

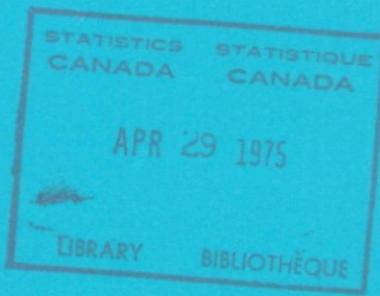
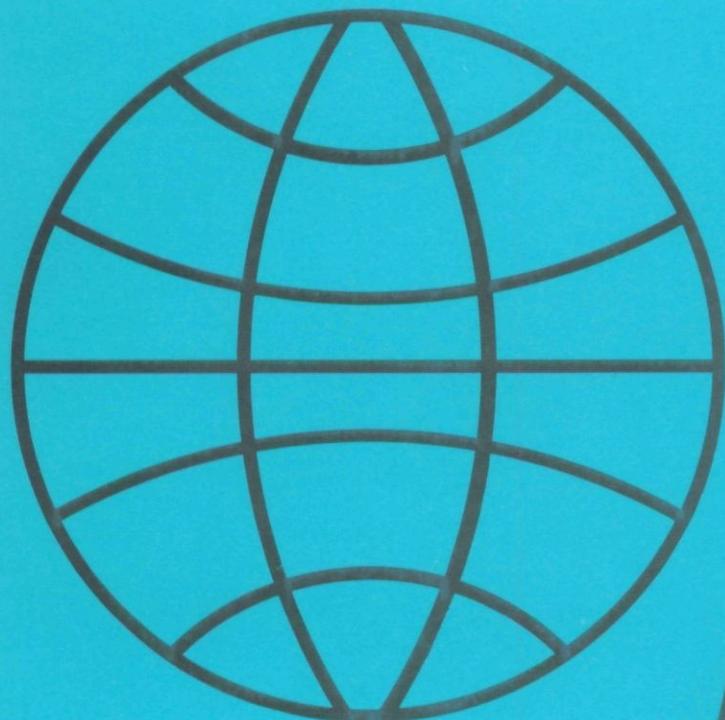
Dup.

Travel between Canada and other countries

APRIL 1974

Voyages entre le Canada et les autres pays

AVRIL 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

APRIL - 1974 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1974 - Août
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167
 Chart	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974	9
 Section 1. Canada Totals	
 Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24
 Section 2. Provincial Detail	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167
 Graphique	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974	9
 Section 1. Totaux pour le Canada	
 Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyageurs	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24
 Section 2. Détails par province	
(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)	
4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry ..	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry ...	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

TABLE DES MATIÈRES – fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	164

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

Statistics for January to April 1974 show that 16.3 million international travellers entered Canada, unchanged from a year earlier. This aggregate comprises 6.9 million visitors, 8.3 million returning residents and 1.1 million in the "other travellers" category. This latter category includes immigrants, military personnel and crews.

During the first four months of 1974, United States visitors entering Canada numbered 6.7 million, a drop of 5.1% from the previous year. Visitors from countries other than the United States numbered 177,200, a rise of 13.1% from last year.

Canadian residents returning from the United States numbered 7.8 million, down 9.2% from last year. Those residents re-entering from countries other than the United States numbered 557,300 an increase of 16.7% from the previous year.

United States residents entering Canada by automobile in the first four months of 1974 numbered 5.9 million, a decline of 6.8% from last year. A decline in the proportion of total United States visitors entering by automobile occurred, as this type of traffic fell off at a faster rate than visitors using other means of transportation. Analysis by month of entry shows that the most pronounced decreases occurred in March and April which collectively accounted for 2/3 of the total decline. Further disaggregation shows that automobile travellers entering and departing on the same day, which account for about 80% of total visitor arrivals by automobile, represented 2/3 of the decline in this category of traffic.

In the non-automobile category United States visitors entering by plane numbered 385,400, a rise of 16.7% from last year. This year's growth in plane entries primarily occurred in the first quarter. The slower growth of plane entries in April in part reflects the effect of the fireman's strike at Canada's major airports during the month of April. Airports such as Ottawa and Calgary remained open and absorbed many flights destined for Toronto, Montreal and Vancouver.

In the bus category 304,800 entries were recorded, up 7.8% from last year, of which 47.8% entered and left on the same day. The ratio of same day to one or more night entries shows a shift to the one or more night category, with most of this shift being attributable to the growth in long term bus entries in the month of April. This again may reflect the effect of the strike closing airports and forcing travellers to seek alternate modes of transport.

Cumulative statistics for January to April, 1974 show that 177,200 visitors from countries other than the United States entered Canada, an increase of 13.1% from a year earlier. The leading countries in terms of visitors were the United Kingdom, 41,900; Germany, 17,100; France, 12,300; and Japan 12,900 visits.

Province of entry statistics shows that slightly more than one half of overseas visitors entered in Ontario followed by Quebec with slightly less than one-third of the Canada total.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Les statistiques pour la période janvier - avril 1974 révèlent que 16.3 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada. Leur nombre est resté inchangé par rapport à un an plus tôt. Ce total comprend 6.9 millions de touristes, 8.3 millions de résidents revenant au pays et 1.1 million d'"autres voyageurs", catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages.

Au cours des quatre premiers mois de 1974, le nombre de touristes américains entrant au Canada a été de 6.7 millions, soit 5.1 % de moins que l'année précédente. Il y a eu 177,200 visiteurs de pays autres que les Etats-Unis, ce qui constitue une progression de 13.1 % par rapport à l'année précédente.

Le nombre de résidents revenant des Etats-Unis, a été de 7.8 millions soit une baisse de 9.2 % par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs résidents revenant de pays autres que les Etats-Unis, soit 557,300, a été de 16.7 % supérieur à celui de 1973.

Au cours des quatre premiers mois de 1974, 5.9 millions de résidents américains sont entrés au Canada par automobile, soit une baisse de 6.8 % par rapport à l'année précédente. La proportion du nombre total de touristes américains rentrant par automobile a baissé, car le nombre de voyageurs utilisant ce mode de transport a diminué plus rapidement que celui des touristes utilisant d'autres moyens de transport. Une analyse mensuelle des entrées indique que les plus fortes baisses ont eu lieu en mars et en avril, représentant les deux tiers de la baisse totale. Une désagrégation plus poussée montre que les voyageurs en automobile entrant et repartant le même jour, et qui comptent pour environ 80 % de toutes les arrivées de touristes par automobile, ont représenté les deux tiers de la baisse dans cette catégorie de transport.

Dans la catégorie "autre moyen de transport", le nombre de touristes américains entrant par avion s'est élevé à 385,400, soit une augmentation de 16.7 % par rapport à l'année précédente. L'augmentation observée pour cette catégorie s'est surtout concentrée au cours du premier trimestre. La baisse des entrées par avion en avril est imputable en partie à la grève des pompiers dans les principaux aéroports canadiens au cours de ce mois. Les aéroports comme ceux d'Ottawa et de Calgary, sont restés ouverts et ont accueilli de nombreux vols à destination de Toronto, Montréal et Vancouver.

Pour ce qui est des transports par autocars, on a enregistré 304,800 entrées, soit 7.8 % de plus que l'année précédente; de ce nombre, 47.8 % sont entrés et repartis le même jour. Le rapport de la catégorie des entrées du même jour à celle pour une nuit ou plus indique un déplacement vers cette dernière, la plus grande partie de ce déplacement étant attribuable à l'augmentation des entrées à long terme des autocars en avril. Ce déplacement peut aussi s'expliquer par la grève qui a fermé les aéroports et forcé les voyageurs à chercher d'autres moyens de transport.

Les statistiques cumulatives pour la période de janvier - avril 1974 indiquent que 177,200 touristes en provenance des pays autres que les Etats-Unis sont entrés au Canada, soit une augmentation de 13.1 % par rapport à l'année précédente. Les principaux pays pour le nombre de touristes ont été le Royaume-Uni, 41,900; l'Allemagne, 17,100; la France, 12,300, et le Japon, 12,900.

Les statistiques sur la province d'entrée montrent qu'un peu plus de la moitié des touristes d'outre-mer sont entrés en Ontario, suivi du Québec avec un peu moins du tiers de l'ensemble des touristes.

Resident Travellers Returning to Canada

Cumulative Statistics for the January to April period show that 7.8 million Canadian resident travellers re-entered from the United States, down 9.2% from last year. Canadian residents returning by automobile numbered 6.5 million persons, a decline of 12.4% from the previous year which was equally split between same day and one or more night re-entries. In the one or more night category 90% of the recorded decline was attributable to those automobile travellers remaining two or more nights in the United States. Although difficult to ascertain the monthly automobile statistics do suggest continued traveller reaction to the energy crisis which emerged late in 1973.

Province of re-entry statistics for April show Canadian automobile travellers re-entering in Ontario represented 42% of the Canada total and 83% of aggregate re-entries in Ontario. Equivalent proportions for Quebec are 12% and 76% respectively.

Length-of-stay statistics indicate that New Brunswick had the largest proportion of same day automobile re-entries; 95% of that province's automobile total, whereas Quebec recorded the largest proportion of one or more night re-entries, at 28% of total automobile re-entries in Quebec.

In the non-automobile category, those residents re-entering by plane during the January to April period numbered 679,700, a rise of 23.3% from last year. Month of re-entry statistics show that the most significant rise in Canadian resident re-entries by plane occurred in March in which almost half of the increase to date took place. In April 48.2% of those residents re-entering by plane re-entered in Ontario, notably Toronto International Airport; while 25.4% re-entered in Quebec, with the majority re-entering at Montreal International Airport.

In the first four months of 1974, 454,300 resident travellers re-entered by bus, up 5.7% from last year. This aggregate comprises 263,600 same day re-entries and 190,700 one or more night re-entries. The ratio of same day to one or more night re-entries for the period shows a slight shift to long term bus re-entries. Month of re-entry statistics show that March and April collectively accounted for almost the entire growth to date.

Residents of Canada re-entering from countries other than the United States for January to April 1974 numbered 557,300, up 16.7% from last year. The proportion of residents re-entering from overseas direct has decreased from 88% last year to 83% this year. The decline in the proportion of re-entries direct this year primarily results from the fireman's strike in April which diverted the direct plane traffic to the United States and on to Canada.

Province of re-entry statistics for April show almost one half of residents re-entering from overseas countries entered in Ontario; and one quarter in Quebec. Nearly all residents from countries other than the United States re-entering in Quebec entered at Montreal International Airport; whereas three quarters of those re-entering in Ontario entered at Toronto International Airport.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Les statistiques cumulatives pour la période janvier - avril 1974 indiquent que 7.8 millions de voyageurs résidents au Canada sont rentrés des Etats-Unis, soit une baisse de 9.2 % par rapport à l'année précédente. Le nombre des résidents canadiens rentrant par automobile a été de 6.5 millions de personnes, soit une baisse de 12.4 % par rapport à l'année précédente, se répartissant également entre la catégorie des rentrées le jour même et celle des rentrées pour une nuit ou plus. Pour cette dernière catégorie, la baisse enregistrée est attribuable dans une proportion de 90 % aux voyageurs par automobile qui sont demeurés deux nuits ou plus aux Etats-Unis. Bien qu'il soit difficile de faire une évaluation, les statistiques mensuelles pour l'automobile semblent indiquer que les voyageurs continuent à réagir devant la crise de l'énergie qui s'est développée vers la fin de 1973.

Les statistiques sur la province de rentrée pour avril montrent que les voyageurs canadiens par automobile rentrant en Ontario ont représenté 42 % de toutes les rentrées au Canada et 83 % de l'ensemble des rentrées en Ontario. Au Québec, ces proportions sont respectivement de 12 % et de 76 %.

Les statistiques sur la durée de séjour indiquent que c'est au Nouveau-Brunswick que la proportion de rentrées en automobile le jour même est la plus élevée, soit 95 % du total pour cette province, tandis que c'est au Québec que l'on a enregistré la plus forte proportion des rentrées de la catégorie une nuit ou plus, soit 28 % de toutes les rentrées par automobile.

Dans la catégorie "autre moyen de transport", le nombre de résidents rentrant par avion s'est élevé à 679,700 au cours de la période janvier - avril, soit une augmentation de 23.3 % par rapport à l'année précédente. Les statistiques sur le mois de rentrée révèlent que la hausse la plus importante des rentrées de résidents canadiens par avion s'est produite en mars, elle représente en effet plus de la moitié de l'augmentation totale pour la période observée. En avril, 48.2 % des résidents rentrant par avion sont rentrés en Ontario, notamment par l'aéroport international de Toronto, et 25.4 % sont rentrés par le Québec, la plus grande partie passant par l'aéroport international de Montréal.

Au cours des quatre premiers mois de 1974, 454,300 voyageurs résidents sont rentrés par autocar, soit une augmentation de 5.7 % par rapport à l'année précédente. Ce chiffre comprend 263,600 rentrées le même jour et 190,700 rentrées pour une nuit ou plus. Le pourcentage des rentrées le même jour par rapport aux rentrées pour une nuit ou plus indique un léger déplacement des rentrées à long terme par autocar. Les statistiques sur le mois de rentrée révèlent que presque toute l'augmentation pour la période observée s'est concentrée en mars et en avril.

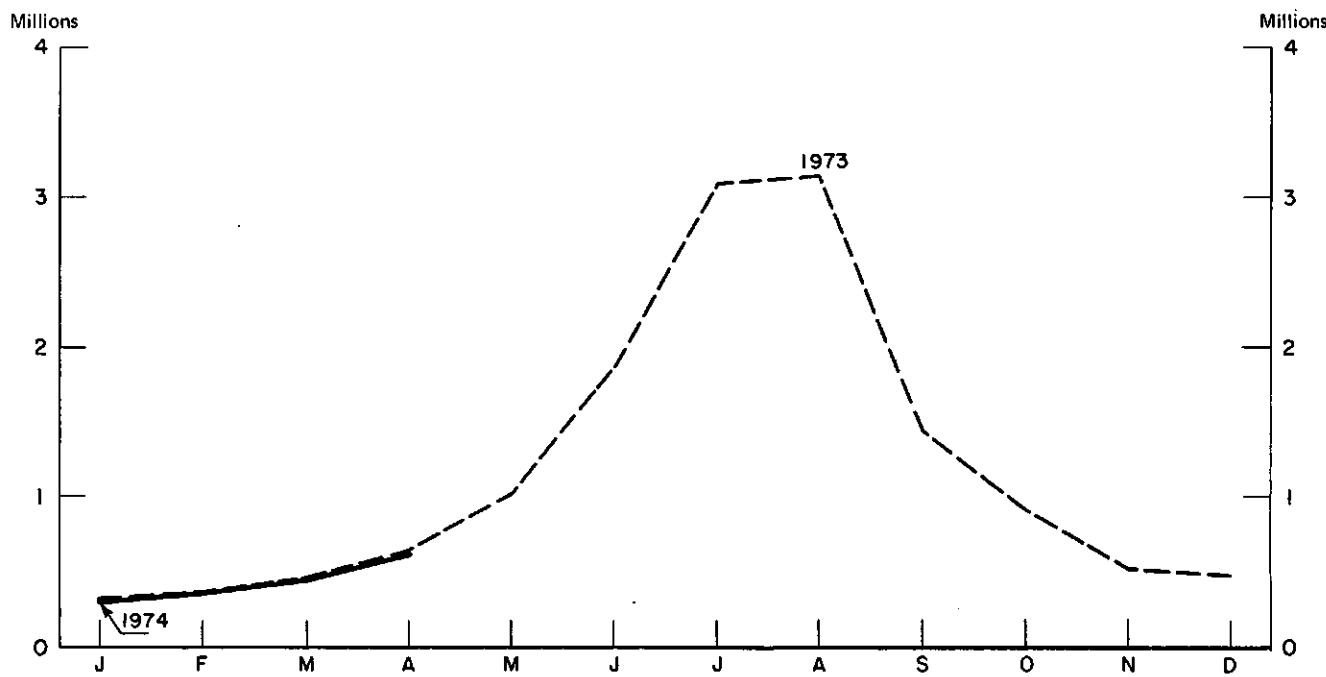
Le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les Etats-Unis pour la période de janvier - avril 1974 s'est élevé à 557,300, soit 16.7 % de plus que l'année précédente. Le pourcentage de résidents rentrant directement d'outre-mer est passé de 88 % l'année précédente à 83 % en 1974. Cette année, la baisse du pourcentage de rentrées directes est imputable en grande partie à la grève des pompiers en avril qui a détourné le trafic aérien direct vers les Etats-Unis et ensuite vers le Canada.

Les statistiques sur la province de rentrée pour avril montrent que près de la moitié des résidents revenant des pays d'outre-mer sont entrés en Ontario, et un quart au Québec. Presque tous les résidents revenant au Québec de pays autres que les Etats-Unis sont rentrés à l'aéroport international de Montréal tandis que les trois quarts de ceux qui sont rentrés en Ontario sont rentrés à l'aéroport international de Toronto.

Chart - 1

Graphique - 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1973 and 1974
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1973 et 1974

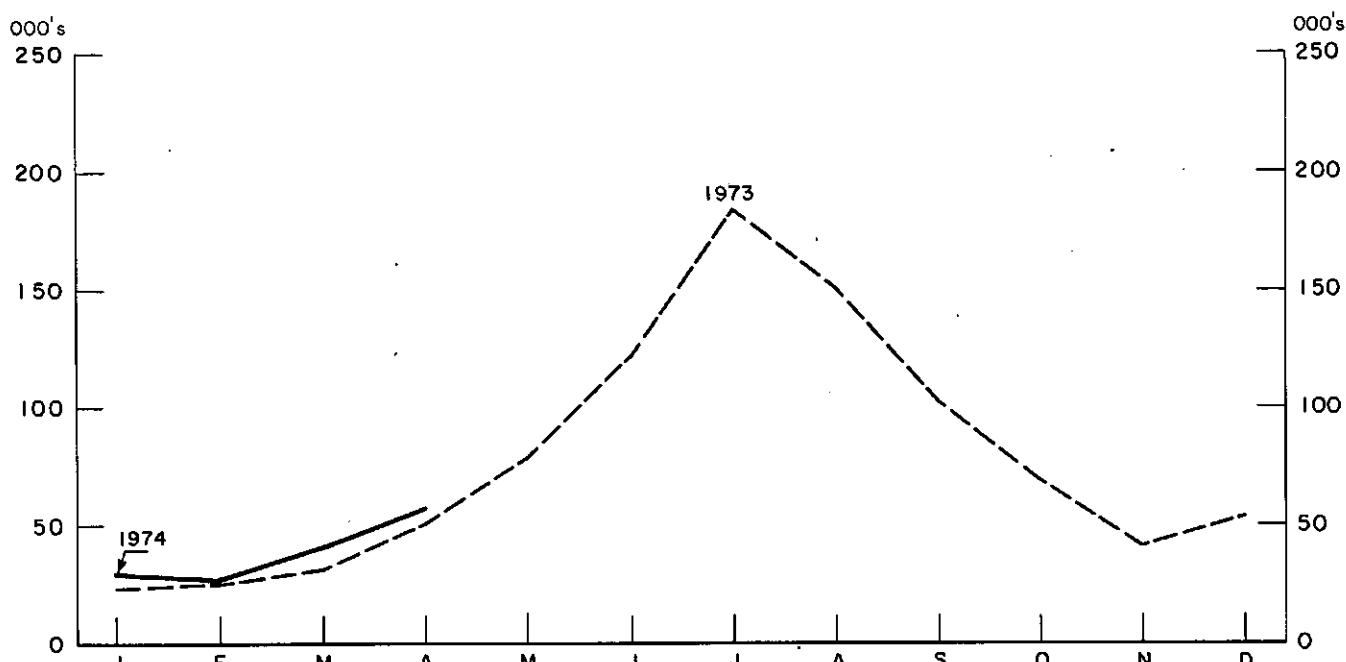


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 2

Graphique - 2

Non-Resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974
Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974



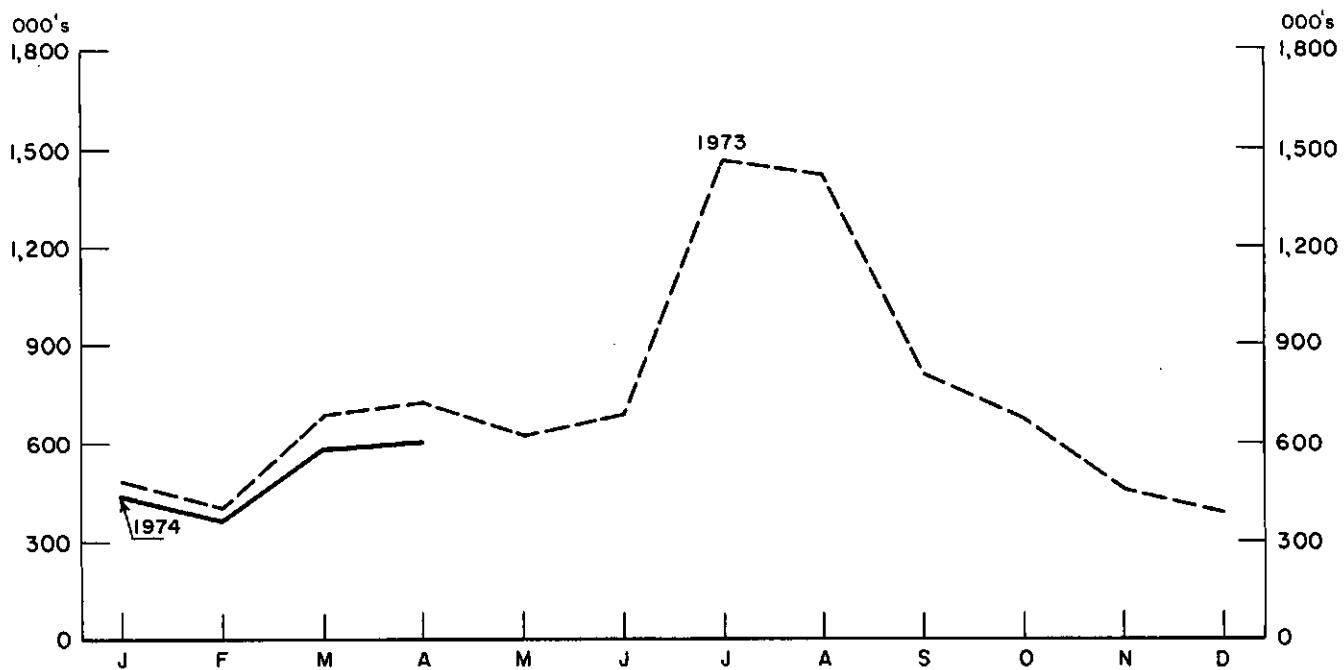
(1) Excludes same day land, via the United States.
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

Chart - 3

Graphique - 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering
from the United States 1973 and 1974**

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1973 et 1974



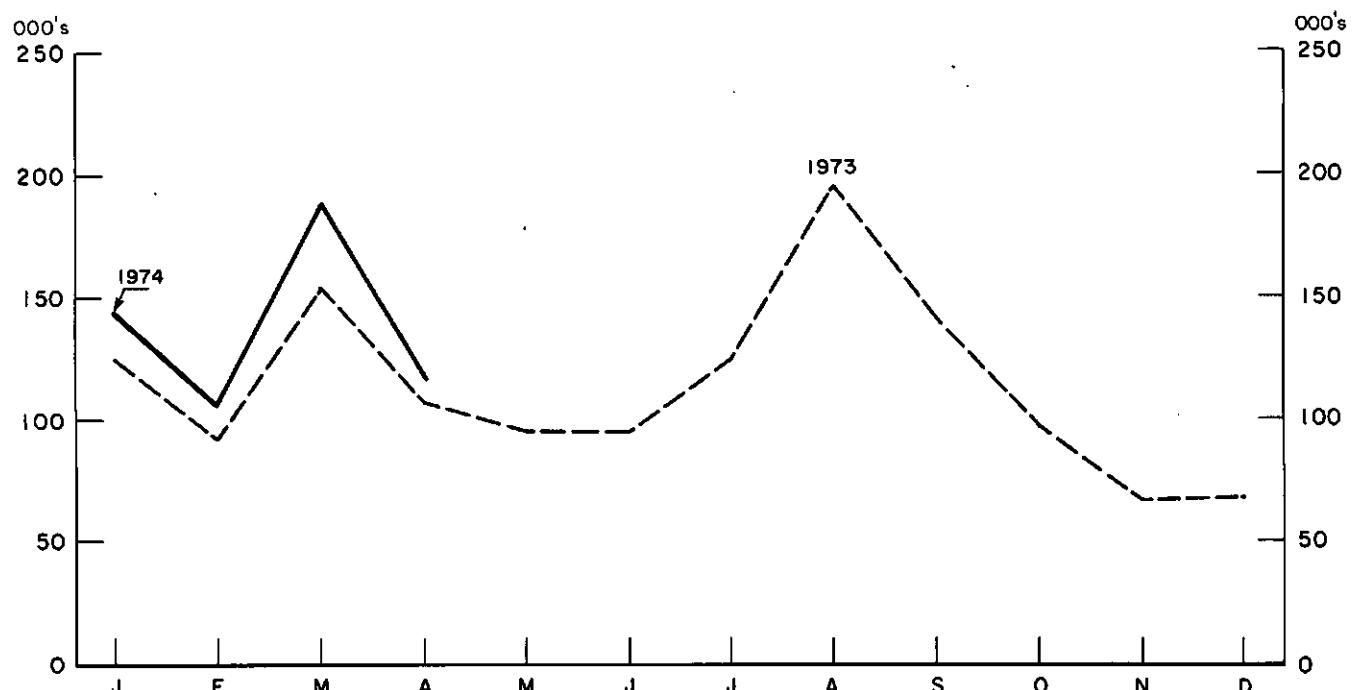
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 4

Graphique - 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968					
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year	
millions of dollars												
<u>Receipts</u>												
1	United States	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866	
2	Other countries	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87	
3	Total	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953	
<u>Payments</u>												
4	United States	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684	
5	Other countries	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298	
6	Total	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982	
<u>Balance</u>												
7	United States	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	
8	Other countries	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	
9	Total	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	
1971												
millions of dollars												
<u>Receipts</u>												
1	United States	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023	
2	Other countries	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207	
3	Total	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230	
<u>Payments</u>												
4	United States	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919	
5	Other countries	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545	
6	Total	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464	
<u>Balance</u>												
7	United States	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	
8	Other countries	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	
9	Total	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis	1
						1974	1973 Pays autres que les États-Unis	2
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Entrée directe	3
						1974	1973 Entrée via les États-Unis	4
124,510	83,882	57,403	35,206	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe	5
						1974	1973 Entrée via les États-Unis	6
87,579	95,169	66,345	55,659	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis	7
						1974	1973 Total, non-résidents	8
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents	9
						1974		10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis	11
						1974	1973 Pays autres que les États-Unis	12
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Entrée directe	13
						1974	1973 Entrée via les États-Unis	14
115,763	180,352	127,162	88,031	56,435	59,213	1,224,634	1973 Entrée directe	15
						1974	1973 Entrée via les États-Unis	16
8,283	14,915	14,537	8,939	10,015	8,809	135,613	1973 Entrée via les États-Unis	17
						1974	1973 Total, résidents	18
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents	19
						1974		20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333	331,582	295,865	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973	21
						1974		22
<u>Total global</u>								
11,412,992	11,197,504	6,828,938	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973	23
						1974		24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2	1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344			
3	Same day	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4	1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788			
5	One night	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6	1974	52,877	54,646	72,881	95,864			
7	Two or more nights	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8	1974	151,805	188,679	230,674	344,692			
9	Bus	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10	1974	53,901	68,140	74,591	108,193			
11	Same day	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12	1974	28,254	32,829	36,407	48,070			
13	One or more nights	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14	1974	25,647	35,311	38,184	60,123			
15	Rail	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16	1974	3,161	3,511	3,453	3,716			
17	Other Methods	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18	1974	13,029	13,185	17,157	29,755			
19	Total land	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20	1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008			
<u>Air</u>								
21	Commercial	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22	1974	78,855	80,931	102,091	96,722			
23	Private	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24	1974	5,348	5,936	6,682	8,864			
25	Total air	74,048	72,640	86,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26	1974	84,203	86,867	108,773	105,586			
<u>Marine</u>								
27	Commercial	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28	1974	61	47	371	1			
29	Private	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30	1974	52	90	272	912			
31	Total marine	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32	1974	113	137	643	913			
33	Total	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,507			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36	1974	3,393	2,805	4,619	11,766			
37	One or more nights	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38	1974	4,448	3,530	5,845	13,199			
39	Total land	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40	1974	7,841	6,335	10,464	24,965			
<u>Air</u>								
41	Entering direct	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42	1974	16,033	15,702	24,209	26,214			
43	Entering via the U.S.A.	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44	1974	9,330	7,994	10,464	14,971			
45	Total air	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46	1974	25,363	23,696	34,673	43,185			
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48	1974	29	37	77	377			
49	Entering via the U.S.A.	775	416	28	321	86	34	1,660
50	1974	—	2	125	—			
51	Total marine	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52	1974	29	39	202	377			
53	Total	27,273	27,818	36,960	54,600	91,698	140,282	388,631
54	1974	33,233	30,070	45,339	68,527			
55	Grand total	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,034			

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	NO
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile	1
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1974 Même jour	2
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit	3
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1974 Deux nuits ou plus	4
							1973 Même jour	5
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1974 Une nuit	6
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Deux nuits ou plus	7
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1974 Même jour	8
							1973 Une nuit	9
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Autocar	10
							1974 Chemin de fer	11
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Même jour	12
							1974 Une nuit	13
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre	14
							1974 Total	15
							<u>Par air</u>	
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial	16
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1974 Privé	17
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air	18
							1974 Total	19
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Total	20
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Commercial	21
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1974 Privé	22
							1973 Total, par mer	23
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1974 Total	24
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour	25
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1974 Une nuit ou plus	26
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre	27
							1974 Total	28
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe	29
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1974 Entrée via les É.-U.	30
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air	31
							1974 Total	32
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe	33
72	122	35	8	3	6	1,906	1974 Entrée via les É.-U.	34
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer	35
							1974 Total	36
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total	37
							1974 Total	38
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global	39
							1974 Total global	40

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973	181	235	343	346	538	1,008
2		1974	169	237	258	756		2,651
3	Azores	1973	—	—	—	—	—	1
4		1974	—	—	—	—		1
5	Belgium	1973	297	507	416	977	1,187	1,753
6		1974	409	353	506	1,065		5,137
7	Bulgaria	1973	7	8	6	4	13	105
8		1974	5	8	7	11		
9	Czechoslovakia	1973	65	63	205	140	209	241
10		1974	71	66	160	122		923
11	Denmark	1973	223	236	364	594	666	2,119
12		1974	305	287	398	725		4,202
13	Finland	1973	109	214	209	373	404	1,514
14		1974	132	157	177	474		2,823
15	France	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687
16		1974	2,379	2,359	3,842	3,746		
17	Germany (Federal Republic)	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491
18		1974	2,704	2,452	5,035	6,944		39,806
19	Greece	1973	447	399	494	695	926	1,067
20		1974	611	606	786	867		4,028
21	Hungary	1973	90	57	136	86	204	1,171
22		1974	106	65	142	126		1,744
23	Ireland (Republic)	1973	222	173	321	327	584	1,060
24		1974	226	195	270	359		2,687
25	Italy	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756
26		1974	1,382	1,229	2,181	3,566		20,401
27	Malta	1973	12	8	9	22	35	65
28		1974	7	11	9	13		151
29	Netherlands, The	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350
30		1974	1,053	867	1,226	1,997		19,239
31	Norway	1973	249	254	336	369	570	1,029
32		1974	205	244	359	395		2,807
33	Poland	1973	126	155	531	818	693	881
34		1974	129	158	228	654		3,204
35	Portugal	1973	288	235	523	719	601	1,017
36		1974	250	309	512	539		3,383
37	Rumania	1973	39	39	22	26	46	54
38		1974	24	25	22	27		226
39	Spain	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554
40		1974	914	397	732	2,333		7,393
41	Sweden	1973	403	486	683	997	1,173	2,502
42		1974	752	596	912	1,262		6,244
43	Switzerland	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415
44		1974	718	644	1,222	1,795		7,667
45	Turkey	1973	54	44	81	87	158	176
46		1974	59	58	90	104		600
47	United Kingdom	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621
48		1974	7,117	6,981	9,918	17,871		112,935
49	U.S.S.R.	1973	95	176	170	107	124	189
50		1974	99	126	90	110		861
51	Yugoslavia	1973	247	169	393	279	390	870
52		1974	354	162	390	424		2,348
53	Other	1973	56	27	29	49	109	138
54		1974	90	30	62	82		408
55	Total	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796
56		1974	20,270	18,522	29,534	46,367		277,797
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973	11	16	16	26	43	29
58		1974	30	27	25	43		141
59	Egypt	1973	35	40	46	80	62	506
60		1974	36	26	53	74		
61	Rhodesia	1973	4	11	3	14	22	25
62		1974	6	3	6	10		79
63	South Africa	1973	173	160	271	764	638	1,042
64		1974	327	231	327	490		3,048
65	Other	1973	327	337	378	638	959	1,287
66		1974	425	389	458	685		3,926
67	Total	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626
68		1974	824	676	869	1,302		7,700
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973	3	5	17	10	13	25
70		1974	10	5	7	16		73
71	China	1973	17	42	37	35	61	97
72		1974	—	10	4	—		289
73	Hong Kong	1973	746	336	372	661	869	1,146
74		1974	711	466	677	705		4,130
75	India	1973	309	344	527	782	1,567	1,869
76		1974	420	381	633	1,097		5,398

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
Europe								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche	1
—	1	2	—	—	1	5	1974	2
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Açores	3
14	9	31	22	4	3	188	1974 Belgique	4
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Bulgarie	5
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 Tchécoslovaquie	6
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Danemark	7
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 Finlande	8
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 France	9
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Allemagne (République fédérale)	10
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Grèce	11
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Hongrie	12
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Irlande (République)	13
549	98	47	47	18	22	932	1973 Italie	14
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Malte	15
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1973 Pays-Bas	16
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Norvège	17
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1973 Pologne	18
55	186	74	51	32	31	655	1973 Portugal	19
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1973 Roumanie	20
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Espagne	21
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1973 Suède	22
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Suisse	23
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1973 Turquie	24
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 Royaume-Uni	25
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1973 U.R.S.S.	26
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Yougoslavie	27
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Autres	28
							1974 Total	55
							1974 Total	56
Afrique								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie	57
518	282	148	81	35	66	1,656	1974 Égypte	58
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie	59
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud	60
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres	61
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1974 Total	62
							1974 Total	63
Asie (suite)								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh	64
51	51	26	22	35	19	493	1974 Chine	65
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong	66
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1974 Inde	67
							1974 Inde	68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2		1974	398	439	767	1,030			
3	Japan	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4		1974	2,374	2,377	3,293	4,856			
5	Korea, South	1973	99	123	147	171	212	205	957
6		1974	106	84	184	169			
7	Lebanon	1973	66	47	64	105	120	198	600
8		1974	79	56	88	120			
9	Pakistan	1973	80	79	113	123	208	248	851
10		1974	149	107	154	165			
11	Philippines	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12		1974	145	154	171	306			
13	Sri Lanka	1973	14	11	15	28	44	58	170
14		1974	16	13	44	40			
15	Syria	1973	12	6	7	27	14	22	88
16		1974	5	24	8	20			
17	Taiwan	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18		1974	164	71	194	164			
19	Other	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20		1974	463	368	553	724			
21	Total	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22		1974	5,040	4,555	6,777	9,412			
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	21	12	38	46	66	60	243
24		1974	24	16	24	47			
25	Bahamas	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26		1974	164	177	169	344			
27	Barbados	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28		1974	124	70	215	233			
29	Bermuda	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30		1974	313	293	303	280			
31	Cuba	1973	13	34	12	34	20	36	149
32		1974	17	20	33	46			
33	Haiti	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34		1974	110	108	184	154			
35	Jamaica	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36		1974	708	565	926	919			
37	Mexico	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38		1974	676	658	1,070	1,718			
39	St. Pierre and Miquelon	1973	107	42	66	166	134	76	591
40		1974	102	90	110	57			
41	Trinidad and Tobago	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42		1974	347	307	547	611			
43	United States	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,507			
45	Other	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46		1974	458	462	522	686			
47	Total	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48		1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,602			
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50		1974	308	264	281	389			
51	Brazil	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52		1974	590	476	397	571			
53	Colombia	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54		1974	183	123	268	279			
55	Guyana	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56		1974	216	189	251	278			
57	Venezuela	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58		1974	185	140	166	310			
59	Other	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60		1974	536	548	681	773			
61	Total	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62		1974	2,018	1,740	2,044	2,600			
<u>Oceania and Other</u>									
63	<u>Ocean Islands</u>								
64	Australia	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
65		1974	1,632	1,257	1,581	2,719			
66	New Zealand	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
67		1974	339	408	338	903			
68	Other	1973	47	37	57	88	130	137	496
69		1974	67	46	93	129			
70	Total	1973	1,813	1,116	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
		1974	2,038	1,711	2,012	3,751			
71	Grand total	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,034			

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie — fin</u>	
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Israël	1
201	339	167	191	215	164	2,234	1974	2
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Japon	3
387	416	392	272	216	171	2,705	1974	4
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Corée du Sud	5
65	85	67	45	31	28	491	1974	6
39	45	36	16	32	10	266	1973 Liban	7
327	410	450	336	334	317	3,440	1973 Pakistan	8
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Philippines	9
							1974	10
							1973 Sri Lanka	11
							1974	12
							1973 Syrie	13
							1974	14
							1973 Taiwan	15
							1974	16
							1973 Autres	17
							1974	18
							1973 Total	19
							1974	20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981		
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua	23
583	714	586	273	224	331	4,392	1974	24
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Bahamas	25
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1974	26
51	44	48	124	17	27	460	1973 Barbade	27
527	808	451	196	119	141	3,445	1974 Bermudes	28
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Cuba	29
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1974	30
210	132	173	36	69	152	1,363	1973	31
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1974	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 St. Pierre-et-Miquelon	33
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1974	34
							1973 Jamaïque	35
							1974	36
							1973 Mexique	37
							1974	38
							1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974	40
							1973 Trinité et Tobago	41
							1974	42
							1973 États-Unis	43
							1974	44
							1973 Autres	45
							1974	46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine	49
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1974	50
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Brésil	51
645	942	847	456	277	322	4,856	1974	52
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Colombie	53
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1974	54
							1973 Guyane	55
							1974	56
							1973 Venezuela	57
							1974	58
							1973 Autres	59
							1974	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie	63
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1974	64
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Nouvelle-Zélande	65
							1974	66
							1973 Autres	67
							1974	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total	69
							1974	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292			
3	Same day	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000			
5	One night	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152			
7	Two or more nights	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140			
9	Bus	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322			
11	Same day	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479			
13	One or more nights	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843			
15	Rail	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713			
17	Other methods	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241			
19	Total land	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,960	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791			
23	Private	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,356			
25	Total air	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,147			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	—	2	—	—			
29	Private	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109	86	159	440			
31	Total marine	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109	88	159	440			
33	Total	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,155			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,925			
39	Returning via the U.S.A.	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432			
41	Total air	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54	20	97	423			
45	Returning via the U.S.A.	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	476	742	357	—			
47	Total marine	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	530	762	454	423			
49	Total	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,001			
51	Grand total	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,156			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile	1
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1974	2
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Même jour	3
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Une nuit	4
							1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar	7
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1974	8
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Même jour	9
							1973 Une nuit ou plus	10
							1974	11
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer	12
							1974	13
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens	14
							1974	15
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre	16
							1974	17
							<u>Par air</u>	18
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial	19
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1974	20
							1973 Privé	21
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air	22
							1974	23
							<u>Par mer</u>	24
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial	25
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1974	26
							1973 Privé	27
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer	28
							1974	29
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total	30
							1974	31
								32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973	33
							1974	34
							<u>Par air</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe	35
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1974 Rentrée via les É.-U.	36
							1974	37
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air	38
							1974	39
							<u>Par mer</u>	40
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe	41
3	3	7	—	—	—	1,152	1974 Rentrée via les É.-U.	42
							1974	43
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer	44
							1974	45
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total	46
							1974	47
								48
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global	49
							1974	50
								51
								52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137			
3	One night	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465			
5	Two or more nights	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018			
7	Total	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620			
9	Trucks used commercially	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093			
11	Other vehicles	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360			
13	Total	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073			
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	678,622	736,557			
17	One night	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811			
19	Two or more nights	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410			
21	Total	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778			
23	Trucks used commercially	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699			
25	Other vehicles	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304			
27	Total	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781			
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694			
31	One night	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276			
33	Two or more nights	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428			
35	Total	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,553,398			
37	Trucks used commercially	1973	169,481	161,086	175,968	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792			
39	Other vehicles	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664			
41	Total	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854			

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	—	—	—	—	—	—	
2		1974	—	—	—	—	—	—	
3	Same day	1973	—	—	—	—	—	—	
4		1974	—	—	—	—	—	—	
5	One night	1973	—	—	—	—	—	—	
6		1974	—	—	—	—	—	—	
7	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—	
8		1974	—	—	—	—	—	—	
9	Bus	1973	—	—	—	—	—	—	
10		1974	—	—	—	—	—	—	
11	Same day	1973	—	—	—	—	—	—	
12		1974	—	—	—	—	—	—	
13	One or more nights	1973	—	—	—	—	—	—	
14		1974	—	—	—	—	—	—	
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	
16		1974	—	—	—	—	—	—	
17	Other Methods	1973	—	—	—	—	—	—	
18		1974	—	—	—	—	—	—	
19	Total land	1973	—	—	—	—	—	—	
20		1974	—	—	—	—	—	—	
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22		1974	486	441	618	775	405	399	1,634
23	Private	1973	258	119	196	257			
24		1974	105	189	33	128			
25	Total air	1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26		1974	591	630	651	903			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	1	—	12	12	30	55
28		1974	—	—	5	—	—	4	4
29	Private	1973	—	—	—	—	—		
30		1974	—	—	—	—	—		
31	Total marine	1973	—	1	—	12	12	34	59
32		1974	—	—	5	—	—		
33	Total	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34		1974	591	630	656	903			
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	—	—	—	—	—	—	
36		1974	—	—	—	—	—	—	
37	One or more nights	1973	—	—	—	—	—	—	
38		1974	—	—	—	—	—	—	
39	Total land	1973	—	—	—	—	—	—	
40		1974	—	—	—	—	—	—	
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42		1974	873	325	362	358			
43	Entering via the U.S.A.	1973	3	1	21	51	83	67	226
44		1974	45	23	2	23			
45	Total air	1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46		1974	918	348	364	381			
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	39	51	23	78	58	194	443
48		1974	13	35	57	65	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—		
51	Total marine	1973	39	51	23	78	58	194	443
52		1974	13	35	57	65			
53	Total	1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54		1974	931	383	421	446			
55	Grand total	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56		1974	1,522	1,013	1,077	1,349			

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile	1
—	—	—	—	—	—	—	1974	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour	3
—	—	—	—	—	—	—	1974	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	5
—	—	—	—	—	—	—	1974	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus	7
—	—	—	—	—	—	—	1974	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar	9
—	—	—	—	—	—	—	1974	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour	11
—	—	—	—	—	—	—	1974	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens	17
—	—	—	—	—	—	—	1974	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre	19
—	—	—	—	—	—	—	1974	20
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,080	1,250	679	503	435	528	7,741	<u>Par air</u>	
440	328	307	761	213	249	3,932	1973 Commercial	21
1,520	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1974	22
98	147	30	5	3	3	341	1973 Privé	23
20	—	5	—	—	—	29	1974	24
118	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par air	25
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1974	26
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,038	1,228	744	734	300	515	8,953	<u>Par air</u>	
101	35	26	26	45	7	466	1973 Entrée directe	41
1,139	1,263	770	760	345	522	9,419	1974	42
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Entrée via les É.U.	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par air	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,540	1,636	1,232	823	395	548	11,237	<u>Par mer</u>	
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.U.	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	53
—	—	—	—	—	—	—	1974	54
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total global	55
—	—	—	—	—	—	—	1974	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973	-	-	-	-	11	11
2		1974	3	2	1	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	2	2	-	4	7
6		1974	3	1	10	-	-	15
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	25	-	-	25
10		1974	1	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	2	7	-	2	3	13
12		1974	8	2	1	16	-	27
13	Finland	1973	-	-	-	10	-	1
14		1974	2	5	2	-	-	11
15	France	1973	8	52	26	92	77	269
16		1974	49	32	87	85	-	524
17	Germany (Federal Republic)	1973	10	13	13	18	269	47
18		1974	19	25	8	7	-	370
19	Greece	1973	4	3	21	5	2	3
20		1974	7	1	-	-	-	38
21	Hungary	1973	-	-	-	2	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	2
23	Ireland (Republic)	1973	26	-	-	2	12	20
24		1974	3	-	-	4	-	60
25	Italy	1973	1	2	1	4	19	1
26		1974	26	17	2	18	-	28
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	9	9	16	23	28	51
30		1974	4	5	11	7	-	136
31	Norway	1973	10	4	14	12	12	20
32		1974	1	8	7	7	-	72
33	Poland	1973	-	-	353	-	3	-
34		1974	-	-	-	-	-	356
35	Portugal	1973	6	2	36	1	2	4
36		1974	8	1	4	1	-	51
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	13	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	15	1	9	3	16	268
40		1974	213	4	3	8	-	312
41	Sweden	1973	2	3	5	3	9	15
42		1974	3	-	2	5	-	37
43	Switzerland	1973	-	1	5	-	4	6
44		1974	-	-	3	1	-	16
45	Turkey	1973	-	-	1	-	-	1
46		1974	-	-	-	1	-	-
47	United Kingdom	1973	213	583	423	306	290	773
48		1974	418	226	268	236	-	2,588
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	27	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	2	-	-	1	4	1
52		1974	1	-	-	-	-	8
53	Other	1973	-	-	1	-	5	-
54		1974	67	-	-	7	-	12
55	Total	1973	308	682	950	489	761	1,510
56		1974	876	328	401	406	-	4,700
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973	-	-	1	-	1	-
58		1974	-	-	-	-	-	2
59	Egypt	1973	-	1	-	-	-	1
60		1974	-	-	-	-	-	2
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	3	8	6	1
64		1974	2	2	2	2	-	18
65	Other	1973	3	1	3	24	7	6
66		1974	8	24	6	11	-	44
67	Total	1973	3	2	7	32	14	8
68		1974	10	26	8	13	-	66
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973	-	-	1	2	-	1
70		1974	1	-	-	5	-	4
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	1	-	1	1
74		1974	-	-	-	-	-	3
75	India	1973	7	6	14	8	3	9
76		1974	3	8	3	12	-	47

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°	
<u>Europe</u>									
4	1	6	1	2	-	25	Autriche	1	
-	-	-	-	-	-	1973	Açores	2	
7	2	3	-	2	1	1973	Belgique	3	
-	-	-	-	-	-	1974	Bulgarie	4	
2	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie	5	
1	1	3	16	5	5	1974	Danemark	6	
2	4	-	-	-	-	1973	Finlande	7	
595	579	63	189	63	40	2,603	France	8	
74	229	30	26	27	23	779	Allemagne (République fédérale)	9	
5	2	4	-	19	10	78	Grèce	10	
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie	11	
11	4	2	9	2	1	89	Irlande (République)	12	
13	2	6	1	5	1	56	Italie	13	
-	-	-	-	-	-	1973	Malte	14	
37	18	22	18	10	14	255	Pays-Bas	15	
12	4	24	15	6	2	135	Norvège	16	
-	-	-	-	3	-	359	Pologne	17	
4	1	2	4	2	10	74	Portugal	18	
-	108	-	-	-	-	108	Roumanie	19	
8	12	29	1	8	6	376	Espagne	20	
6	3	13	10	3	-	72	Suède	21	
6	8	1	13	14	2	60	Suisse	22	
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie	23	
684	554	369	392	166	374	5,127	Royaume-Uni	24	
-	-	-	-	-	29	1973	U.R.S.S.	25	
-	29	-	-	1	2	40	1973	Yougoslavie	26
1	2	-	-	-	-	15	1973	Autres	27
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1973 Total	28	
							1974 Total	29	
<u>Afrique</u>									
2	-	-	-	2	-	6	Algérie	30	
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte	31	
-	-	-	-	-	-	1974	Rhodésie	32	
2	9	4	2	1	3	39	1973	Afrique du Sud	33
15	5	7	3	11	7	92	1973	Autres	34
19	14	11	5	14	10	139	1973 Total	35	
							1974 Total	36	
<u>Asie (suite)</u>									
1	-	1	-	-	-	6	Bangladesh	37	
-	-	-	-	-	-	1973	Chine	38	
-	1	6	2	-	-	12	1974	Hong-Kong	39
14	11	9	10	13	5	109	1973	Inde	40
							1974	Inde	41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	-	2	-	2
2		1974	-	-	-	-	-	4
3	Japan	1973	-	1	3	-	-	-
4		1974	-	-	1	-	-	-
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1973	-	-	4	1	-	5
8		1974	-	-	-	-	-	10
9	Pakistan	1973	-	2	4	2	6	3
10		1974	-	5	4	2	6	17
11	Philippines	1973	-	-	1	-	-	7
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1973	1	-	-	-	1	2
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	3	-	-	-	-	3
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Other	1973	2	1	7	18	17	9
20		1974	8	2	3	3	-	54
21	Total	1973	13	10	32	34	36	153
22		1974	12	15	10	23	-	-
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	2	-	-	-	-
27	Barbados	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	4	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1973	-	-	-	1	-	1
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	39	15	8	26	1	89
40		1974	15	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	1	-	2	-	1	4
42		1974	-	6	-	1	-	-
43	United States	1973	1,038	140	1,406	718	734	923
44		1974	591	630	656	903	-	4,959
45	Other	1973	-	-	13	-	2	15
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	Total	1973	1,078	155	1,429	745	736	925
48		1974	610	638	656	904	-	5,068
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1973	-	-	1	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1973	2	-	-	-	-	2
56		1974	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Total	1973	2	-	-	-	-	2
62		1974	-	-	1	-	-	-
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	3	3	3	1	5	8
64		1974	10	6	1	2	-	23
65	New Zealand	1973	1	-	1	2	2	10
66		1974	3	-	-	1	-	-
67	Other	1973	-	-	-	-	-	-
68		1974	1	-	-	-	-	-
69	Total	1973	4	3	4	3	7	12
70		1974	14	6	1	3	-	33
71	Grand total	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483
72		1974	1,522	1,013	1,077	1,349	-	10,022

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
							<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	2	1973 Israël	1
-	-	1	-	-	1	6	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	2	1	-	1	1	15	1973 Corée du Sud	5
1	2	5	6	4	4	39	1974 Liber	6
1	-	-	-	5	-	13	1974 Pakistan	7
3	-	1	3	1	0	10	1974 Philippines	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie	10
-	-	-	-	-	-	3	1974 Taiwan	11
7	13	9	2	9	4	98	1974 Autres	12
27	29	33	23	33	15	313	1973 Total	13
							1974	14
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	1	-	1	1973 Antigua	23
-	-	32	-	-	-	32	1974	24
-	-	-	-	-	1	1	1973 Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	27
-	-	-	92	-	-	92	1973 Cuba	28
-	-	-	-	-	-	-	1974	29
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	30
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque	31
11	16	7	-	-	-	35	1973 Mexique	32
-	-	-	-	-	-	89	1974 St. Pierre-et-Miquelon	33
2	-	-	-	2	-	8	1973 Trinité et Tobago	34
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 États-Unis	35
-	-	-	-	-	-	15	1974	36
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total	37
							1974	38
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine	39
-	-	-	1	-	-	1	1974 Brésil	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	43
-	-	-	2	-	-	2	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	45
	-	-	-	3	-	5	1973 Total	46
				-	-		1974	47
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
6	11	18	4	3	1	66	1973 Australie	48
3	3	4	1	3	-	24	1974 Nouvelle-Zélande	49
-	-	-	-	-	-	1	1973 Autres	50
9	14	22	5	7	1	91	1973 Total	51
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global	52
							1974	53

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1973	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	One night	1973	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1973	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	1	—	—	4	16	3 24
22		1974	—	—	—	241	—	—
23	Private	1973	—	—	—	—	10	3 13
24		1974	—	16	18	12	—	—
25	Total air	1973	1	—	—	4	26	6 37
26		1974	—	16	18	253	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	1	—	—	4	26	6 37
34		1974	—	16	18	253	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct	1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085 5,605
38		1974	1,082	265	768	1,021	89	15 108
39	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	4	—	—
40		1974	11	5	—	—	—	—
41	Total air	1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100 5,713
42		1974	1,093	270	768	1,021	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct	1973	316	246	16	314	1,132	730 2,754
44		1974	47	7	64	321	—	— 10
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	10	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	316	246	16	324	1,132	730 2,764
48		1974	47	7	64	321	—	—
49	Total	1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830 8,477
50		1974	1,140	277	832	1,342	—	—
51	Grand total	1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836 8,514
52		1974	1,140	293	850	1,595	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Deux nuits ou plus	5
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar	6
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	7
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 Deux nuits ou plus	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres moyens	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	16
8	6	—	1	—	—	39	<u>Par air</u>	
16	9	3	7	12	2	62	1973 Commercial	21
24	15	3	8	12	2	101	1973 Privé	22
							1973 Total, par air	23
							1974 Total	24
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe	29
18	1	—	4	4	1	136	1973 Rentrée via les É.-U.	30
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air	31
							1974 Total	32
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	10	1973 Rentrée directe	33
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Rentrée via les É.-U.	34
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total, par mer	41
							1974 Total	42
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global	43
							1974 Total	44

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	One night	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Total	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Total	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	One night	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Total	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	One night	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Total	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Total	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Centre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	One night	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	-	-	-	5	-	5
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Private	1973	11	-	5	8	4	23
24		1974	-	-	-	4	-	51
25	Total air	1973	11	-	5	13	4	23
26		1974	-	-	-	4	-	56
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Total	1973	11	-	5	13	4	23
34		1974	-	-	-	4	-	56
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Total	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Grand total	1973	11	-	5	13	4	23
56		1974	-	-	-	4	-	56

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Deux nuits ou plus	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre	12
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	13
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	14
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre	15
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	16
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air	17
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	19
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	20
<u>Par air</u>								
64	-	-	-	-	-	69	1973 Commercial	21
64	74	-	-	6	2	197	1974 Privé	22
128	74	-	-	6	2	266	1973 Total, par air	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air	24
<u>Par mer</u>								
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Commercial	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé	26
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Total, par mer	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer	28
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	30
<u>Résidents des pays autres que les États-Unis</u>								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit ou plus	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre	38
<u>Par air</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée via les É.-U.	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air	44
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée via les É.-U.	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total global	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global	52
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	54
Total global								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total global	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global	56

TABLE SB. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	Europe							
1	Austria	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	France	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1973	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-
	Africa							
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-
65	Other	1973	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-
67	Total	1973	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-
	Asia (Continued)							
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche	1
-	-	-	-	-	-	1974		2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores	3
-	-	-	-	-	-	1974		4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique	5
-	-	-	-	-	-	1974		6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie	7
-	-	-	-	-	-	1974		8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	1973	France	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale)	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie	21
-	-	-	-	-	-	1974		22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République)	23
-	-	-	-	-	-	1974		24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie	25
-	-	-	-	-	-	1974		26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne	33
-	-	-	-	-	-	1974		34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal	35
-	-	-	-	-	-	1974		36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie	37
-	-	-	-	-	-	1974		38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne	39
-	-	-	-	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède	41
-	-	-	-	-	-	1974		42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse	43
-	-	-	-	-	-	1974		44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie	45
-	-	-	-	-	-	1974		46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	1974		48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S.	49
-	-	-	-	-	-	1974		50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie	51
-	-	-	-	-	-	1974		52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres	53
-	-	-	-	-	-	1974		54
-	-	-	-	-	-	1973	Total	55
-	-	-	-	-	-	1974		56
Afrique								
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie	57
-	-	-	-	-	-	1974		58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte	59
-	-	-	-	-	-	1974		60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie	61
-	-	-	-	-	-	1974		62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud	63
-	-	-	-	-	-	1974		64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres	65
-	-	-	-	-	-	1974		66
-	-	-	-	-	-	1973	Total	67
-	-	-	-	-	-	1974		68
Asie (suite)								
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	1974		70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine	71
-	-	-	-	-	-	1974		72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong	73
-	-	-	-	-	-	1974		74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde	75
-	-	-	-	-	-	1974		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six moths
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Other	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-
43	United States	1973	11	-	-	13	4	23
44		1974	-	-	-	4	-	56
45	Other	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	Total	1973	11	-	-	13	4	23
48		1974	-	-	-	4	-	56
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1973	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Total	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand	1973	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-
67	Other	1973	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-
69	Total	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	Grand total	1973	11	-	-	13	4	23
72		1974	-	-	-	4	-	56

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbad	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 États-Unis	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	59
-	-	-	-	-	-	-	1974	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	61
-	-	-	-	-	-	-	1974	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global	71
-	-	-	-	-	-	-	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1973	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	One night	1973	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1973	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	—	—	—	105	—	105
22		1974	—	—	—	—	—	—
23	Private	1973	—	—	—	2	—	2
24		1974	—	—	—	—	—	—
25	Total air	1973	—	—	—	107	—	107
26		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	—	—	—	107	—	107
34		1974	—	—	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct	1973	63	—	—	101	—	164
38		1974	71	—	—	210	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1973	63	—	—	101	—	164
42		1974	71	—	—	210	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—
49	Total	1973	63	—	—	101	—	164
50		1974	71	—	—	210	—	—
51	Grand total	1973	63	—	—	208	—	271
52		1974	71	—	—	108	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Deux nuits ou plus	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chemin de fer	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer	14
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	105	1973 Commercial	15
-	-	-	-	-	-	2	1974 Privé	16
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total, par air	17
-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer	18	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	26
-	-	-	-	-	-	107	<u>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	34
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	164	1973 Rentrée directe	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	42
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total global	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	48
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	50
-	-	-	-	-	-	271	1973 Total global	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE SD. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six moie
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—
3	One night	1973	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—
7	Total	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles	1973	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	Total	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	One night	1973	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
21	Total	1973	—	—	—	—	—	—
22		1974	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially	1973	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles	1973	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—
27	Total	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	One night	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—
35	Total	1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially	1973	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Total	1973	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
								N°
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .	42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1973	256	230	381	978	2,510	10,004
2		1974	157	127	312	983	—	14,359
3	Same day	1973	—	—	—	—	16	16
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	One night	1973	—	—	—	—	71	260
6		1974	—	—	—	3	331	—
7	Two or more nights	1973	256	230	381	978	2,439	9,728
8		1974	157	127	312	980	—	14,012
9	Bus	1973	—	—	30	224	79	799
10		1974	—	—	—	166	—	1,132
11	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1973	—	—	30	224	79	799
14		1974	—	—	—	166	—	1,132
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521
18		1974	56	87	212	1,049	—	6,098
19	Total land	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324
20		1974	213	214	524	2,198	—	21,589
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658
22		1974	968	1,141	1,319	1,481	—	9,693
23	Private	1973	51	75	162	281	167	219
24		1974	94	76	94	66	—	955
25	Total air	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877
26		1974	1,062	1,217	1,413	1,547	—	10,648
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	1	—	—	—	153	1
28		1974	—	6	—	1	—	155
29	Private	1973	—	—	—	—	3	38
30		1974	—	1	—	—	—	41
31	Total marine	1973	—	—	—	—	156	39
32		1974	—	7	—	1	—	196
33	Total	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240
34		1974	1,275	1,438	1,937	3,746	—	32,433
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	1973	—	—	—	—	6	8
36		1974	—	—	—	—	—	14
37	One or more nights	1973	1	3	1	1	10	23
38		1974	—	4	7	—	—	39
39	Total land	1973	1	3	1	1	16	31
40		1974	—	4	7	—	—	53
<u>Air</u>								
41	Entering direct	1973	331	403	372	511	673	1,114
42		1974	373	400	498	380	—	3,404
43	Entering via the U.S.A.	1973	115	64	70	123	92	87
44		1974	88	55	111	120	—	551
45	Total air	1973	446	467	442	634	765	1,201
46		1974	461	455	609	500	—	3,955
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	1973	83	2	—	7	11	45
48		1974	6	—	—	—	—	148
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1973	83	2	—	7	11	45
52		1974	6	—	—	—	—	148
53	Total	1973	530	472	443	642	792	1,277
54		1974	467	459	616	500	—	4,156
55	Grand total	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517
56		1974	1,762	1,897	2,553	4,246	—	36,589

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	<u>Par terre</u>	
4	6	26	67	—	—	119	1973 Automobile	1
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Même jour	2
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Une nuit	3
							1973 Deux nuits ou plus	4
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar	5
352	121	—	—	—	—	473	1973 Même jour	6
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus	7
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	8
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens	9
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre	10
							1974 Total, par terre	11
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	<u>Par air</u>	
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Commercial	22
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé	23
							1973 Total, par air	24
570	—	327	—	—	—	1,052	1974 Commercial	25
944	76	33	4	14	—	1,112	1974 Privé	26
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer	27
							1974 Total, par mer	28
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	<u>Par mer</u>	
							1973 Total	29
							1974 Total	30
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.).</u>								
14	43	—	1	—	1	73	1973 Même jour	35
72	105	43	2	—	11	272	1973 Une nuit ou plus	36
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre	37
							1974 Total, par terre	38
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	<u>Par air</u>	
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée directe	41
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Entrée via les É.U.	42
							1974 Entrée directe	43
							1974 Entrée via les É.U.	44
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par air	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air	46
59	7	32	6	3	4	259	<u>Par mer</u>	
							1973 Entrée directe	47
							1974 Entrée via les É.U.	48
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total, par mer	49
							1974 Total, par mer	50
							<u>Total global</u>	
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global	55
							1974 Total global	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Europe								
1	Austria	1973	1	1	1	6	3	3
2		1974	-	-	-	-	-	15
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium !	1973	2	1	2	1	1	7
6		1974	6	4	1	-	-	14
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	2	-	2	-	-	-
11	Denmark	1973	1	-	1	2	3	5
12		1974	3	3	4	2	-	12
13	Finland	1973	1	-	2	-	1	4
14		1974	-	-	1	-	-	-
15	France	1973	31	33	5	8	61	187
16		1974	90	27	13	33	-	325
17	Germany (Federal Republic)	1973	19	39	16	15	22	82
18		1974	7	44	18	20	-	193
19	Greece	1973	6	10	5	13	7	2
20		1974	2	3	4	7	-	43
21	Hungary	1973	-	2	-	-	4	1
22		1974	-	-	-	-	1	7
23	Ireland (Republic)	1973	1	-	1	-	2	9
24		1974	1	1	3	3	-	-
25	Italy	1973	1	2	-	2	3	9
26		1974	-	5	20	2	-	17
27	Malta	1973	-	-	-	2	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	2
29	Netherlands, The	1973	10	14	6	16	50	99
30		1974	7	14	11	7	-	195
31	Norway	1973	11	4	4	6	12	26
32		1974	3	6	-	5	-	63
33	Poland	1973	-	-	-	2	1	4
34		1974	-	3	1	-	3	-
35	Portugal	1973	-	3	-	3	5	16
36		1974	-	2	1	11	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	1	-	1
38		1974	-	-	-	-	1	2
39	Spain	1973	15	12	14	14	30	11
40		1974	15	9	23	19	-	96
41	Sweden	1973	7	3	3	5	7	12
42		1974	3	3	2	7	-	37
43	Switzerland	1973	-	1	1	-	2	-
44		1974	1	1	1	-	7	11
45	Turkey	1973	1	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	1	2
47	United Kingdom	1973	232	213	260	290	332	555
48		1974	186	130	263	238	-	1,882
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	1	-
50		1974	-	-	-	-	-	1
51	Yugoslavia	1973	-	1	-	1	3	-
52		1974	3	-	8	-	-	15
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	1	-	-	-	-	-
55	Total	1973	339	352	321	387	550	1,016
56		1974	331	256	378	362	-	2,965
Africa								
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	2	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	1	-	1	-	2
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	8	-	1	1	12
64		1974	-	2	3	4	2	-
65	Other	1973	8	6	3	5	21	48
66		1974	2	12	12	6	-	-
67	Total	1973	8	15	3	7	6	23
68		1974	2	14	17	10	-	62
Asia (Continued)								
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	1	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	1	6
74		1974	-	2	-	-	-	7
75	India	1973	5	8	2	-	13	10
76		1974	1	6	3	3	-	42

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°	
Europe									
10	4	3	—	—	1	33	Autriche	1	
—	—	—	—	—	—	1974	1974	2	
16	8	3	2	1	3	47	Açores	3	
2	—	—	—	—	—	1974	Belgique	4	
—	—	—	—	—	—	1974	Bulgarie	5	
13	9	8	7	2	1	52	1973	Tchécoslovaquie	6
—	10	5	—	1	—	20	1973	Danemark	7
118	255	209	169	68	32	1,176	1973	Finlande	8
104	73	46	19	18	19	472	1973	France	9
8	18	18	15	7	11	120	1973	Allemagne (République Fédérale)	10
—	4	—	—	—	—	11	1973	Grèce	11
3	9	7	5	3	4	40	1973	Hongrie	12
15	17	13	10	4	3	79	1973	Irlande (République)	13
—	1	—	—	1	—	4	1973	Italie	14
190	53	39	13	13	12	515	1973	Malte	15
22	15	4	3	9	7	123	1973	Portugal	16
2	5	—	—	—	—	11	1973	Roumanie	17
5	3	4	1	5	10	44	1973	Royaume-Uni	18
—	1	—	—	—	—	3	1973	Espagne	19
15	26	16	32	15	34	234	1974	1974	20
15	17	78	5	2	10	164	1973	Suède	21
6	15	4	3	2	—	41	1974	1974	22
3	5	—	2	—	1	13	1973	Suisse	23
753	663	439	236	152	427	4,552	1973	Turquie	24
—	—	1	—	—	—	2	1973	1974	25
—	—	1	—	1	1	18	1973	U.R.S.S.	26
2	4	—	—	—	—	6	1973	Yougoslavie	27
							1974	Autres	28
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1973	Total	29
							1974		30
Afrique									
—	6	—	—	—	—	6	1973	Algérie	31
11	2	1	—	1	1	16	1973	Égypte	32
—	1	—	—	—	—	3	1973	Rhodésie	33
5	6	21	3	1	9	57	1973	Afrique du Sud	34
15	6	23	7	9	18	126	1973	Autres	35
							1974		36
31	21	45	10	11	28	208	1973	Total	37
							1974		38
Asie (suite)									
—	—	—	—	1	—	1	1973	Bangladesh	39
—	3	—	—	—	—	3	1973	Chine	40
2	6	9	1	—	1	26	1973	Hong-Kong	41
14	23	19	16	7	7	128	1973	Inde	42
							1974		43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	1	1	2	4
2		1974	1	1	2	1		
3	Japan	1973	4	6	1	6	8	16
4		1974	3	7	10	14		41
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	1	1
6		1974	-	-	1	-		
7	Lebanon	1973	-	2	1	1	4	1
8		1974	-	1	4	1		9
9	Pakistan	1973	3	5	2	-	1	
10		1974	2	3	-	3	8	19
11	Philippines	1973	1	-	1	1	2	-
12		1974	-	-	-	-		5
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	1	-	1
14		1974	-	-	-	-		
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-		
17	Taiwan	1973	3	1	1	-	3	11
18		1974	1	-	1	1		
19	Other	1973	2	4	3	4	4	19
20		1974	2	4	5	3		
21	Total	1973	18	26	12	16	38	159
22		1974	10	25	38	27		
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	1	-	-	-	6	1
24		1974	-	-	-	2		8
25	Bahamas	1973	-	-	-	1	-	3
26		1974	-	-	-	-		4
27	Barbados	1973	6	2	4	-	1	
28		1974	3	1	2		3	16
29	Bermuda	1973	21	12	13	36	19	45
30		1974	10	31	20	3		144
31	Cuba	1973	1	-	-	-	-	
32		1974	-	-	-	-		1
33	Haiti	1973	1	-	-	-	-	
34		1974	3	2	2	2	4	3
35	Jamaica	1973	21	7	3	10	7	4
36		1974	1	6	5	5		52
37	Mexico	1973	1	4	1	1	1	
38		1974	1	1	-	-	4	12
39	St. Pierre and Miquelon	1973	60	23	54	139	126	68
40		1974	74	85	108	47		470
41	Trinidad and Tobago	1973	12	4	5	10	3	19
42		1974	4	6	8	9		53
43	United States	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240
44		1974	1,275	1,438	1,937	3,746		32,433
45	Other	1973	9	10	13	6	7	11
46		1974	7	10	13	5		56
47	Total	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401
48		1974	1,378	1,580	2,095	3,821		33,259
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	2	1	2	1	-	1
50		1974	-	1	-	-		7
51	Brazil	1973	1	6	1	2	-	
52		1974	1	3	5	1		9
53	Colombia	1973	4	-	2	4	6	
54		1974	2	5	9	6		20
55	Guyana	1973	1	-	1	-	1	
56		1974	-	1	-	5		8
57	Venezuela	1973	-	1	-	2	3	
58		1974	-	-	4	1		5
59	Other	1973	6	1	6	10	1	
60		1974	-	7	2	8	5	29
61	Total	1973	14	9	12	22	10	11
62		1974	3	17	20	17		78
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	17	6	2	4	13	10
64		1974	18	5	5	7		52
65	New Zealand	1973	1	2	-	2	1	
66		1974	-	-	-	2		13
67	Other	1973	-	-	-	1		1
68		1974	-	-	-	-		
69	Total	1973	18	8	2	7	14	17
70		1974	18	5	5	9		66
71	Grand total	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517
72		1974	1,742	1,897	2,553	4,246		36,589

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
								No
<u>Asie - fin</u>								
6	4	7	-	1	-	22	1973 Israël	1
41	84	15	6	1	7	195	1974	2
3	1	-	10	-	-	15	1973 Japon	3
4	6	2	-	-	1	22	1973 Corée du Sud	4
6	7	2	8	2	1	45	1974	5
-	2	2	-	-	1	10	1973 Pakistan	6
-	1	2	-	-	-	1974	1973 Philippines	7
-	-	-	-	-	-	4	1973 Sri Lanka	8
2	9	3	-	1	1	27	1973 Syrie	9
12	4	14	8	3	1	61	1973 Taiwan	10
						1974	1973 Autres	11
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total	12
						1974	.....	13
<u>Amérique du Nord</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
1	1	3	-	1	1	15	1973 Antigua	23
5	9	-	-	-	-	18	1974	24
7	6	5	4	1	2	41	1973 Bahamas	25
77	105	65	37	20	56	504	1973 Barbade	26
2	-	-	-	1	-	4	1973 Bermudes	27
7	11	-	2	1	-	31	1973 Cuba	28
16	16	8	14	2	8	116	1973 Haïti	29
10	5	-	-	1	2	30	1973 Jamaïque	30
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 Mexique	31
21	12	27	2	8	5	128	1973 St. Pierre-et-Miquelon	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Trinité et Tobago	33
48	57	26	13	12	10	222	1973 États-Unis	34
						1974	1973 Autres	35
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total	36
						1974	.....	37
<u>Amérique du Sud</u>								
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine	38
9	8	3	1	1	1	32	1974	39
18	12	12	2	5	3	72	1973 Brésil	40
2	8	2	-	4	-	24	1973 Colombie	41
5	9	2	1	-	-	22	1973 Guyane	42
18	18	17	4	4	8	98	1973 Venezuela	43
						1974	1973 Autres	44
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total	45
						1974	.....	46
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie	47
2	14	4	3	1	-	37	1974	48
-	1	-	-	-	-	2	1973 Nouvelle-Zélande	49
						1974	1973 Autres	50
42	45	16	14	9	11	203	1973 Total	51
						1974	.....	52
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global	53
						1974	.....	54

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2	1974	92	87	197	324	—	6	6
3	Same day 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1973	7	—	—	—	34	38	79
6	1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8	1974	92	86	197	324	—	—	—
9	Bus 1973	—	—	—	—	—	46	46
10	1974	—	—	25	—	—	—	—
11	Same day 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1973	—	—	—	—	—	46	46
14	1974	—	—	25	—	—	—	—
15	Rail 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18	1974	38	50	115	76	—	—	—
19	Total land 1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20	1974	130	137	337	400	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22	1974	1,920	1,153	2,912	2,012	—	—	—
23	Private 1973	17	6	127	74	3	33	260
24	1974	132	12	21	3	—	—	—
25	Total air 1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26	1974	2,052	1,165	2,933	2,015	—	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	2	1	2	27	—	—	32
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1973	—	9	—	—	—	27	36
30	1974	—	8	—	10	—	—	—
31	Total marine 1973	2	10	2	27	—	27	68
32	1974	—	8	—	10	—	—	—
33	Total 1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34	1974	2,182	1,310	3,270	2,425	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38	1974	1,676	1,472	4,707	2,150	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. 1973	34	28	33	33	22	8	158
40	1974	12	9	11	7	—	—	—
41	Total air 1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42	1974	1,688	1,481	4,718	2,157	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	23	7	276	243	141	11	701
44	1974	4	5	2	31	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1973	23	7	276	243	141	11	701
48	1974	4	5	2	31	—	—	—
49	Total 1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50	1974	1,692	1,486	4,720	2,188	—	—	—
51	Grand total 1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52	1974	3,874	2,796	7,990	4,613	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	<u>Par terre</u>	
-	-	2	-	-	-	8	1973 Automobile	1
35	22	29	40	-	15	220	1974 Même jour	2
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1973 Une nuit	3
42	93	-	61	3	-	245	1974 Une nuit	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	5
42	93	-	61	3	-	245	1974 Deux nuits ou plus	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	7
646	616	594	227	84	112	3,313	1974 Autocar	8
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Total, par terre	9
							1974 Total, par terre	10
<u>Par air</u>								
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Commercial	21
76	12	101	34	11	110	604	1974 Commercial	22
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Privé	23
							1974 Privé	24
							1973 Total, par air	25
							1974 Total, par air	26
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	32	1973 Commercial	27
11	10	2	10	12	-	81	1974 Commercial	28
11	10	2	10	12	-	113	1973 Privé	29
							1974 Privé	30
							1973 Total, par mer	31
							1974 Total, par mer	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total	33
							1974 Total	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973	35
							1974	36
<u>Par air</u>								
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe	37
26	33	25	3	9	7	261	1974 Rentrée via les É.-U.	38
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air	39
							1974 Total, par air	40
<u>Par mer</u>								
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	42
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer	43
							1974 Total, par mer	44
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total	45
							1974 Total	46
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global	47
							1974 Total global	48

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	—	—	—	—	—	5
2		1974	—	—	—	—	—	5
3	One night	1973	—	—	—	—	22	99
4		1974	—	—	—	1		121
5	Two or more nights	1973	114	95	168	378	1,029	3,651
6		1974	66	60	145	367		5,435
7	Total	1973	114	95	168	378	1,051	3,755
8		1974	66	60	145	388		5,561
9	Trucks used commercially	1973	37	20	100	124	150	124
10		1974	151	149	155	155		555
11	Other vehicles	1973	—	—	—	8	92	271
12		1974	—	—	2	8		371
13	Total	1973	151	115	268	510	1,293	4,150
14		1974	217	209	302	551		6,487
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	—	—	—	—	—	3
16		1974	—	—	—	—	—	3
17	One night	1973	3	—	—	—	11	16
18		1974	—	1	—	—		30
19	Two or more nights	1973	81	45	134	180	223	434
20		1974	45	37	64	141		1,097
21	Total	1973	84	45	134	180	234	453
22		1974	45	38	64	141		1,130
23	Trucks used commercially	1973	104	97	137	115	169	155
24		1974	107	78	93	106		777
25	Other vehicles	1973	—	—	2	—	17	14
26		1974	152	—	—	—		33
27	Total	1973	188	142	273	295	420	622
28		1974	152	116	157	247		1,940
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	—	—	—	—	—	8
30		1974	—	—	—	—	—	8
31	One night	1973	3	—	—	—	33	115
32		1974	—	1	—	1		151
33	Two or more nights	1973	195	140	302	558	1,252	4,085
34		1974	111	97	209	528		6,532
35	Total	1973	198	140	302	558	1,285	4,208
36		1974	111	98	209	529		6,691
37	Trucks used commercially	1973	141	117	237	239	319	279
38		1974	258	227	248	261		1,332
39	Other vehicles	1973	—	—	2	8	109	285
40		1974	—	—	2	8		404
41	Total	1973	339	257	541	805	1,713	4,772
42		1974	369	325	459	798		8,427

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	—	—	54	1973 Même jour	1
48	106	145	51	—	—	471	1974 Une nuit	2
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus	3
							1974	4
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total	5
							1974	6
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux	7
575	860	143	20	—	—	1,969	1973 Autres véhicules	8
							1974	9
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total	10
							1974	11
								12
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
—	—	1	—	—	—	4	1973 Même jour	15
12	11	15	16	—	3	87	1974 Une nuit	16
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus	17
							1974	18
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total	19
							1974	20
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux	21
							1974	22
17	25	11	—	1	—	87	1973 Autres véhicules	23
							1974	24
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total	25
							1974	26
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	—	—	58	1973 Même jour	29
60	117	160	67	—	3	558	1974 Une nuit	30
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus	31
							1974	32
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total	33
							1974	34
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux	35
							1974	36
592	885	154	20	1	—	2,056	1973 Autres véhicules	37
							1974	38
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total	39
							1974	40

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois		
Residents of the United States										
<u>Land</u>										
1	Automobile	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015	
2		1974	189,765	178,830	190,476	208,671	233,331	253,817	284,718	1,309,813
3	Same day	1973	174,543	159,232	204,172	233,389	253,817	284,718	1,309,813	
4		1974	172,898	163,715	177,482	187,389				
5	One night	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810	
6		1974	3,501	2,787	2,366	3,134				
7	Two or more nights	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392	
8		1974	13,366	12,328	10,628	18,148				
9	Bus	1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725	
10		1974	910	1,776	1,106	1,047				
11	Same day	1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765	
12		1974	425	1,038	586	705				
13	One or more nights	1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960	
14		1974	485	738	520	342				
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—	
16		1974	22	33	23	117				
17	Other Methods	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228	
18		1974	3,273	3,363	3,666	5,633				
19	Total land	1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968	
20		1974	193,970	184,002	195,271	215,468				
<u>Air</u>										
21	Commercial	1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527	
22		1974	708	778	826	946				
23	Private	1973	71	80	86	186	203	433	1,059	
24		1974	86	62	68	171				
25	Total air	1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586	
26		1974	794	840	894	1,117				
<u>Marine</u>										
27	Commercial	1973	—	2	1	—	—	—	3	
28		1974	—	—	—	—				
29	Private	1973	—	—	—	4	19	37	60	
30		1974	—	—	10	2				
31	Total marine	1973	—	2	1	4	19	37	63	
32		1974	—	—	10	2				
33	Total	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617	
34		1974	194,764	184,842	196,175	216,587				
Residents of countries other than the United States										
<u>Land (via the U.S.A.)</u>										
35	Same day	1973	1	4	1	5	27	56	94	
36		1974	2	2	11	4				
37	One or more nights	1973	9	11	14	19	34	105	192	
38		1974	10	6	8	20				
39	Total land	1973	10	15	15	24	61	161	286	
40		1974	12	8	19	24				
<u>Air</u>										
41	Entering direct	1973	—	2	—	—	—	—	2	
42		1974	—	—	—	22				
43	Entering via the U.S.A.	1973	21	17	26	40	104	118	326	
44		1974	75	33	74	123				
45	Total air	1973	21	19	26	40	104	118	328	
46		1974	75	33	74	145				
<u>Marine</u>										
47	Entering direct	1973	—	1	—	—	—	—	1	
48		1974	—	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	2	3	—	—	—	5	
50		1974	—	—	—	—				
51	Total marine	1973	—	3	3	—	—	—	6	
52		1974	—	—	—	—				
53	Total	1973	31	37	44	64	165	279	620	
54		1974	87	41	93	169				
55	Grand total	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237	
56		1974	194,851	184,883	196,268	216,756				

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Automobile	1
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1974	2
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Même jour	3
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973 Une nuit	4
							1974	5
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Deux nuits ou plus	6
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1974	7
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973	8
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer	9
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1974	10
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Autres moyens	11
							1974	12
							1973 Total, par terre	13
							1974	14
<u>Par air</u>								
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial	21
707	540	350	181	99	82	3,018	1974	22
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Privé	23
							1974	24
							1973 Total, par air	25
							1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	11	—	14	1973 Commercial	27
336	303	66	11	—	9	785	1974	28
336	303	66	11	11	9	799	1973 Privé	29
							1974	30
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total, par mer	31
							1974	32
							1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.).</u>								
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour	35
249	306	120	43	24	11	945	1974	36
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
							1973 Total, par terre	39
							1974	40
<u>Par air</u>								
15	—	8	3	—	1	29	1973 Entrée directe	41
39	4	87	143	96	87	782	1974	42
54	4	95	146	96	88	811	1973 Entrée via les É.-U.	43
							1974	44
							1973 Total, par air	45
							1974	46
<u>Par mer</u>								
—	—	1	4	4	—	10	1973 Entrée directe	47
—	—	—	4	—	—	9	1974	48
—	—	1	8	4	—	19	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total, par mer	51
							1974	52
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total	53
							1974	54
							1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 7B, Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria	1973	-	-	2	-	-	2
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	2	-	2
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	9	-	1	10
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	-	1	3	1
12		1974	-	-	-	1	6	5
13	Finland	1973	-	-	-	-	1	7
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	France	1973	3	-	3	5	8	14
16		1974	-	3	1	6	-	33
17	Germany (Federal Republic)	1973	2	2	4	1	13	17
18		1974	4	1	7	-	-	39
19	Greece	1973	-	-	-	-	2	2
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	-	4	2
24		1974	-	-	-	1	-	6
25	Italy	1973	-	-	2	-	1	10
26		1974	-	-	1	-	7	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	2	-
28		1974	-	-	-	-	-	2
29	Netherlands, The	1973	-	-	-	-	1	10
30		1974	1	-	2	2	1	13
31	Norway	1973	2	2	3	1	4	10
32		1974	3	4	2	1	-	22
33	Poland	1973	-	-	-	-	1	1
34		1974	-	-	-	-	-	2
35	Portugal	1973	-	-	-	1	-	1
36		1974	1	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	15	7	16
40		1974	-	-	-	2	-	38
41	Sweden	1973	-	3	3	-	4	4
42		1974	1	-	6	-	4	14
43	Switzerland	1973	-	-	-	-	3	7
44		1974	1	-	1	-	3	11
45	Turkey	1973	-	-	2	1	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	8	11	1	20	58	100
48		1974	53	23	52	99	-	198
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	1	-	-	10	-
54		1974	-	-	-	-	-	11
55	Total	1973	15	21	27	45	123	197
56		1974	64	31	73	114	-	428
<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	1	1
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	-	-	1	4
64		1974	-	-	-	-	4	5
65	Other	1973	3	-	-	4	2	11
66		1974	-	2	-	-	-	-
67	Total	1973	3	-	2	4	3	7
68		1974	-	-	-	-	-	17
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	1	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	3	-	-	3
74		1974	-	-	-	-	-	6
75	India	1973	1	2	2	1	4	2
76		1974	-	1	3	2	-	12

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
1	3	3	1	—	1	11	Autriche	1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	2
8	4	—	—	1	1	16	Belgique	4
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	6
—	2	—	—	—	—	12	Tchécoslovaquie	7
6	14	3	—	—	—	28	Danemark	9
4	1	—	—	—	2	14	Finlande	10
51	75	25	8	9	9	210	France	11
37	43	21	9	8	6	163	Allemagne (République Fédérale)	12
—	1	5	3	—	—	11	Grèce	13
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	14
6	2	4	1	—	2	21	Irlande (République)	15
8	4	—	10	—	2	34	Italie	16
—	—	—	—	—	—	2	Malte	17
23	7	5	6	1	4	59	Pays-Bas	18
3	1	4	5	3	1	39	Norvège	19
—	—	—	—	—	—	2	Pologne	20
—	—	—	—	—	—	1	Portugal	21
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	22
—	2	2	2	1	2	47	Espagne	23
21	11	2	10	3	—	61	Suède	24
16	4	3	5	2	3	44	Suisse	25
1	—	—	4	—	—	5	Turquie	26
149	195	101	92	49	21	805	Royaume-Uni	27
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	28
—	2	—	—	—	—	2	Yougoslavie	29
1	—	1	—	—	—	13	Autres	30
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Total	31
							1974 Total	32
Afrique								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	33
—	—	—	—	—	—	1	Égypte	34
—	2	—	—	2	—	4	Rhodésie	35
2	1	—	—	6	4	18	Afrique du Sud	36
2	6	3	—	—	1	23	Autres	37
4	9	3	—	8	5	46	1973 Total	38
							1974 Total	39
Asie (suite)								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	40
—	—	—	—	—	—	—	Chine	41
—	—	7	—	—	5	18	Hong-Kong	42
3	6	10	7	—	5	43	Inde	43
							1974 Inde	44

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974						
3	Japan	1973	2	3	1	9	7	22
4		1974	1	-	2	32	1	1
5	Korea, South	1973	-	-	1	2	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1973	-	-	-	-	1	1
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	1	-	-	2	6
18		1974	-	-	-	-	3	
19	Other	1973	-	-	-	1	-	1
20		1974	2	-	-	-	-	-
21	Total	1973	3	6	6	1	17	49
22		1974	3	1	6	38	16	
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	1	-	-	-	-	1
26		1974	-	-	-	-	-	1
27	Barbados	1973	-	2	1	-	-	-
28		1974	1	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1973	4	1	-	-	3	8
30		1974	-	-	1	1	-	-
31	Cuba	1973	-	-	3	-	-	3
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	4	2	-	1	7
36		1974	1	-	-	-	1	-
37	Mexico	1973	-	-	-	-	3	3
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	1	2	-	2	1	13
42		1974	1	1	2	-	-	-
43	United States	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747
44		1974	194,764	184,842	196,175	216,587	-	1,613,617
45	Other	1973	1	-	1	2	3	35
46		1974	10	-	1	2	28	
47	Total	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786
48		1974	194,777	184,845	196,181	216,590	-	1,613,688
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	-	1	-	1	-	1
50		1974	-	1	1	-	-	3
51	Brazil	1973	-	-	-	-	1	3
52		1974	2	-	2	2	-	4
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	2	1	2	-	-
55	Guyana	1973	-	-	-	-	-	2
56		1974	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	-	3	-	3
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	2	-	-	-	1
60		1974	2	-	1	7	-	3
61	Total	1973	-	3	-	4	1	15
62		1974	4	3	5	11	7	
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	3	1	2	3	10	12
64		1974	2	3	1	3	-	31
65	New Zealand	1973	-	2	-	3	1	7
66		1974	1	-	-	-	-	-
67	Other	1973	-	-	-	-	2	2
68		1974	-	-	-	-	-	-
69	Total	1973	3	3	2	6	13	40
70		1974	3	3	1	3	-	
71	Grand total	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026
72		1974	194,851	184,883	196,268	216,756	-	1,614,237

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	520,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514			
3	Same day	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,446	281,959	339,508	359,429			
5	One night	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176			
7	Two or more nights	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909			
9	Bus	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741			
11	Same day	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171			
13	One or more nights	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570			
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	31	18	55	30			
17	Other methods	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679			
19	Total land	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672			
23	Private	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	133			
25	Total air	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	—	—	5	4	9
30		1974	—	12	13	—			
31	Total marine	1973	—	—	—	—	5	4	9
32		1974	—	12	13	—			
33	Total	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	—	—	3	B	—	17
36		1974	1	11	16	1			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	—	—	539	—	107	31	677
38		1974	—	—	122	507			
39	Returning via the U.S.A.	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133			
41	Total air	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	2	1	—	—	—	3
44		1974	—	—	—	—			
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—			
47	Total marine	1973	—	2	1	—	—	—	3
48		1974	—	—	—	—			
49	Total	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641			
51	Grand total	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile	1
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1974	2
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973	3
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1974	4
							1973	5
							1974	6
							1973	7
							1974	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar	9
759	208	471	297	389	244	4,828	1974	10
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973	11
							1974	12
							1973	13
							1974	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
24,007	21,363	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens	17
							1974	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial	21
77	107	114	134	108	75	1,208	1974	22
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air	23
							1974	24
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	25
—	4	16	5	—	—	34	1974	26
—	4	16	5	—	—	34	1973 Total, par mer	27
							1974	28
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total	29
							1974	30
								31
								32
Rentrée des pays autres que les É.-U.(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
4	2	—	16	1	6	46	1973	33
							1974	34
								35
								36
							<u>Par air</u>	
7	—	—	198	—	115	997	1973 Rentrée directe	37
11	—	18	28	20	25	332	1974	38
							1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
								41
								42
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air	43
							1974	44
								45
								46
								47
								48
								49
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total	50
							1974	
								51
660,481	" 652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global	52
							1974	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696
2		1974	80,404	75,868	89,190	85,848		582,457
3	One night	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455		13,772
5	Two or more nights	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582		73,687
7	Total	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885		669,916
9	Trucks used commercially	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675		25,987
11	Other vehicles	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103
12		1974	10	56	127	825		8,837
13	Total	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385		704,740
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210		1,037,689
17	One night	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606
18		1974	1,153	886	723	984		10,649
19	Two or more nights	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583		57,403
21	Total	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777		1,105,741
23	Trucks used commercially	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137		57,440
25	Other vehicles	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655
26		1974	109	113	417	1,990		18,368
27	Total	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904		1,181,549
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058		1,620,146
31	One night	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439		24,421
33	Two or more nights	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165		131,090
35	Total	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662		1,775,657
37	Trucks used commercially	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812		83,427
39	Other vehicles	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758
40		1974	119	169	544	2,815		27,205
41	Total	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289		1,886,289

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	<u>Automobile</u>	
7,046	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973 Même jour	1
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1974	2
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973 Une nuit	3
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1974	4
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973 Deux nuits ou plus	5
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1974	6
Véhicules du Canada							<u>Automobile</u>	
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973 Même jour	15
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1974	16
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973 Une nuit	17
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1974	18
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973 Deux nuits ou plus	19
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1974	20
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973 Total	21
Total, véhicules							1974	22
<u>Automobile</u>								
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973 Même jour	29
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1974	30
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973 Une nuit	31
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1974	32
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973 Deux nuits ou plus	33
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1974	34
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973 Total	35
							1974	36

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623			
3	Same day	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451			
5	One night	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,189			
7	Two or more nights	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003			
9	Bus	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525			
11	Same day	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780			
13	One or more nights	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,765			
15	Rail	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215			
17	Other Methods	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473			
19	Total land	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	26,151	30,917	26,359			
23	Private	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544			
25	Total air	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	4	2	9	85	79	107	277
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—	—	50			
31	Total marine	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—	9	50			
33	Total	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,789			
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278			
37	One or more nights	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821			
39	Total land	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099			
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003			
43	Entering via the U.S.A.	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721			
45	Total air	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724			
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	312			
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—	—	—			
51	Total marine	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	312			
53	Total	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,135			
55	Grand total	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,924			

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile	1
243,321	245,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1974	2
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Même jour	3
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1974	4
							1973 Une nuit	5
							1974	6
							1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
38,381	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar	9
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1974	10
34,459	33,938	20,757	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Même jour	11
							1974	12
							1973 Une nuit	13
							1974	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer	15
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1974	16
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre	17
							1974	18
<u>Par air</u>								
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial	21
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1974	22
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Privé	23
							1974	24
							1973 Total, par air	25
							1974	26
<u>Par mer</u>								
210	314	120	80	120	—	1,121	1973 Commercial	27
2,821	2,319	842	295	9	—	8,198	1974	28
3,031	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Privé	29
							1974	30
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total	31
							1974	32
<u>Résidents des pays autres que les États-Unis</u>								
<u>Par terre (via les É.-U.).</u>								
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour	35
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1974	36
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
							1973 Total, par terre	39
							1974	40
<u>Par air</u>								
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe	41
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1974	42
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
							1973 Total, par air	45
							1974	46
<u>Par mer</u>								
373	282	375	116	457	—	3,383	1973 Entrée directe	47
5	2	9	+	3	—	28	1974	48
378	284	384	116	460	—	3,411	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total, par mer	51
							1974	52
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total	53
							1974	54
							1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
	<u>Europe</u>								
1	Austria	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2		1974	77	99	134	109	—	—	—
3	Azores	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6		1974	287	233	371	458	—	—	—
7	Bulgaria	1973	7	3	6	4	8	59	87
8		1974	4	4	1	9	—	—	—
9	Czechoslovakia	1973	43	46	142	110	155	181	677
10		1974	51	42	112	86	—	—	—
11	Denmark	1973	111	103	169	160	192	514	1,229
12		1974	178	157	204	145	—	—	—
13	Finland	1973	41	132	72	60	59	118	482
14		1974	52	72	43	63	—	—	—
15	France	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16		1974	1,680	1,852	2,816	1,963	—	—	—
17	Germany (Federal Republic)	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18		1974	1,121	757	1,120	874	—	—	—
19	Greece	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20		1974	377	403	590	473	—	—	—
21	Hungary	1973	44	30	75	39	107	300	595
22		1974	50	35	77	49	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24		1974	126	112	122	156	—	—	—
25	Italy	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26		1974	468	428	778	740	—	—	—
27	Malta	1973	—	—	—	2	7	7	16
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30		1974	396	400	584	614	—	—	—
31	Norway	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32		1974	122	118	171	118	—	—	—
33	Poland	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34		1974	93	108	141	553	—	—	—
35	Portugal	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36		1974	184	181	291	213	—	—	—
37	Rumania	1973	31	27	13	22	35	20	148
38		1974	5	19	15	19	—	—	—
39	Spain	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40		1974	201	228	285	405	—	—	—
41	Sweden	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42		1974	360	277	323	300	—	—	—
43	Switzerland	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44		1974	419	368	693	795	—	—	—
45	Turkey	1973	34	31	28	41	66	62	262
46		1974	39	21	35	24	—	—	—
47	United Kingdom	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48		1974	1,610	1,675	2,496	2,626	—	—	—
49	U.S.S.R.	1973	93	170	161	90	114	178	806
50		1974	60	95	83	91	—	—	—
51	Yugoslavia	1973	133	69	72	55	60	114	503
52		1974	57	58	51	66	—	—	—
53	Other	1973	6	11	16	18	29	46	126
54		1974	16	13	32	29	—	—	—
55	Total	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56		1974	8,033	7,756	11,569	10,980	—	—	—
	<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	10	15	13	21	40	28	127
58		1974	27	24	19	32	—	—	—
59	Egypt	1973	24	25	41	58	42	181	371
60		1974	25	22	35	50	—	—	—
61	Rhodesia	1973	—	4	1	10	2	7	24
62		1974	2	1	3	2	—	—	—
63	South Africa	1973	44	39	64	156	126	305	734
64		1974	98	47	89	110	—	—	—
65	Other	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66		1974	235	211	289	306	—	—	—
67	Total	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68		1974	387	305	435	500	—	—	—
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	1	1	6	3	5	4	20
70		1974	8	—	6	6	—	—	—
71	China	1973	7	20	10	21	33	14	105
72		1974	—	9	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1973	30	13	21	41	65	77	247
74		1974	41	27	60	66	—	—	—
75	India	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76		1974	112	62	173	217	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche	1
—	—	—	—	—	—	1974	1974 Açores	2
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Belgique	3
8	8	23	14	4	3	147	1973 Bulgarie	4
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Tchécoslovaquie	5
329	246	193	610	201	259	2,867	1973 Danemark	6
59	152	60	56	52	48	909	1973 Finlande	7
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1973 France	8
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Allemagne (République fédérale)	9
557	579	619	580	526	846	6,232	1973 Grèce	10
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Hongrie	11
391	451	290	335	127	177	3,059	1973 Irlande (République)	12
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Italie	13
3	4	1	4	3	1	32	1973 Malte	14
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Pays-Bas	15
236	217	180	176	118	130	2,121	1973 Norvège	16
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Pologne	17
413	473	375	352	248	317	4,263	1973 Portugal	18
27	51	52	38	16	21	353	1973 Roumanie	19
492	430	325	467	301	372	4,312	1973 Espagne	20
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Suède	21
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1973 Suisse	22
62	81	54	58	39	27	583	1973 Turquie	23
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1973 Royaume-Uni	24
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 U.R.S.S.	25
110	131	71	81	87	196	1,179	1973 Yougoslavie	26
51	70	24	30	24	33	358	1973 Autres	27
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1973 Total	28
							1974 Total	29
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie	30
427	202	119	56	28	41	1,244	1973 Égypte	31
5	11	6	1	—	3	50	1973 Rhodésie	32
224	211	157	137	86	148	1,697	1973 Afrique du Sud	33
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres	34
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total	35
							1974 Total	36
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh	37
33	20	11	7	13	7	196	1973 Chine	38
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong	39
321	383	357	240	130	147	2,686	1973 Inde	40
							1974 Inde	41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	227	164	275	336	379	867
2		1974	212	276	477	469		2,248
3	Japan	1973	205	282	265	318	495	741
4		1974	190	205	283	378		2,306
5	Korea, South	1973	2	14	18	25	19	27
6		1974	10	24	27	32		105
7	Lebanon	1973	38	34	44	69	66	138
8		1974	49	41	53	76		389
9	Pakistan	1973	35	20	45	56	80	83
10		1974	42	25	46	44		319
11	Philippines	1973	17	16	34	16	32	41
12		1974	30	21	25	31		156
13	Sri Lanka	1973	3	3	3	19	10	18
14		1974	6	1	18	15		56
15	Syria	1973	8	2	6	14	9	6
16		1974	5	8	4	10		45
17	Taiwan	1973	12	3	10	13	41	39
18		1974	18	15	16	19		118
19	Other	1973	181	59	97	116	198	446
20		1974	172	102	167	196		1,097
21	Total	1973	838	699	956	1,221	1,703	
22		1974	894	816	1,355	1,559	2,902	8,319
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	7	2	13	18	1	12
24		1974	5	2	6	15		53
25	Bahamas	1973	27	15	52	29	43	38
26		1974	25	29	33	20		204
27	Barbados	1973	33	27	41	57	52	88
28		1974	25	16	46	49		298
29	Bermuda	1973	39	54	64	88	99	100
30		1974	72	43	89	56		444
31	Cuba	1973	11	12	2	30	14	16
32		1974	15	14	18	39		85
33	Haiti	1973	80	40	82	106	84	159
34		1974	76	84	129	97		551
35	Jamaica	1973	69	58	72	99	81	221
36		1974	56	84	136	84		600
37	Mexico	1973	161	141	242	290	493	408
38		1974	201	196	174	317		1,735
39	St. Pierre and Miquelon	1973	8	4	3	1	5	7
40		1974	9	5	2	4		28
41	Trinidad and Tobago	1973	82	49	72	111	131	181
42		1974	59	112	131	107		626
43	United States	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361
44		1974	181,659	210,291	213,976	244,789		1,593,595
45	Other	1973	105	85	161	210	268	378
46		1974	210	226	235	246		1,207
47	Total	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969
48		1974	182,412	211,102	214,975	245,823		1,599,426
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	53	55	86	97	109	121
50		1974	98	79	90	95		521
51	Brazil	1973	141	87	83	149	181	248
52		1974	201	176	118	137		889
53	Colombia	1973	35	28	61	65	95	117
54		1974	77	55	84	92		401
55	Guyana	1973	11	19	33	41	21	39
56		1974	28	29	40	44		164
57	Venezuela	1973	53	40	72	89	99	131
58		1974	101	51	67	101		484
59	Other	1973	105	96	132	118	230	265
60		1974	119	139	174	189		946
61	Total	1973	398	325	467	559	735	921
62		1974	624	529	573	658		3,405
	<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	131	131	152	236	342	502
64		1974	269	229	238	332		1,494
65	New Zealand	1973	51	24	19	31	50	92
66		1974	46	26	45	61		267
67	Other	1973	9	10	6	9	17	68
68		1974	5	-	7	11		
69	Total	1973	191	165	177	276	409	611
70		1974	320	255	290	404		1,829
71	Grand total	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158
72		1974	192,670	220,763	229,197	259,924		1,691,607

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
841	870	582	269	224	243	5,277	<u>Asie - fin</u>	
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Israël	1
13	24	36	25	25	13	241	1974	2
186	195	124	90	55	82	1,121	1973 Japon	3
124	130	106	78	61	54	872	1974	4
38	49	65	40	62	23	433	1973 Corée du Sud	5
16	14	14	13	9	1	123	1974 Liban	6
26	27	24	12	24	7	165	1974 Pakistan	7
53	64	58	42	23	35	393	1973 Philippines	8
294	455	389	193	178	217	2,823	1973 Sri Lanka	9
							1974	10
							1973 Philippines	11
							1974	12
							1973 Sri Lanka	13
							1974	14
							1973 Syrie	15
							1974	16
							1973 Taiwan	17
							1974	18
							1973 Autres	19
							1974	20
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
20	9	13	18	6	8	127	1973 Antigua	23
108	115	76	47	34	39	623	1974	24
166	149	105	94	26	46	884	1973 Bahamas	25
171	227	167	121	80	277	1,487	1974 Barbade	26
28	28	45	27	12	13	238	1973 Bermudes	27
340	637	256	136	60	91	2,071	1973 Cuba	28
215	225	147	125	72	71	1,455	1974	29
657	775	452	381	183	296	4,479	1973 Halti	30
2	14	6	4	8	4	66	1974 Jamaïque	31
325	431	321	157	120	126	2,106	1974 Mexique	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 St. Pierre-et-Miquelon	33
508	397	397	247	219	263	3,238	1974 Trinité et Tobago	34
							1973	35
							1974	36
							1973 États-Unis	37
							1974	38
							1973 Autres	39
							1974	40
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total	41
							1974	42
							<u>Amérique du Sud</u>	
148	138	127	112	59	84	1,189	1973 Argentine	43
299	203	169	182	145	172	2,059	1974 Brésil	44
155	156	143	120	67	102	1,144	1973 Colombie	45
60	97	116	43	44	23	547	1974 Guyane	46
171	249	200	113	66	198	1,481	1973 Venezuela	47
171	301	235	204	145	135	2,137	1973 Autres	48
							1974	49
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total	50
							1974	51
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
516	555	541	474	256	272	4,108	1973 Australie	52
115	131	92	114	54	65	838	1974 Nouvelle-Zélande	53
24	28	18	5	12	22	177	1973 Autres	54
							1974	55
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Total	56
							1974	57
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global	58
							1974	59
								60
								61
								62

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640			
3	Same day	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915			
5	One night	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171			
7	Two or more nights	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554			
9	Bus	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374			
11	Same day	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467			
13	One or more nights	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907			
15	Rail	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932			
17	Other methods	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,267	3,800	5,424			
19	Total land	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992			
23	Private	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981			
25	Total air	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—	7			
31	Total marine	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7			
33	Total	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126			
39	Returning via the U.S.A.	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927			
41	Total air	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71			
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—			
47	Total marine	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71			
49	Total	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173			
51	Grand total	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	<u>Par terre</u>	
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Automobile	1
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1974 Même jour	2
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Une nuit	3
							1974 Deux nuits ou plus	4
							1974	5
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar	6
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1974 Même jour	7
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus	8
							1974	9
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer	10
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens	11
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre	12
							1974	13
								14
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	<u>Par air</u>	
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Commercial	21
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1974 Privé	22
							1973 Total, par air	23
							1974	24
29	2	4	—	—	—	35	<u>Par mer</u>	
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Commercial	27
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1974 Privé	28
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total	29
							1974	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
243	306	6	62	260	109	3,803	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe	37
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1974 Rentrée via les É.-U.	38
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air	39
							1974	40
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	<u>Par air</u>	
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée directe	41
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1974 Rentrée via les É.-U.	42
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total	43
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global	44
							1974	45
								46
								47
								48
								49
								50
								51
								52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965		336,851
3	One night	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885		25,641
5	Two or more nights	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885		155,484
7	Total	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735		517,976
9	Trucks used commercially	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716		77,296
11	Other vehicles	1973	13	126	283	644	1,094	1,861
12		1974	44	387	289	631		4,021
13	Total	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082		599,293
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496		482,414
17	One night	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369		33,225
19	Two or more nights	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283		175,340
21	Total	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148		690,979
23	Trucks used commercially	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758		121,732
25	Other vehicles	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717
26		1974	15	82	140	1,023		7,487
27	Total	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929		820,198
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461		819,265
31	One night	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254		58,866
33	Two or more nights	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168		330,824
35	Total	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883		1,208,955
37	Trucks used commercially	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474		199,028
39	Other vehicles	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578
40		1974	59	469	429	1,654		11,508
41	Total	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011		1,419,491

TABLEAU BD. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
N°								
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 Même jour	1
							1974	2
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 Une nuit	3
							1974	4
90,509	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 Total	7
							1974	8
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973 Même jour	15
							1974	16
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 Une nuit	17
							1974	18
143,876	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 Total	21
							1974	22
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 Même jour	29
							1974	30
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973 Une nuit	31
							1974	32
234,385	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
499,097	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 Total	35
							1974	36
32,539	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
7,836	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois		
Residents of the United States										
<u>Land</u>										
1	Automobile	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626	
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
3	Same day	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115	
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	94,723	179,036	480,012	
5	One night	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	64,696			
6		1974	31,850	32,766	44,371					
7	Two or more nights	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499	
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555				
9	Bus	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644	
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146				
11	Same day	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005	
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590				
13	One or more nights	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639	
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556				
15	Rail	1973	112	69	125	183	219	321	1,029	
16		1974	269	325	289	434				
17	Other Methods	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440	
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886				
19	Total land	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739	
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971				
<u>Air</u>										
21	Commercial	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788	
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240				
23	Private	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599	
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206				
25	Total air	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387	
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446				
<u>Marine</u>										
27	Commercial	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012	
28		1974	—	—	—	—				
29	Private	1973	—	10	24	269	10,533	31,923	42,749	
30		1974	—	—	1	263				
31	Total marine	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761	
32		1974	—	—	1	263				
33	Total	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887	
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680				
Residents of countries other than the United States										
<u>Land (via the U.S.A.)</u>										
35	Same day	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921	
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207				
37	One or more nights	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469	
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406				
39	Total land	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390	
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613				
<u>Air</u>										
41	Entering direct	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984	
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432				
43	Entering via the U.S.A.	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099	
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732				
45	Total air	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083	
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164				
<u>Marine</u>										
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	5	—	5	
48		1974	—	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	1	8	—	2	—	11	
50		1974	—	—	—	—				
51	Total marine	1973	—	1	8	—	7	—	16	
52		1974	—	—	—	—				
53	Total	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489	
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777				
55	Grand total	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376	
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile	1
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1974	2
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Même jour	3
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1974	4
							1973 Une nuit	5
							1974	6
							1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar	9
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1974	10
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Même jour	11
							1974	12
							1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
632	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens	17
							1974	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre	19
							1974	20
<u>Par air</u>								
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial	21
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé	22
							1974	23
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air	24
							1974	25
							<u>Par mer</u>	
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1973 Commercial	27
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1974	28
							1973 Privé	29
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1974	30
							1973 Total, par mer	31
							1974	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (Via les É.-U.).</u>								
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour	35
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1974	36
							1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre	39
							1974	40
<u>Par air</u>								
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe	41
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1974	42
							1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air	45
							1974	46
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	5	1973 Entrée directe	47
—	6	1	—	—	—	18	1974	48
—	6	1	—	—	—	23	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
							1973 Total, par mer	51
							1974	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total	53
							1974	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973 109	89	143	134	286	429	1,190
2		1974 81	100	100	610	—	1	1
3	Azores	1973 —	—	—	—	—	—	—
4		1974 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1973 83	244	121	234	509	643	1,834
6		1974 97	109	107	557	—	—	—
7	Bulgaria	1973 —	5	—	—	5	6	16
8		1974 1	4	6	2	—	—	—
9	Czechoslovakia	1973 17	13	20	10	28	24	112
10		1974 16	13	37	29	—	—	—
11	Denmark	1973 75	73	134	247	291	940	1,760
12		1974 66	46	120	340	—	—	—
13	Finland	1973 48	63	109	217	314	895	1,646
14		1974 62	65	98	348	—	—	—
15	France	1973 510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16		1974 406	364	833	1,507	—	—	—
17	Germany (Federal Republic)	1973 1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18		1974 1,320	1,347	3,008	5,234	—	—	—
19	Greece	1973 119	142	174	116	362	393	1,306
20		1974 211	187	172	361	—	—	—
21	Hungary	1973 42	23	57	28	76	656	882
22		1974 41	23	59	54	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1973 91	68	169	155	242	418	1,143
24		1974 86	63	133	166	—	—	—
25	Italy	1973 772	802	1,384	5,241	3,299	4,269	15,747
26		1974 850	743	1,332	2,731	—	—	—
27	Malta	1973 11	5	9	16	24	58	123
28		1974 7	10	8	8	—	—	—
29	Netherlands, The	1973 255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30		1974 356	269	328	907	—	—	—
31	Norway	1973 63	43	68	127	153	236	690
32		1974 22	43	76	136	—	—	—
33	Poland	1973 27	49	50	182	174	231	713
34		1974 33	43	70	86	—	—	—
35	Portugal	1973 77	32	165	259	285	353	1,151
36		1974 52	124	191	309	—	—	—
37	Rumania	1973 7	12	7	3	10	32	71
38		1974 4	4	4	8	—	—	—
39	Spain	1973 475	117	130	2,740	772	639	4,873
40		1974 468	143	407	1,883	—	—	—
41	Sweden	1973 135	186	314	474	615	1,535	3,259
42		1974 291	235	438	761	—	—	—
43	Switzerland	1973 161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44		1974 254	254	448	857	—	—	—
45	Turkey	1973 8	13	52	44	88	103	308
46		1974 12	24	44	66	—	—	—
47	United Kingdom	1973 3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48		1974 4,106	3,786	5,543	12,066	—	—	—
49	U.S.S.R.	1973 1	5	6	12	5	7	36
50		1974 7	29	4	19	—	—	—
51	Yugoslavia	1973 99	74	293	197	293	680	1,636
52		1974 268	86	267	324	—	—	—
53	Other	1973 47	7	11	13	41	75	194
54		1974 5	16	19	37	—	—	—
55	Total	1973 8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56		1974 9,122	8,130	13,852	29,406	—	—	—
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973 1	1	1	—	1	1	5
58		1974 3	1	6	11	—	—	—
59	Egypt	1973 8	14	4	16	13	44	99
60		1974 11	3	14	20	—	—	—
61	Rhodesia	1973 4	6	2	1	14	15	42
62		1974 3	2	2	7	—	—	—
63	South Africa	1973 98	95	132	544	384	483	1,736
64		1974 180	134	195	291	—	—	—
65	Other	1973 111	90	126	230	323	456	1,336
66		1974 141	98	112	268	—	—	—
67	Total	1973 222	206	265	791	735	999	3,218
68		1974 338	238	329	597	—	—	—
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973 2	3	8	5	6	13	37
70		1974 1	4	1	5	—	—	—
71	China	1973 4	15	19	9	17	29	93
72		1974 —	1	3	—	—	—	—
73	Hong Kong	1973 194	99	137	256	304	421	1,411
74		1974 197	216	212	270	—	—	—
75	India	1973 181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76		1974 245	225	372	788	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(l) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	Autriche	1
-	1	2	-	-	1	5	Açores	2
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	Belgique	3
4	1	8	8	-	-	37	Bulgarie	4
46	39	17	63	16	12	305	Tchécoslovaquie	5
989	662	573	736	286	87	5,093	Danemark	6
1,245	453	125	363	154	171	4,157	Finlande	7
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	France	8
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	Allemagne (République fédérale)	9
524	451	720	490	267	311	4,069	Grece	10
513	195	75	68	24	231	1,988	Hongrie	11
606	704	921	404	152	138	4,068	Irlande (République)	12
4,884	5,000	3,096	3,066	1,663	1,662	35,098	Italie	13
542	93	44	43	14	21	880	Malte	14
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	Pays-Bas	15
284	190	175	201	103	75	1,718	Norvège	16
220	166	144	180	101	53	1,577	Pologne	17
446	516	314	301	158	340	3,226	Portugal	18
20	23	20	9	15	9	167	Roumanie	19
580	621	413	1,140	740	384	8,751	Espagne	20
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	Suède	21
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	Suisse	22
301	131	80	78	43	49	990	Turquie	23
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	Royaume-Uni	24
5	242	34	6	5	82	410	U.R.S.S.	25
1,472	363	302	285	322	589	4,969	Yougoslavie	26
82	82	42	61	53	23	537	Autres	27
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	Total	28
							1973 Total	55
							1974 Total	56
Afrique								
10	11	3	16	3	5	53	Algérie	57
81	72	26	22	5	22	327	Égypte	58
11	39	9	9	11	11	132	Rhodésie	59
594	333	437	365	139	306	3,910	Afrique du Sud	60
496	660	450	304	199	206	3,651	Autres	61
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total	62
							1974 Total	63
Asie (suite)								
11	17	18	11	15	2	111	Bangladesh	64
9	20	9	4	14	11	160	Chine	65
685	1,321	690	292	244	405	5,048	Hong-Kong	66
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	Inde	67
							1974 Inde	68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	H	J	Six months — Six mois
Asia — Concluded								
1	Israel	1973	118	163	274	355	428	745
2		1974	176	154	271	538		2,083
3	Japan	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205
4		1974	866	844	1,306	2,415		12,006
5	Korea, South	1973	26	32	43	62	101	144
6		1974	59	29	70	89		408
7	Lebanon	1973	28	11	13	32	45	179
8		1974	28	11	30	40		
9	Pakistan	1973	38	50	57	63	110	139
10		1974	97	60	87	103		457
11	Philippines	1973	71	82	93	130	177	137
12		1974	49	71	68	165		690
13	Sri Lanka	1973	7	7	9	9	27	21
14		1974	9	6	24	23		80
15	Syria	1973	4	4	1	13	5	16
16		1974	—	16	4	9		43
17	Taiwan	1973	58	25	77	103	289	187
18		1974	54	34	106	93		739
19	Other	1973	115	154	193	342	545	
20		1974	186	132	254	345	539	1,888
21	Total	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968
22		1974	1,967	1,803	2,808	4,883		23,898
North America, Central								
America and Caribbean								
23	Antigua	1973	12	10	25	28	59	47
24		1974	19	14	18	30		181
25	Bahamas	1973	168	125	106	410	259	382
26		1974	138	145	136	322		1,450
27	Barbados	1973	54	40	76	181	273	320
28		1974	75	43	167	171		944
29	Bermuda	1973	215	189	158	178	281	354
30		1974	222	219	188	220		1,375
31	Cuba	1973	—	19	3	3	5	16
32		1974	1	6	12	7		46
33	Haiti	1973	89	105	231	69	72	74
34		1974	31	22	52	53		640
35	Jamaica	1973	336	437	583	950	1,012	1,269
36		1974	649	473	752	815		4,587
37	Mexico	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266
38		1974	354	347	628	1,102		4,927
39	St. Pierre and Miquelon	1973	—	—	1	—	2	1
40		1974	4	—	—	6		4
41	Trinidad and Tobago	1973	184	172	259	457	476	646
42		1974	263	174	402	490		2,194
43	United States	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146
44		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680		8,911,887
45	Other	1973	165	136	176	324	316	452
46		1974	188	186	225	394		1,569
47	Total	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973
48		1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290		8,929,804
South America								
49	Argentina	1973	185	192	171	222	251	317
50		1974	176	149	161	269		1,338
51	Brazil	1973	300	192	281	308	336	550
52		1974	368	271	242	401		1,967
53	Colombia	1973	83	69	119	132	167	238
54		1974	95	47	164	168		808
55	Guyana	1973	112	116	192	230	241	287
56		1974	181	158	207	230		1,178
57	Venezuela	1973	87	37	94	145	211	167
58		1974	68	84	84	202		741
59	Other	1973	225	252	329	329	564	514
60		1974	292	321	366	457		2,213
61	Total	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073
62		1974	1,180	1,030	1,224	1,727		8,245
Oceania and Other								
Ocean Islands								
63	Australia	1973	519	422	429	959	1,212	1,638
64		1974	752	490	577	1,161		5,179
65	New Zealand	1973	110	85	128	216	327	428
66		1974	110	162	102	370		1,294
67	Other	1973	10	4	9	16	21	37
68		1974	12	14	19	23		97
69	Total	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103
70		1974	874	666	698	1,554		6,570
71	Grand total	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084
72		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457		9,128,376

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
<u>Asie — fin</u>								
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	1973 Israël	1
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1974	2
112	260	79	101	139	62	1,161	1973 Japon	3
85	99	103	44	31	36	577	1974 Corée du Sud	4
212	254	263	170	120	94	1,570	1973 Liban	5
108	205	134	195	86	82	1,500	1974 Pakistan	6
39	62	47	26	20	17	291	1973 Philippines	7
13	15	12	4	8	2	97	1974 Sri Lanka	8
148	261	188	205	241	190	1,972	1973 Syrie	9
673	925	542	442	310	272	5,052	1974 Taiwan	10
							1973 Autres	11
							1974	12
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total	13
							1974	14
<u>Amérique du Nord</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
78	93	92	58	53	42	597	1973 Antigua	23
460	565	471	222	185	283	3,636	1974	24
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Bahamas	25
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1973 Barbade	26
16	13	3	3	3	11	95	1973 Bermudes	27
173	159	194	58	58	49	1,331	1974 Cuba	28
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Hainan	29
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1974	30
-	9	1	-	2	1	17	1973	31
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1974	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973	33
696	733	552	303	253	316	4,422	1974	34
							1973	35
							1974	36
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1973	37
							1974	38
<u>Amérique du Sud</u>								
366	381	250	299	189	123	2,946	1973 Argentine	39
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1974	40
342	425	267	254	153	166	2,415	1973 Brésil	41
575	834	722	409	225	296	4,239	1973 Colombie	42
345	403	211	170	124	156	2,150	1973 Guyane	43
766	852	674	462	380	357	5,704	1973 Venezuela	44
							1974	45
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973	46
							1974	47
							1973	48
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973 Australie	49
413	487	408	359	166	189	3,316	1974	50
35	35	23	18	30	21	259	1973 Nouvelle-Zélande	51
							1974	52
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973	53
							1974	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973	55
							1974	56
							1973	57
							1974	58
							1973	59
							1974	60
							1973	61
							1974	62
							1973	63
							1974	64
							1973	65
							1974	66
							1973	67
							1974	68
							1973	69
							1974	70
							1973	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168	785,337	814,543			
3	Same day	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875	634,305	663,487			
5	One night	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723	21,558	25,906			
7	Two or more nights	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570	129,474	125,150			
9	Bus	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942	79,630	78,146			
11	Same day	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137	54,835	53,735			
13	One or more nights	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805	24,795	24,411			
15	Rail	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163	603	679			
17	Other methods	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499	10,129	12,850			
19	Total land	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772	875,699	906,218			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	63,879	55,009	85,179	66,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073	111,177	72,814			
23	Private	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175	2,591	2,970			
25	Total air	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248	113,768	75,784			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—	5	59			
31	Total marine	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	—	—	5	59			
33	Total	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020	989,472	982,061			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648	3,303	4,251			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,892	80,508	43,898			
39	Returning via the U.S.A.	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40		1974	10,325	7,101	10,760	8,562			
41	Total air	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,993	91,268	52,460			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—			
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—			
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—			
49	Total	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,641	94,571	56,711			
51	Grand total	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,772			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	<u>Par terre</u>	
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Automobile	1
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1974 Même jour	2
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Une nuit	3
							1974 Deux nuits ou plus	4
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar	5
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1974 Même jour	6
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus	7
							1974 Chemin de fer	8
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Autres moyens	9
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1974 Total, par terre	10
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par air	11
							1974 Total, par air	12
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	<u>Par air</u>	
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Commercial	21
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1974 Privé	22
							1973 Total, par air	23
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1974 Total, par air	24
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Commercial	25
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1974 Privé	26
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	<u>Par mer</u>	
							1973 Total	27
							1974 Total	28
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
							1973	35
							1974	36
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	<u>Par air</u>	
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée directe	37
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Rentrée via les É.-U.	38
							1974 Total, par air	39
							1973 Total, par air	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U.	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	43
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1974 Rentrée via les É.-U.	44
							1973 Total	45
							1974 Total	46
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total, par mer	47
							1974 Total	48
							Total global	49
								50
								51
								52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day 1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2	1974	296,242	284,964	344,021	398,281			
3	One night 1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4	1974	14,774	15,030	19,719	26,516			
5	Two or more nights 1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6	1974	29,113	36,990	48,032	68,932			
7	Total 1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8	1974	340,129	336,984	411,772	493,729			
9	Trucks used commercially 1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10	1974	40,720	38,484	45,225	44,655			
11	Other vehicles 1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12	1974	62	59	205	2,334			
13	Total 1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14	1974	380,911	375,527	457,202	540,718			
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day 1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16	1974	294,845	275,010	326,356	338,799			
17	One night 1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18	1974	8,672	7,801	10,323	11,955			
19	Two or more nights 1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20	1974	27,009	22,478	45,429	49,165			
21	Total 1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22	1974	330,526	305,289	382,108	399,919			
23	Trucks used commercially 1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24	1974	57,532	51,601	58,228	58,160			
25	Other vehicles 1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26	1974	41	55	220	1,386			
27	Total 1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28	1974	388,099	356,945	440,556	459,465			
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day 1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30	1974	591,087	559,974	670,377	737,080			
31	One night 1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32	1974	23,446	22,831	30,042	38,471			
33	Two or more nights 1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34	1974	56,122	59,468	93,461	118,097			
35	Total 1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36	1974	670,655	642,273	793,880	893,648			
37	Trucks used commercially 1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38	1974	98,252	90,085	103,453	102,815			
39	Other vehicles 1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40	1974	103	114	425	3,720			
41	Total 1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42	1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183			

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 Même jour	1
							1974	2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Une nuit	3
							1974	4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Total	7
							1974	8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 Même jour	15
							1974	16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Une nuit	17
							1974	18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Total	21
							1974	22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 Même jour	29
							1974	30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Une nuit	31
							1974	32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 Total	35
							1974	36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128			
3	Same day	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763			
5	One night	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952			
7	Two or more nights	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413			
9	Bus	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532			
11	Same day	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556			
13	One or more nights	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976			
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	6	5	2	2			
17	Other Methods	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78			
19	Total land	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916			
23	Private	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216			
25	Total air	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—			
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—			
33	Total	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872			
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	—	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30			
37	One or more nights	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317			
39	Total land	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21	347			
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	449			
43	Entering via the U.S.A.	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93	312			
45	Total air	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	761			
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—			
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—			
51	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—			
53	Total	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,108			
55	Grand total	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	49,980			

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	<u>Par terre</u>	
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	\$45,585	1973 Automobile	1
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1974 Même jour	2
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Une nuit	3
							1974 Deux nuits ou plus	4
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar	5
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1974 Même jour	6
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus	7
							1974	8
—	—	—	—	5	9	14	1973 Chemin de fer	9
818	630	195	47	12	7	2,672	1974 Autres moyens	10
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre	11
							1974	12
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	<u>Par air</u>	
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Commercial	21
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1974 Privé	22
							1973 Total, par air	23
							1974	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	27
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1974	28
							1973 Total	29
							1974	30
Résidents des pays autres que les États-Unis								
103	173	71	220	6	6	955	<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Même jour	35
348	381	123	346	62	13	1,970	1974 Une nuit ou plus	36
							1973 Total, par terre	37
							1974	38
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	<u>Par air</u>	
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée directe	41
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1974 Entrée via les É.U.	42
							1973 Total, par air	43
							1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.-U.	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	47
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1974	48
							1973 Total	49
							1974	50
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global	51
							1974	52
							1973	53
							1974	54
							1973	55
							1974	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Europe								
1	Austria	1973	1	—	1	—	5	1
2		1974	2	—	—	1	—	—
3	Azores	1973	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1973	1	6	8	6	4	2
6		1974	—	2	—	—	—	19
7	Bulgaria	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1973	—	—	—	2	—	2
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1973	6	10	18	8	6	64
12		1974	3	1	3	8	—	—
13	Finland	1973	5	8	—	3	1	14
14		1974	2	—	3	7	—	31
15	France	1973	4	2	2	4	13	38
16		1974	91	14	7	11	13	312
17	Germany (Federal Republic)	1973	9	20	19	27	209	311
18		1974	36	19	206	83	—	595
19	Greece	1973	—	3	1	1	2	9
20		1974	4	—	6	6	—	—
21	Hungary	1973	—	—	—	1	1	4
22		1974	5	—	—	—	—	6
23	Ireland (Republic)	1973	2	1	—	1	10	25
24		1974	2	—	—	7	—	—
25	Italy	1973	5	6	—	3	5	12
26		1974	5	2	5	1	—	31
27	Malta	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1973	23	4	16	12	35	71
30		1974	3	7	3	12	—	161
31	Norway	1973	2	5	16	5	13	38
32		1974	—	—	4	13	—	79
33	Poland	1973	1	3	2	1	3	1
34		1974	—	—	2	1	—	10
35	Portugal	1973	—	—	—	—	—	1
36		1974	—	—	2	—	—	—
37	Rumania	1973	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	1	—	—	—	—
39	Spain	1973	4	—	—	—	2	2
40		1974	1	—	1	1	—	8
41	Sweden	1973	6	1	8	22	12	32
42		1974	10	1	22	16	4	81
43	Switzerland	1973	—	2	1	3	4	—
44		1974	5	—	6	12	—	22
45	Turkey	1973	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	3	—	—
47	United Kingdom	1973	120	122	319	352	652	878
48		1974	190	302	332	383	—	2,443
49	U.S.S.R.	1973	—	—	1	—	1	2
50		1974	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1973	—	2	4	2	13	4
52		1974	2	—	2	4	—	25
53	Other	1973	—	2	—	5	15	5
54		1974	—	—	4	1	—	27
55	Total	1973	189	197	407	458	1,005	1,479
56		1974	362	349	616	571	—	3,735
Africa								
57	Algeria	1973	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1973	—	—	—	—	4	5
60		1974	—	—	—	2	—	9
61	Rhodesia	1973	—	—	—	—	—	—
62		1974	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1973	2	2	40	21	19	10
64		1974	21	16	3	26	—	94
65	Other	1973	8	4	6	5	—	13
66		1974	4	1	12	35	—	36
67	Total	1973	10	6	46	26	23	28
68		1974	25	17	15	63	—	139
Asia (Continued)								
69	Bangladesh	1973	—	—	—	—	—	6
70		1974	—	—	—	—	—	6
71	China	1973	—	—	—	—	—	1
72		1974	—	—	—	—	—	1
73	Hong Kong	1973	3	4	—	—	8	1
74		1974	4	—	1	10	—	16
75	India	1973	2	5	2	3	7	7
76		1974	6	8	5	7	—	26

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche	1
—	—	—	—	—	—	—	1974	2
11	12	14	7	6	7	76	1973 Açores	3
—	—	—	—	—	—	—	1974	4
2	3	4	—	1	—	12	1973 Belgique	5
48	46	16	4	4	4	234	1974	6
7	4	—	1	2	1	46	1973 Bulgarie	7
27	72	8	270	6	5	426	1974	8
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Tchécoslovaquie	9
4	2	4	9	—	7	35	1973 Danemark	10
—	1	—	1	—	2	10	1973 Grèce	11
7	11	5	3	1	9	61	1973 Hongrie	12
10	7	8	9	1	12	78	1973 Irlande (République)	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
32	33	24	22	—	11	283	1973 France	15
37	25	14	11	18	12	196	1974	16
2	5	3	—	—	—	20	1973 Allemagne (République fédérale)	17
1	2	—	1	—	1	6	1974	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Grèce	19
4	4	3	4	4	1	28	1974	20
24	10	21	19	3	10	168	1973 Hongrie	21
23	8	3	28	51	6	141	1974	22
—	2	3	—	1	—	6	1973 Irlande (République)	23
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1973 Italie	24
—	—	—	—	—	—	2	1974	25
14	5	5	8	10	21	88	1973 Malte	26
11	4	7	3	1	3	56	1973 Pays-Bas	27
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Pologne	28
							1974 Portugal	29
							1974 Roumanie	30
							1974 Espagne	31
							1974 Suisse	32
							1974 Turquie	33
							1974 Royaume-Uni	34
							1974	35
							1973 U.R.S.S.	36
							1974	37
							1973 Yougoslavie	38
							1974	39
							1973 Autres	40
							1974	41
							1973 Total	42
							1974	43
							1973	44
							1973	45
							1973	46
							1973	47
							1974	48
							1973	49
							1974	50
							1973	51
							1974	52
							1973	53
							1974	54
							1973	55
							1974	56
Afrique								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie	57
10	—	—	2	—	—	21	1974	58
1	2	1	—	—	1	5	1973 Égypte	59
13	20	15	41	7	9	199	1974	60
44	24	11	3	9	17	144	1973 Rhodésie	61
68	46	27	46	16	27	369	1974 Afrique du Sud	62
							1973	63
							1974	64
							1973	65
							1974	66
							1973 Total	67
							1974	68
Asie (suite)								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh	69
—	—	—	—	—	—	1	1974	70
17	40	30	2	5	9	119	1973 Chine	71
14	25	23	14	10	26	138	1974	72
							1973	73
							1974	74
							1973	75
							1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six moie
1	<u>Asia - Concluded</u>							
2	Israel	1973	1	5	4	-	2	12
3	1974	3	-	2	2			
4	Japan	1973	8	7	19	9	22	79
5	1974	3	4	12	17			
6	Korea, South	1973	1	1	-	-	1	3
7	1974	-	-	-	1			
8	Lebanon	1973	-	-	1		1	3
9	1974	1	-	-	1			
10	Pakistan	1973	-	-	3		5	13
11	1974	-	1	2	1		5	
12	Philippines	1973	1	-	-	2	7	15
13	1974	1	-	-	4			
14	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	-
15	1974	-	-	-	-			
16	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
17	1974	-	-	-	-			
18	Taiwan	1973	1	2	1	-	1	6
19	1974	-	-	-	7			
20	Other	1973	4	4	1	8	4	12
		1974	4	-	13	18		33
21	Total	1973	21	28	22	36	40	213
22		1974	22	13	35	68		
23	<u>North America, Central America and Caribbean</u>							
24	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
25	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
27	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	Barbados	1973	-	2	11	1	22	2
29	1974	15	4	-	-	11	-	
30	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
31	1974	-	-	-	-	-	-	-
32	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
33	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
35	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	Jamaica	1973	-	-	1	1	6	1
37	1974	-	-	-	4	4	8	35
38	Mexico	1973	-	1	1	-	-	49
39	1974	3	3	3	15	-	-	
40	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
41	1974	-	-	-	-	-	-	-
42	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	-	-	4
43	1974	5	-	-	-	-	-	
44	United States	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884
45	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	-	3	10
46	Other	1973	-	2	-	-	-	
		1974	-	1	-	-	-	
47	Total	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925
48		1974	38,921	38,369	46,992	48,905		447,610
49	<u>South America</u>							
50	Argentina	1973	-	-	2	-	-	2
51	1974	-	-	-	3	-	-	
52	Brazil	1973	1	-	-	3	2	3
53	1974	1	4	-	3			9
54	Colombia	1973	-	-	1	1	-	
55	1974	-	1	-	3		4	6
56	Guyana	1973	-	-	-	-	-	2
57	1974	-	-	2	-	2	-	
58	Venezuela	1973	-	1	1	2	3	7
59	1974	-	-	-	-	-	-	
60	Other	1973	-	2	1	1	5	10
		1974	3	1	2	2		
61	Total	1973	1	3	5	7	12	8
62		1974	4	6	4	11		36
63	<u>Oceania and Other</u>							
64	<u>Ocean Islands</u>							
65	Australia	1973	11	20	49	22	47	60
66	1974	70	125	11	223			209
67	New Zealand	1973	1	17	14	20	44	14
68	1974	52	91	2	138	-	-	110
69	Other	1973	-	-	-	-	-	-
		1974	-	-	-	1	-	-
70	Total	1973	12	37	63	42	91	74
		1974	122	216	13	362		319
71	Grand total	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580
72		1974	39,456	38,970	47,675	49,980		452,052

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
12	12	13	—	1	—	50	<u>Asie — fin</u>	
25	87	39	32	19	5	286	1973 Israël	1
1	3	—	1	—	—	8	1974	2
—	1	—	—	1	—	5	1973 Japon	3
7	6	4	2	7	3	42	1974	4
8	3	4	3	2	5	40	1973 Corée du Sud	5
3	—	2	—	—	—	5	1974	6
—	2	—	—	—	—	2	1973 Liban	7
4	4	2	—	1	1	18	1974	8
1	17	39	12	2	10	114	1973 Pakistan	9
92	200	157	66	48	59	835	1973 Philippines	10
							1974 Sri Lanka	11
							1974 Syrie	12
							1974 Taiwan	13
							1973 Autres	14
							1974	15
							1973	16
							1974	17
							1973	18
							1973	19
							1974	20
							1973 Total	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord.</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Antigua	23
—	4	—	—	—	—	4	1974	24
2	6	—	12	1	1	60	1973 Bahamas	25
—	—	—	—	1	—	1	1974 Barbade	26
—	1	—	—	—	—	1	1973 Bermudes	27
7	—	—	—	—	—	7	1974 Cuba	28
4	5	3	7	—	1	29	1973 Haïti	29
13	21	6	9	2	7	107	1974 Jamaïque	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Mexique	31
2	9	—	—	1	—	16	1974 St. Pierre-et-Miquelon	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Trinité et Tobago	33
7	12	6	3	—	—	38	1973 États-Unis	34
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1974 Autres	35
							1973	36
							1974	37
							1973	38
							1973	39
							1974	40
							1973	41
							1973	42
							1973	43
							1974	44
							1973	45
							1974	46
							1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
2	3	3	1	—	—	11	1973 Argentine	49
4	9	2	3	2	1	30	1974	50
2	5	2	1	—	3	19	1973 Brésil	51
—	1	—	1	—	1	5	1974 Colombie	52
1	3	1	—	—	1	13	1973 Guyane	53
19	9	3	8	3	3	55	1974 Venezuela	54
28	30	11	14	5	9	133	1973 Autres	55
							1973	56
							1974	57
							1973	58
							1974	59
							1973	60
							1974	61
							1973 Total	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
118	96	112	87	53	16	691	1973 océaniques	63
108	69	22	72	19	10	410	1974 Australie	64
4	—	3	—	—	1	8	1973 Nouvelle-Zélande	65
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Autres	66
							1974	67
							1973	68
							1974	69
							1973 Total	70
232,657	188,788	111,594	74,911	53,339	49,553	1,162,888	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231			
3	Same day	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000			
5	One night	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580			
7	Two or more nights	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651			
9	Bus	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,184	3,467	3,394			
11	Same day	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523			
13	One or more nights	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871			
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	219	203	361	267			
17	Other methods	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270	127	278			
19	Total land	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074			
23	Private	1973	129	134	133	196	133	221	946
24		1974	72	90	118	155			
25	Total air	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—			
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—			
33	Total	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,303	1,976	2,386	2,062			
39	Returning via the U.S.A.	1973	45	172	140	87	25	61	530
40		1974	343	301	253	218			
41	Total air	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—			
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—			
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—			
49	Total	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277	2,639	2,280			
51	Grand total	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile	1
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1974	2
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Même jour	3
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1974	4
							1973 Une nuit	5
							1974	6
							1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar	9
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1974	10
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Même jour	11
							1974	12
							1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens	17
							1974	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre	19
							1974	20
<u>Par air</u>								
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial	21
200	243	124	157	96	57	1,823	1974	22
2,622	3,315	3,063	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Privé	23
							1974	24
							1973 Total, par air	25
							1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
							1973 Total, par mer	31
							1974	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	1	—	—	—	—	—	1973	35
							1974	36
<u>Par air</u>								
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe	37
40	144	63	54	64	71	966	1974	38
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
							1973 Total, par air	41
							1974	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U.	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
							1973 Total, par mer	47
							1974	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total	49
							1974	50
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day 1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2	1974	9,665	9,541	10,878	10,990			
3	One night 1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4	1974	1,049	895	1,331	1,122			
5	Two or more nights 1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6	1974	3,170	3,232	4,326	4,571			
7	Total 1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8	1974	13,884	13,668	16,535	16,683			
9	Trucks used commercially 1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10	1974	3,440	3,655	3,997	3,886			
11	Other vehicles 1973	71	5	21	91	172	295	655
12	1974	72	18	59	21			
13	Total 1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14	1974	17,396	17,341	20,591	20,590			
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day 1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16	1974	8,934	8,953	11,495	13,512			
17	One night 1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18	1974	695	631	885	999			
19	Two or more nights 1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20	1974	3,383	3,307	5,215	6,352			
21	Total 1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22	1974	13,012	12,891	17,595	20,863			
23	Trucks used commercially 1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24	1974	2,513	2,361	2,823	2,899			
25	Other vehicles 1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26	1974	85	248	48	140			
27	Total 1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28	1974	15,610	15,500	20,466	23,902			
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day 1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30	1974	18,599	18,494	22,373	24,502			
31	One night 1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32	1974	1,744	1,526	2,216	2,121			
33	Two or more nights 1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34	1974	6,553	6,539	9,541	10,923			
35	Total 1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36	1974	26,896	26,559	34,130	37,546			
37	Trucks used commercially 1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38	1974	5,953	6,016	6,820	6,785			
39	Other vehicles 1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40	1974	157	266	107	161			
41	Total 1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42	1974	33,006	32,841	41,057	44,492			

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour	1
							1974	2
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit	3
							1974	4
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total	7
							1974	8
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
68,501	59,309	39,231	29,602	22,786	20,232	405,676	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour	15
							1974	16
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit	17
							1974	18
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total	21
							1974	22
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
52,395	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour	29
							1974	30
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit	31
							1974	32
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total	35
							1974	36
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2		1974	8,400	8,086	11,036	12,369			
3	Same day	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4		1974	6,539	5,967	8,305	8,672			
5	One night	1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6		1974	483	588	671	770			
7	Two or more nights	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8		1974	1,378	1,531	2,060	2,927			
9	Bus	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10		1974	116	153	380	100			
11	Same day	1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12		1974	—	76	95	9			
13	One or more nights	1973	22	67	148	338	159	148	882
14		1974	116	77	285	91			
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—			
17	Other Methods	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18		1974	266	247	306	355			
19	Total land	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20		1974	8,782	8,486	11,722	12,824			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	—	—	—	—	24	34	58
22		1974	—	—	15	—			
23	Private	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24		1974	59	73	103	159			
25	Total air	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26		1974	59	73	118	159			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—			
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—			
33	Total	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34		1974	8,841	8,559	11,840	12,983			
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	1	—	3	3	3	21	31
36		1974	1	—	1	—			
37	One or more nights	1973	7	4	10	21	44	79	165
38		1974	4	1	1	7			
39	Total land	1973	8	4	13	24	47	100	196
40		1974	5	1	2	7			
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—			
43	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	2	—	—	2
44		1974	—	—	—	—			
45	Total air	1973	—	—	—	2	—	—	2
46		1974	—	—	—	—			
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—			
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—			
51	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—			
53	Total	1973	8	4	13	26	47	100	198
54		1974	5	1	2	7			
55	Grand total	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56		1974	8,846	8,560	11,842	12,990			

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	<u>Par terre</u>	
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1973 Automobile	1
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1974 Même jour	2
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1973 Une nuit	3
							1974 Deux nuits ou plus	4
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar	5
155	134	17	167	—	147	1,775	1974 Même jour	6
917	482	87	56	21	—	2,445	1973 Une nuit ou plus	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 Chemin de fer	8
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens	9
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre	10
							1974 Total, par terre	11
209	16	—	—	1	—	284	<u>Par air</u>	
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Commercial	12
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Privé	13
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air	14
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air	15
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	16
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé	17
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	18
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,536	1973 Total	19
							1974 Total	20
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28	26	14	1	2	1	103	<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
175	108	78	13	8	6	553	1973 Même jour	21
203	134	92	14	10	7	656	1973 Une nuit ou plus	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par terre	24
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.U.	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air	28
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.U.	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	32
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total	33
							1974 Total	34
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global	35
							1974 Total global	36

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six moie
<u>Europe</u>								
1	Austria	1973	-	-	-	-	-	2
2		1974	-	-	-	-	-	2
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	1	-	2	3
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1973	-	-	2	-	-	-
14		1974	1	-	-	-	-	-
15	France	1973	-	-	-	-	8	8
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1973	1	-	2	3	5	11
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	1	-	-	1
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	-	-	-	-	4	4
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	2	-	4	11	3	1
30		1974	-	1	-	-	3	21
31	Norway	1973	1	-	2	1	3	9
32		1974	1	-	-	-	-	16
33	Poland	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	-	-	-	1	4	10
42		1974	-	-	1	-	2	15
43	Switzerland	1973	-	-	2	-	1	9
44		1974	-	-	-	-	-	12
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	2	-	2	3	8	29
48		1974	3	-	-	2	-	44
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	6	-	11	19	22	79
56		1974	5	1	2	4	-	137
<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	1	-	-	2	-	3
64		1974	-	-	-	-	-	-
65	Other	1973	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-
67	Total	1973	1	-	-	2	-	3
68		1974	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	-	-	-	-	1	-
76		1974	-	-	-	-	-	1

See Footnote(s) at the end of the table. ~

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
4	-	2	-	-	-	8	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
10	2	4	-	-	-	16	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	1	-	-	-	-	1	1973 Belgique	5
16	3	-	2	-	-	24	1973 Bulgarie	6
1	-	-	-	-	-	1	1973 Tchécoslovaquie	7
13	6	-	-	-	-	27	1973 Danemark	8
21	33	4	-	-	1	70	1973 Finlande	9
1	-	-	-	-	-	1	1973 France	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Allemagne (République fédérale)	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	5	-	-	-	6	1973 Hongrie	15
-	-	-	-	-	-	4	1973 Irlande (République)	16
-	-	-	-	-	-	-	1974	17
-	-	-	-	-	-	-	1973 Italie	18
-	-	-	-	-	-	-	1974	19
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte	20
-	-	-	-	-	-	-	1974	21
16	7	14	2	-	1	61	1973 Pays-Bas	22
35	20	1	-	-	-	72	1973 Norvège	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne	31
1	-	-	-	-	-	16	1973 Suède	32
6	4	2	-	-	-	24	1973 Suisse	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
38	27	28	5	5	1	148	1973 Royaume-Uni	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
2	-	-	-	-	-	2	1973 U.R.S.S.	39
-	-	1	1	-	-	2	1973 Yougoslavie	40
-	-	-	-	-	-	2	1974	41
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total	42
-	-	-	-	-	-	-	1974	43
Afrique								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte	59
-	3	-	-	-	-	3	1973 Rhodésie	60
-	-	5	-	-	-	8	1973 Afrique du Sud	61
2	-	-	-	-	-	2	1973 Autres	62
-	-	-	-	-	-	-	1974	63
2	3	5	-	-	-	13	1973 Total	64
-	-	-	-	-	-	-	1974	65
-	-	-	-	-	-	-	1973	66
-	-	-	-	-	-	-	1974	67
-	-	-	-	-	-	-	1973	68
Asie (suite)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
-	-	-	-	-	-	-	1973	71
-	-	1	-	-	3	4	1973 Chine	72
-	-	-	-	-	-	4	1973 Hong-Kong	73
2	-	-	-	-	2	5	1973 Inde	74
-	-	-	-	-	-	5	1974	75
-	-	-	-	-	-	-	1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—
3	Japan	1973	—	—	—	—	2	2
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	Korea, South	1973	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Philippines	1973	—	—	—	—	1	1
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1973	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—
19	Other	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
21	Total	1973	—	—	—	—	4	4
22		1974	—	—	—	—	—	—
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1973	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1973	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1973	—	4	1	—	16	8
38		1974	—	—	—	—	—	29
39	St. Pierre and Miquelon	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1973	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—
43	United States	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070
44		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	—	106,712
45	Other	1973	—	—	—	—	—	3
46		1974	—	—	—	—	—	3
47	Total	1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081
48		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	—	106,744
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	—	—	—	—	1	1
50		1974	—	—	—	—	1	2
51	Brazil	1973	—	—	1	2	—	4
52		1974	—	—	—	1	—	7
53	Colombia	1973	—	—	—	—	—	—
54		1974	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1973	—	—	—	—	—	—
56		1974	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela	1973	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—
59	Other	1973	—	—	—	—	—	1
60		1974	—	—	—	—	—	1
61	Total	1973	—	—	1	2	1	6
62		1974	—	—	—	2	—	10
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	1	—	—	3	—	4
64		1974	—	—	—	1	—	8
65	New Zealand	1973	—	—	—	—	4	—
66		1974	—	—	—	—	—	4
67	Other	1973	—	—	—	—	—	—
68		1974	—	—	—	—	—	—
69	Total	1973	1	—	—	3	4	12
70		1974	—	—	—	1	—	—
71	Grand total	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170
72		1974	8,846	8,560	11,842	12,990	—	106,910

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël	1
12	10	8	2	1	-	35	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan	9
-	-	-	-	-	-	1	1974 Philippines	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan	15
-	-	1	-	-	-	1	1974	16
-	1	9	-	-	-	10	1973 Autres	17
							1974	18
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total	19
							1974	20
								21
								22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
5	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	2	-	-	-	5	1973 Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	2	1973 Barbade	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque	35
-	3	2	1	2	-	37	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
-	1	-	-	-	-	1	1974	40
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total	41
-	7	-	-	-	-	10	1974	42
								43
								44
								45
								46
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	2	-	-	-	4	1973 Argentine	49
13	-	-	-	-	-	20	1974	50
-	-	-	1	-	-	1	1973 Brésil	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
2	-	-	-	-	-	3	1973 Guyane	55
						-	1974	56
						-	1973 Venezuela	57
						-	1974	58
						-	1973 Autres	59
						-	1974	60
15	-	2	1	-	-	28	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
1	5	-	-	-	1	15	1973 Australie	63
2	1	1	-	-	-	8	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande	65
						-	1974	66
						-	1973 Autres	67
						-	1974	68
3	6	1	-	-	1	23	1973 Total	69
							1974	70
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960			
3	Same day	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234			
5	One night	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093			
7	Two or more nights	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633			
9	Bus	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144			
11	Same day	1973	30	57	—		17	259	363
12		1974	—	—	—	75			
13	One or more nights	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182	2	69			
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—			
17	Other methods	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411	521	567			
19	Total land	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—	188	231			
23	Private	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111			
25	Total air	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—			
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—			
33	Total	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—	—	—			
39	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	175	—	—	—
40		1974	—	—	38	32			
41	Total air	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—	38	207			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—			
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—			
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—			
49	Total	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247			
51	Grand total	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile	1
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1974 Même jour	2
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit	3
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus	4
							1974	5
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar	6
26	-	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour	7
230	252	-	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	9
							1974	10
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens	11
							1974	12
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre	13
							1974	14
<u>Par air</u>								
178	28	-	-	93	131	1,029	1973 Commercial	15
107	148	94	121	65	71	1,218	1974 Privé	16
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air	17
							1974	18
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	21
							1974	22
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total	23
							1974	24
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
9	-	-	-	-	-	132	1973	25
							1974	26
<u>Par air</u>								
515	536	321	245	-	-	2,235	1973 Rentrée directe	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	28
515	536	321	245	-	-	2,235	1973 Total, par air	29
							1974	30
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	33
							1974	34
524	536	321	245	-	-	2,367	1973 Total	35
							1974	36
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global	37
							1974	38

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793			
3	One night	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291			
5	Two or more nights	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110			
7	Total	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194			
9	Trucks used commercially	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451			
11	Other vehicles	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73			
13	Total	1973	5,172	5,086	6,41	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718			
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305			
17	One night	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435			
19	Two or more nights	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495			
21	Total	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235			
23	Trucks used commercially	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856			
25	Other vehicles	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68			
27	Total	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159			
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098			
31	One night	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726			
33	Two or more nights	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605			
35	Total	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429			
37	Trucks used commercially	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307			
39	Other vehicles	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141			
41	Total	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877			

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973 Même jour	1
							1974	2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973 Une nuit	3
							1974	4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973 Total	7
							1974	8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
168	176	57	15	1	6	712	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973 Même jour	15
							1974	16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973 Une nuit	17
							1974	18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973 Total	21
							1974	22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
173	192	104	38	—	10	946	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973 Même jour	29
							1974	30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973 Une nuit	31
							1974	32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973 Total	35
							1974	36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
341	368	161	53	1	16	1,658	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2	1974	11,997	13,438	15,907	20,193			
3	Same day 1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4	1974	7,023	7,903	9,302	11,148			
5	One night 1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6	1974	1,290	1,331	1,576	1,678			
7	Two or more nights 1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8	1974	3,684	4,204	5,029	7,367			
9	Bus 1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10	1974	340	197	316	196			
11	Same day 1973	79	18	14	59	100	549	819
12	1974	175	35	35	58			
13	One or more nights 1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14	1974	165	162	281	138			
15	Rail 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods 1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18	1974	301	263	375	544			
19	Total land 1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20	1974	12,638	13,898	16,598	20,933			
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22	1974	2,341	2,324	3,516	3,493			
23	Private 1973	340	326	422	414	504	801	2,805
24	1974	316	363	374	586			
25	Total air 1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26	1974	2,657	2,687	3,890	4,079			
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34	1974	15,295	16,585	20,488	25,012			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	—	—	—	3	25	79	107
36	1974	1	1	—	5			
37	One or more nights 1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38	1974	28	29	54	110			
39	Total land 1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40	1974	29	30	54	115			
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42	1974	310	674	546	1,096			
43	Entering via the U.S.A. 1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44	1974	110	99	175	415			
45	Total air 1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46	1974	420	773	721	1,511			
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54	1974	449	803	775	1,626			
55	Grand total 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56	1974	15,744	17,388	21,263	26,638			

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

TABLE I2B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria	1973	1	-	6	4	18	46
2		1974	3	7	10	11	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	6	5	12	7	14	55
6		1974	5	2	3	11	-	99
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	4	1	4	4	17	16
10		1974	-	-	4	6	-	46
11	Denmark	1973	4	8	18	112	102	366
12		1974	7	29	35	124	-	610
13	Finland	1973	4	3	4	65	12	30
14		1974	2	4	6	11	-	118
15	France	1973	29	18	21	27	40	93
16		1974	16	18	21	45	-	228
17	Germany (Federal Republic)	1973	79	81	142	173	471	2,227
18		1974	52	141	130	236	-	3,173
19	Greece	1973	6	3	6	5	22	9
20		1974	1	1	2	1	-	51
21	Hungary	1973	-	-	2	15	8	138
22		1974	-	-	2	13	-	166
23	Ireland (Republic)	1973	5	7	1	4	7	24
24		1974	6	1	4	4	-	46
25	Italy	1973	4	5	3	4	-	-
26		1974	9	9	11	25	9	88
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	1	-	-
29	Netherlands, The	1973	72	64	105	255	446	1,678
30		1974	83	106	-	146	-	2,620
31	Norway	1973	14	17	98	146	31	64
32		1974	9	9	14	14	-	154
33	Poland	1973	4	4	10	10	25	29
34		1974	-	1	7	3	-	82
35	Portugal	1973	-	-	3	-	2	3
36		1974	-	-	-	1	3	8
37	Rumania	1973	1	2	2	-	-	1
38		1974	2	-	2	-	-	4
39	Spain	1973	2	-	5	17	5	35
40		1974	3	4	5	3	-	-
41	Sweden	1973	3	10	19	56	63	119
42		1974	6	19	13	54	-	270
43	Switzerland	1973	8	1	12	41	46	166
44		1974	11	9	26	39	-	274
45	Turkey	1973	-	-	-	1	-	-
46		1974	3	7	2	2	2	3
47	United Kingdom	1973	198	177	198	497	1,726	2,346
48		1974	127	259	246	500	-	5,142
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	1	-	1
50		1974	-	-	-	-	-	2
51	Yugoslavia	1973	6	5	19	15	8	42
52		1974	13	12	15	13	-	95
53	Other	1973	-	-	1	-	2	6
54		1974	-	-	-	2	-	9
55	Total	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497
56		1974	349	656	651	1,262	-	13,398
<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	-	-	1	-	-	1
58		1974	-	2	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	1	2	3	7
60		1974	-	1	-	2	-	11
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	2	-
62		1974	-	-	-	-	-	2
63	South Africa	1973	1	2	8	1	24	33
64		1974	10	1	5	14	-	69
65	Other	1973	8	2	2	6	22	28
66		1974	11	31	6	24	-	70
67	Total	1973	9	4	11	10	51	68
68		1974	21	35	11	40	-	153
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	1	-
72		1974	-	-	-	-	-	1
73	Hong Kong	1973	2	-	4	3	3	8
74		1974	4	3	1	5	-	20
75	India	1973	4	3	8	8	6	15
76		1974	-	1	2	14	-	44

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(l) — suite

J	A	S	O	N	D	*Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche	1
—	—	—	—	—	—	—	1974	2
71	52	18	13	6	8	267	1973 Açores	3
—	—	—	—	—	—	—	1974	4
8	3	—	2	1	4	64	1973 Belgique	5
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Bulgarie	6
30	6	10	20	13	10	207	1973 Tchécoslovaquie	7
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 Danemark	8
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Finlande	9
16	7	29	5	—	3	111	1973 France	10
29	8	2	11	4	8	228	1973 Allemagne (République fédérale)	11
28	8	18	9	3	4	116	1973 Grèce	12
59	77	28	19	13	17	301	1973 Hongrie	13
2	—	2	—	—	—	4	1973 Irlande (République)	14
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Italie	15
75	45	26	29	19	15	363	1973 Malte	16
22	8	12	8	5	6	143	1973 Pays-Bas	17
3	—	—	3	1	—	15	1973 Norvège	18
6	—	—	—	1	—	11	1973 Pologne	19
10	12	11	7	1	—	76	1973 Portugal	20
81	34	24	58	21	14	502	1973 Roumanie	21
172	94	51	43	14	21	669	1973 Espagne	22
4	—	4	3	2	—	16	1973 Suède	23
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1973 Turquie	24
—	—	—	—	1	1	4	1973 Suisse	25
36	9	16	18	16	13	203	1973 Royaume-Uni	26
4	6	1	3	—	1	24	1973 U.R.S.S.	27
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Yougoslavie	28
							1974 Autres	29
							1974 Total	30
							1974	31
Afrique								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie	32
—	1	—	—	1	—	13	1974	33
1	1	4	—	—	—	8	1973 Égypte	34
36	20	34	17	2	9	187	1973 Rhodésie	35
69	67	34	23	8	10	281	1973 Afrique du Sud	36
109	92	73	41	11	19	498	1973 Autres	37
							1974 Total	38
							1974	39
Asie (suite)								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh	40
1	1	—	—	—	0	3	1973 Chine	41
5	19	12	1	—	2	59	1974 Hong-Kong	42
23	32	23	10	11	5	148	1973 Inde	43
							1974	44

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	7	—	2	—	4	15
2		1974	1	1	—	3	—	28
3	Japan	1973	1	4	22	44	24	83
4		1974	5	14	17	62	—	178
5	Korea, South	1973	2	—	—	—	—	2
6		1974	—	—	—	4	—	—
7	Lebanon	1973	—	—	—	—	1	—
8		1974	—	3	—	—	—	1
9	Pakistan	1973	—	1	1	1	3	1
10		1974	—	4	3	6	—	7
11	Philippines	1973	2	2	—	—	2	—
12		1974	—	—	2	3	—	4
13	Sri Lanka	1973	1	—	—	—	—	1
14		1974	—	1	—	—	—	—
15	Syria	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1973	—	—	3	1	3	1
18		1974	—	—	1	11	—	8
19	Other	1973	5	1	4	3	12	30
20		1974	1	16	8	10	—	55
21	Total	1973	22	11	44	60	59	153
22		1974	13	43	34	119	—	349
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1973	—	2	—	5	—	2
26		1974	—	—	—	—	—	9
27	Barbados	1973	—	—	—	—	1	—
28		1974	—	—	—	—	1	2
29	Bermuda	1973	—	1	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	1
31	Cuba	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	1	—	—	—	—	—
33	Haiti	1973	—	—	—	—	1	—
34		1974	—	—	—	—	—	1
35	Jamaica	1973	—	—	—	4	2	5
36		1974	—	—	3	—	—	11
37	Mexico	1973	15	5	6	12	1	13
38		1974	2	6	4	41	—	52
39	St. Pierre and Miquelon	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1973	—	—	—	2	—	1
42		1974	—	—	—	2	—	3
43	United States	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490
44		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	—	176,650
45	Other	1973	—	—	6	3	3	22
46		1974	—	2	5	2	—	34
47	Total	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534
48		1974	15,299	16,593	20,500	25,057	—	176,763
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	—	2	1	—	—	5
50		1974	—	—	1	6	—	8
51	Brazil	1973	—	1	1	1	13	7
52		1974	2	—	5	5	—	22
53	Colombia	1973	—	—	2	—	4	5
54		1974	—	1	1	—	—	11
55	Guyana	1973	—	—	—	—	—	—
56		1974	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela	1973	—	—	—	1	3	5
58		1974	4	—	—	—	—	8
59	Other	1973	—	—	6	2	8	6
60		1974	8	1	4	28	—	22
61	Total	1973	—	2	10	3	28	28
62		1974	14	3	11	40	—	71
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	17	10	61	48	70	114
64		1974	27	37	39	68	—	320
65	New Zealand	1973	5	3	13	17	22	36
66		1974	21	15	17	46	—	96
67	Other	1973	—	—	—	2	5	—
68		1974	—	6	—	6	—	7
69	Total	1973	22	13	74	67	97	150
70		1974	48	58	56	120	—	423
71	Grand total	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430
72		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	—	191,157

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie — fin</u> 1973 Israël 1 1974 2 1973 Japon 3 1974 4 1973 Corée du Sud 5 1974 6 1973 Liban 7 1974 8 1973 Pakistan 9 1974 10 1973 Philippines 11 1974 12 1973 Sri Lanka 13 1974 14 1973 Syrie 15 1974 16 1973 Taiwan 17 1974 18 1973 Autres 19 1974 20	
185	271	134	29	29	2	828		
—	—	—	—	—	1	3	<u>Amérique du Nord,</u> <u>Amérique centrale et Antilles</u> 1973 Antigua 23 1974 24 1973 Bahamas 25 1974 26 1973 Barbade 27 1974 28 1973 Bermudes 29 1974 30 1973 Cuba 31 1974 32 1973 Haïti 33 1974 34 1973 Jamaïque 35 1974 36 1973 Mexique 37 1974 38 1973 St. Pierre-et-Miquelon 39 1974 40 1973 Trinité et Tobago 41 1974 42 1973 États-Unis 43 1974 44 1973 Autres 45 1974 46	
—	2	1	2	—	2	8		
13	3	5	3	2	2	35		
2	4	—	—	—	2	12		
1	1	—	2	—	—	5		
—	—	—	—	—	—	—		
12	7	3	1	3	—	34		
38	27	41	10	2	9	182		
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total 21 1974 22	
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Sud</u> 1973 Argentine 49 1974 50 1973 Brésil 51 1974 52 1973 Colombie 53 1974 54 1973 Guyane 55 1974 56 1973 Venezuela 57 1974 58 1973 Autres 59 1974 60	
1	5	1	—	1	—	17		
—	—	1	—	—	1	4		
3	—	—	—	2	—	6		
1	2	—	—	—	—	3		
—	—	—	—	—	—	1		
6	1	—	1	—	—	19		
188	71	23	7	5	6	352		
—	—	—	—	—	—	—		
3	13	1	2	—	5	27		
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409		
7	9	4	1	12	15	82		
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Total 47 1974 48	
4	4	4	3	2	—	25	<u>Océanie et autres îles</u> <u>océaniques</u> 1973 Australie 63 1974 64 1973 Nouvelle-Zélande 65 1974 66 1973 Autres 67 1974 68	
12	5	2	3	—	1	45		
5	6	2	1	—	3	28		
2	1	3	—	—	—	6		
1	5	5	1	1	—	21		
14	1	18	4	5	2	66		
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total 61 1974 62	
190	196	160	137	56	44	1,103	<u>Total global</u> 1973 69 1974 70	
77	57	50	67	27	34	408		
9	1	4	3	—	1	25		
276	254	214	207	83	79	1,536		
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 71 1974 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,570	20,161	32,988			
3	Same day	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871			
5	One night	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031			
7	Two or more nights	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086			
9	Bus	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073			
11	Same day	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72			
13	One or more nights	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775	1,001			
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	632			
19	Total land	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711			
23	Private	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609			
25	Total air	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277			
39	Returning via the U.S.A.	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980			
41	Total air	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,925	6,257			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267			
51	Grand total	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile	1
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1974 Même jour	2
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit	3
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus	4
							1974	5
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar	6
137	151	91	103	165	96	1,582	1974 Même jour	7
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	9
638	963	825	796	701	513	7,526	1974 Autres moyens	10
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre	11
							1974	12
<u>Par air</u>								
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial	21
312	343	270	301	157	195	3,500	1974 Privé	22
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air	23
							1974	24
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	27
							1974	28
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total	29
							1974	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
55	51	27	67	20	4	301	1973	31
							1974	32
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe	33
79	137	28	132	14	11	885	1974 Rentrée via les É.-U.	34
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air	35
							1974	36
<u>Par air</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U.	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	39
							1974	40
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total	41
							1974	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U.	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	45
							1974	46
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global	47
							1974	48

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782		26,009
3	One night	1973	415	484	440	441	530	1,152
4		1974	484	539	694	698		3,462
5	Two or more nights	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947		27,592
7	Total	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728	20,316
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427		57,063
9	Trucks used commercially	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473		11,292
11	Other vehicles	1973	—	—	7	6	38	153
12		1974	—	2	8	39		204
13	Total	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939		68,559
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928		35,352
17	One night	1973	610	583	692	799	815	832
18		1974	476	584	783	880		4,331
19	Two or more nights	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946		
21	Total	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754		65,603
23	Trucks used commercially	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159
24		1974	931	1,340	1,482	1,528		7,349
25	Other vehicles	1973	—	2	25	19	108	106
26		1974	—	17	17	114		260
27	Total	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396		73,212
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710		61,361
31	One night	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984
32		1974	960	1,223	1,477	1,578		7,793
33	Two or more nights	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893		53,512
35	Total	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181		122,666
37	Trucks used commercially	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001		18,641
39	Other vehicles	1973	—	2	32	25	146	259
40		1974	—	19	25	153		464
41	Total	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335		141,771

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
12,222	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973 Même jour	1
							1974	2
2,642	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1973 Une nuit	3
							1974	4
28,094	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
42,958	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973 Total	7
							1974	8
1,994	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
572	429	61	7	1	3	1,277	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
45,524	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
12,190	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973 Même jour	15
							1974	16
2,214	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1973 Une nuit	17
							1974	18
8,866	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
23,270	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973 Total	21
							1974	22
1,148	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
204	150	70	44	6	1	735	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
24,622	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
24,412	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973 Même jour	29
							1974	30
4,856	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973 Une nuit	31
							1974	32
36,960	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
66,228	59,576	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973 Total	35
							1974	36
3,142	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
776	579	131	51	7	4	2,012	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
70,146	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	108,526	138,171	178,484	186,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,885	173,240			
3	Same day	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955			
5	One night	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581			
7	Two or more nights	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704			
9	Bus	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479			
11	Same day	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371			
13	One or more nights	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108			
15	Rail	1973	260	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688			
17	Other Methods	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728			
19	Total land	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413			
23	Private	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666			
25	Total air	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	—			
29	Private	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597			
31	Total marine	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	597			
33	Total	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	201,811			
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242			
37	One or more nights	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518			
39	Total land	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760			
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474			
43	Entering via the U.S.A.	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525			
45	Total air	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999			
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48		1974	9	1	18	—			
49	Entering via the U.S.A.	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	—	2	125	—			
51	Total marine	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	—			
53	Total	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,759			
55	Grand total	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	209,570			

TABLEAU 13A. Voyages non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	№
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile	1
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1974 Même jour	2
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit	3
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1974 Deux nuits ou plus	4
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar	5
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1974 Même jour	6
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus	7
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1974 Chemin de fer	8
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens	9
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre	10
							1974 Total, par terre	11
							<u>Par air</u>	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial	12
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1974 Privé	13
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air	14
							1974 Total, par air	15
							<u>Par mer</u>	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial	16
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1974 Privé	17
23,667	22,494	9,335	1,141	439	168	75,423	1973 Total, par mer	18
							1974 Total, par mer	19
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total	20
							1974 Total	21
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour	22
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1974 Une nuit ou plus	23
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre	24
							1974 Total, par terre	25
							<u>Par air</u>	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe	26
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1974 Entrée via les É.-U.	27
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air	28
							1974 Total, par air	29
							<u>Par mer</u>	
44	—	253	—	163	—	1,632	1973 Entrée directe	30
67	114	25	4	—	6	1,851	1974 Entrée via les É.-U.	31
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer	32
							1974 Total, par mer	33
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total	34
							1974 Total	35
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global	36
							1974 Total global	37

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973	7	33	9	18	21	74
2		1974	3	29	13	25	-	162
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	2	4	3	165	11	51
6		1974	11	3	15	29	-	236
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	2	2
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	1	3	5	14	8	20
10		1974	1	3	5	1	-	51
11	Denmark	1973	24	35	43	62	66	214
12		1974	40	49	31	87	-	444
13	Finland	1973	10	8	22	18	16	450
14		1974	11	11	24	45	-	524
15	France	1973	44	51	55	58	102	143
16		1974	47	49	66	96	-	463
17	Germany (Federal Republic)	1973	77	118	167	247	417	1,105
18		1974	145	118	537	490	-	2,131
19	Greece	1973	10	4	6	10	10	54
20		1974	9	11	12	19	-	-
21	Hungary	1973	4	-	1	1	8	86
22		1974	5	-	4	5	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	13	-	10	14	24	48
24		1974	8	14	9	18	-	109
25	Italy	1973	21	26	46	53	73	63
26		1974	31	24	37	57	-	280
27	Malta	1973	1	3	-	2	2	-
28		1974	-	-	-	1	-	8
29	Netherlands, The	1973	66	62	71	103	330	1,336
30		1974	203	67	189	302	-	1,968
31	Norway	1973	28	51	57	74	136	300
32		1974	44	56	84	96	-	646
33	Poland	1973	-	1	-	3	-	-
34		1974	3	3	7	10	-	13
35	Portugal	1973	9	-	11	27	8	15
36		1974	4	1	23	4	-	70
37	Romania	1973	-	-	-	-	1	-
38		1974	-	1	1	-	-	1
39	Spain	1973	7	10	14	29	19	27
40		1974	13	9	8	12	-	106
41	Sweden	1973	49	32	73	125	104	230
42		1974	78	61	105	119	-	613
43	Switzerland	1973	22	29	28	44	102	162
44		1974	27	12	43	87	-	387
45	Turkey	1973	11	-	-	1	4	8
46		1974	5	6	7	8	-	24
47	United Kingdom	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012
48		1974	424	580	718	1,721	-	11,990
49	U.S.S.R.	1973	1	1	2	4	4	14
50		1974	5	1	3	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	7	8	5	5	9	29
52		1974	10	6	46	17	-	63
53	Other	1973	3	6	1	8	5	6
54		1974	1	1	7	13	-	29
55	Total	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392
56		1974	1,128	1,115	1,992	3,262	-	20,474
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973	-	-	-	5	1	-
58		1974	-	-	-	-	-	6
59	Egypt	1973	3	-	1	5	-	13
60		1974	-	-	-	-	4	-
61	Rhodesia	1973	-	-	2	2	3	9
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	27	14	24	31	77	202
64		1974	16	29	30	43	-	375
65	Other	1973	7	20	31	24	48	64
66		1974	24	12	19	35	-	194
67	Total	1973	37	34	56	67	130	273
68		1974	41	41	52	79	-	597
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973	-	1	2	-	2	1
70		1974	-	-	-	-	-	6
71	China	1973	6	7	8	5	10	53
72		1974	-	-	1	-	-	89
73	Hong Kong	1973	517	220	206	361	487	629
74		1974	465	218	401	354	-	2,420
75	India	1973	37	37	51	37	69	103
76		1974	53	70	62	54	-	334

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche	1
—	—	—	—	—	—	—	1974	2
120	69	27	17	4	7	480	1973 Algérie	3
—	—	—	—	—	—	—	1974	4
13	4	7	—	3	1	79	1973 Belgique	5
689	111	91	68	47	39	1,489	1973 Bulgarie	6
318	81	37	32	49	15	1,056	1973 Hong-Kong	7
274	373	139	76	69	44	1,438	1973 Inde	8
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973 Tchécoslovaquie	9
32	10	22	21	8	20	167	1973 Danemark	10
93	26	24	7	2	2	240	1973 Finlande	11
67	53	39	14	14	9	305	1973 France	12
129	231	92	61	48	28	869	1973 Allemagne (République fédérale)	13
2	—	—	—	—	—	—	1973 Grèce	14
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Hongrie	15
615	166	139	73	80	72	1,791	1973 Irlande (République)	16
8	4	9	2	—	2	38	1973 Italie	17
29	13	9	5	11	5	142	1973 Malte	18
2	3	2	4	—	1	13	1973 Pays-Bas	19
49	32	18	13	24	12	254	1973 Norvège	20
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Pologne	21
325	275	164	103	61	45	1,360	1973 Portugal	22
11	4	2	1	—	9	51	1973 Roumanie	23
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1973 Espagne	24
—	4	3	1	3	1	26	1973 Suède	25
59	30	18	5	51	19	245	1973 Suisse	26
8	18	14	—	1	5	75	1973 Yougoslavie	27
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1973 Autres	28
							1973 Total	29
							1974 Total	30
Afrique								
2	2	—	—	1	1	12	1973 Algérie	31
9	5	2	1	—	2	32	1973 Égypte	32
8	4	—	1	—	2	24	1973 Rhodésie	33
101	91	95	36	26	37	761	1973 Afrique du Sud	34
74	67	51	34	15	28	463	1973 Autres	35
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Total	36
							1974 Total	37
Asie (suite)								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Bangladesh	38
8	7	6	11	8	1	130	1973 Chine	39
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong	40
144	103	106	72	70	125	954	1973 Inde	41
							1974 Inde	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973 6	3	16	23	19	46	113
2		1974 5	7	15	17			
3	Japan	1973 937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4		1974 1,306	1,303	1,663	1,937			
5	Korea, South	1973 68	76	86	84	91	32	437
6		1974 37	31	85	41			
7	Lebanon	1973 -	-	1	2	3	3	9
8		1974 1	1	1	1			
9	Pakistan	1973 4	1	1	1	3	8	18
10		1974 6	9	12	5			
11	Philippines	1973 35	31	54	47	105	96	368
12		1974 65	62	76	101			
13	Sri Lanka	1973 2	1	3	-	5	19	30
14		1974 1	5	2	2			
15	Syria	1973 -	-	-	-			
16		1974 -	-	-	1			
17	Taiwan	1973 32	25	59	70	73	116	375
18		1974 91	22	70	33			
19	Other	1973 68	68	56	109	152	281	734
20		1974 89	112	103	149			
21	Total	1973 1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22		1974 2,119	1,839	2,491	2,695			
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973 1	-	-	-	-	-	1
24		1974 -	-	-	-			
25	Bahamas	1973 1	2	2	1	2	6	13
26		1974 1	1	-	2			
27	Barbados	1973 2	-	-	1	2	1	6
28		1974 1	4	-	1			
29	Bermuda	1973 2	-	2	3	5	7	19
30		1974 8	-	5	-			
31	Cuba	1973 1	3	4	1	1	4	14
32		1974 1	-	3	-			
33	Haiti	1973 -	-	-	-	1	-	1
34		1974 -	-	1	1			
35	Jamaica	1973 2	2	-	10	10	9	33
36		1974 1	1	28	9			
37	Mexico	1973 90	123	102	313	392	320	1,340
38		1974 115	105	261	243			
39	St. Pierre and Miquelon	1973 -	-	-	-	-	-	-
40		1974 -	-	-	-			
41	Trinidad and Tobago	1973 5	8	7	2	23	11	56
42		1974 14	8	4	2			
43	United States	1973 124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44		1974 121,606	142,006	188,469	201,811			
45	Other	1973 29	34	16	37	50	86	252
46		1974 43	36	43	36			
47	Total	1973 125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48		1974 121,790	142,161	188,814	202,105			
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973 42	41	23	24	46	47	223
50		1974 34	34	28	15			
51	Brazil	1973 12	25	9	61	31	69	207
52		1974 15	21	24	21			
53	Colombia	1973 7	5	4	10	11	33	70
54		1974 9	12	9	8			
55	Guyana	1973 5	1	1	2	-	2	11
56		1974 7	1	2	1			
57	Venezuela	1973 5	11	5	6	10	17	54
58		1974 12	5	11	7			
59	Other	1973 126	143	160	131	156	152	868
60		1974 112	79	132	82			
61	Total	1973 197	226	202	234	254	320	1,433
62		1974 189	152	206	134			
	<u>Oceania and Other</u>							
63	<u>Ocean Islands</u>							
64	Australia	1973 599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
65		1974 484	362	709	922			
66	New Zealand	1973 296	87	94	329	404	672	1,882
67		1974 106	114	172	285			
68	Other	1973 28	23	42	60	85	83	321
69		1974 49	26	67	88			
70	Total	1973 923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
		1974 639	502	948	1,295			
71	Grand total	1973 129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72		1974 125,906	145,810	194,503	209,570			

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
							<u>Asie — fin</u>	
94	81	62	5	8	5	368	1973 Israël	1
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1974	2
71	51	52	54	49	88	802	1973 Japon	3
1	4	—	—	4	2	20	1974	4
24	13	7	5	2	12	81	1973 Corée du Sud	5
175	227	194	117	93	130	1,304	1974	6
3	7	1	—	1	10	52	1973 Liban	7
—	1	—	—	—	1	2	1974	8
107	65	195	87	65	89	983	1973 Pakistan	9
237	320	220	172	126	126	1,935	1974 Philippines	10
							1973 Sri Lanka	11
							1974	12
							1973 Syrie	13
							1974	14
							1973 Taiwan	15
							1974	16
							1973 Autres	17
							1974	18
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total	19
							1974	20
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
—	—	—	—	—	—	1	1973 Antigua	23
4	13	6	3	4	8	51	1974	24
6	4	4	19	1	2	42	1973 Bahamas	25
10	2	2	11	4	1	49	1974 Barbade	26
3	—	—	2	1	3	23	1973 Bermudes	27
—	1	1	—	—	—	3	1974 Cuba	28
11	23	11	11	10	11	110	1973 Haiti	29
751	611	377	236	163	204	3,682	1974	30
—	—	1	—	—	—	1	1973 Jamaique	31
37	12	11	16	9	4	145	1974	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 St. Pierre-et-Miquelon	33
69	36	42	65	60	57	581	1974	34
							1973 Trinité et Tobago	35
							1974	36
							1973 Mexique	37
							1974	38
							1973 États-Unis	39
							1974	40
							1973 Autres	41
							1974	42
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Total	43
							1974	44
								45
								46
51	28	23	17	23	23	388	<u>Amérique du Sud</u>	
65	31	34	20	33	35	425	1973 Argentine	47
10	13	4	13	5	15	130	1974 Brésil	48
6	1	3	2	3	2	28	1973 Colombie	49
30	28	50	12	17	8	199	1973 Guyane	50
158	92	75	114	149	106	1,562	1973 Venezuela	51
							1974	52
							1973 Autres	53
							1974	54
							1973	55
							1974	56
							1973	57
							1974	58
							1973	59
							1974	60
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	1973 Australie	63
555	502	283	175	177	206	3,780	1974 Nouvelle-Zélande	64
62	93	148	56	63	77	820	1974	65
							1973 Autres	66
							1974	67
								68
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Total	69
							1974	70
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of Transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	261,425	258,593	356,350	432,378		332,322	1,746,028
3	Same day	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542		
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833			
5	One night	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038			
7	Two or more nights	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507			
9	Bus	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,529	27,097			
11	Same day	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414			
13	One or more nights	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683			
15	Rail	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846	645			
17	Other methods	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533			
19	Total land	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993			
23	Private	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697	1,317			
25	Total air	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	—	2	—	—			
29	Private	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141	364			
31	Total marine	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141	364			
33	Total	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,327			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546	870			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986	6,499			
39	Returning via the U.S.A.	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	6,573			
41	Total air	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	4	62	1	67
44		1974	2	—	20	—			
45	Returning via the U.S.A.	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357	—			
47	Total marine	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377	—			
49	Total	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	13,942			
51	Grand total	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,269			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	<u>Par terre</u>	
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Automobile	1
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1974 Même jour	2
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Une nuit	3
							1974 Deux nuits ou plus	4
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar	5
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1974 Même jour	6
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus	7
							1974	8
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer	9
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1974 Autres moyens	10
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre	11
							1974	12
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	<u>Par air</u>	
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Commercial	21
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1974 Privé	22
							1973 Total, par air	23
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1974	24
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	<u>Par mer</u>	
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Commercial	25
							1974 Privé	26
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total	27
							1974	28
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
506	86	91	43	29	93	2,186	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
							1973	35
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1974	36
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	<u>Par air</u>	
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Rentrée directe	37
							1974 Rentrée via les É.-U.	38
62	1	473	8	236	2	849	1973 Total, par air	39
2	2	—	—	—	—	1,131	1974	40
64	3	473	8	236	2	1,980	<u>Par mer</u>	
							1973 Rentrée directe	41
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1974 Rentrée via les É.-U.	42
							1973 Total	43
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1974	44
							1973 Total global	45
							1974	46

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day 1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2	1974	32,552	35,279	42,841	43,945			
3	One night 1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4	1974	3,194	4,063	5,856	6,117			
5	Two or more nights 1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6	1974	8,601	12,422	17,961	21,962			
7	Total 1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8	1974	44,347	51,764	66,658	72,024			
9	Trucks used commercially 1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10	1974	5,555	6,473	7,424	7,779			
11	Other vehicles 1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12	1974	63	71	349	425			
13	Total 1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14	1974	49,965	58,308	74,431	80,228			
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day 1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16	1974	90,486	89,536	117,608	138,210			
17	One night 1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18	1974	9,276	8,890	11,325	13,129			
19	Two or more nights 1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20	1974	13,013	11,229	17,551	26,324			
21	Total 1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22	1974	112,775	109,655	146,484	177,663			
23	Trucks used commercially 1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24	1974	3,562	3,955	4,788	5,210			
25	Other vehicles 1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26	1974	335	449	842	1,583			
27	Total 1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28	1974	116,672	114,059	152,114	184,456			
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day 1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30	1974	123,038	124,815	160,449	182,155			
31	One night 1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32	1974	12,470	12,953	17,181	19,246			
33	Two or more nights 1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34	1974	21,614	23,651	35,512	48,286			
35	Total 1973	156,049	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36	1974	157,122	161,419	213,142	249,687			
37	Trucks used commercially 1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38	1974	9,117	10,428	12,212	12,989			
39	Other vehicles 1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40	1974	398	520	1,191	2,008			
41	Total 1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42	1974	166,637	172,367	226,545	264,684			

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Même jour	1
							1974	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,186	1973 Une nuit	3
							1974	4
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total	7
							1974	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Même jour	15
							1974	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit	17
							1974	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total	21
							1974	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Même jour	29
							1974	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit	31
							1974	32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total	35
							1974	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2	1974	1,914	1,720	2,702	3,632			
3	Same day	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4	1974	706	699	1,036	1,156			
5	One night	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6	1974	273	226	267	881			
7	Two or more nights	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8	1974	935	795	1,399	1,595			
9	Bus	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10	1974	—	8	273	2			
11	Same day	—	—	46	36	35	236	353
12	1974	—	—	100	1			
13	One or more nights	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14	1974	—	8	173	1			
15	Rail	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16	1974	30	71	93	260			
17	Other Methods	—	—	1	4	12	24	102
18	1974	2	2	—	—	9		143
19	Total land	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20	1974	1,946	1,801	3,068	3,903			
<u>Air</u>								
21	Commercial	27	—	—	134	95	481	737
22	1974	24	135	117	99			
23	Private	30	—	—	90	149	317	586
24	1974	51	48	80	118			
25	Total air	57	—	—	224	244	798	1,323
26	1974	75	183	197	217			
<u>Marine</u>								
27	Commercial	—	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	—			
29	Private	—	—	—	—	—	—	—
30	1974	—	—	—	—			
31	Total marine	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—			
33	Total	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34	1974	2,021	1,984	3,265	4,120			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	1973	—	—	—	2	32	34
36	1974	—	—	—	—			
37	One or more nights	1973	—	—	3	12	121	136
38	1974	—	—	—	—			
39	Total land	1973	—	—	3	14	153	170
40	1974	—	—	—	—			
<u>Air</u>								
41	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—
42	1974	—	—	—	—			
43	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	2	2
44	1974	—	—	—	—			
45	Total air	1973	—	—	—	—	2	2
46	1974	—	—	—	—			
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—
48	1974	—	—	—	—			
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—
50	1974	—	—	—	—			
51	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
52	1974	—	—	—	—			
53	Total	1973	—	—	3	14	155	172
54	1974	—	—	—	—			
55	Grand total	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	44,357
56	1974	2,021	1,984	3,265	4,120			

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile	1
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1974 Même jour	2
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Une nuit	3
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1974 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
							1973	7
							1974	8
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Autocar	9
501	303	—	—	—	—	1,157	1974 Même jour	10
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Une nuit ou plus	11
							1974	12
							1973	13
							1974	14
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
211	145	58	3	—	—	560	1973 Autres moyens	17
							1974	18
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre	19
							1974	20
<u>Par air</u>								
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial	21
567	538	226	114	89	47	2,167	1974 Privé	22
							1973	23
							1974	24
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air	25
							1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
							1973 Total, par mer	31
							1974	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.).</u>								
9	2	4	3	—	—	52	1973 Même jour	35
239	316	97	20	2	—	810	1974	36
							1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
248	318	101	23	2	—	862	1973 Total, par terre	39
							1974	40
<u>Par air</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	41
5	—	—	—	—	—	7	1973 Entrée via les É.-U.	42
							1974	43
							1973	44
5	—	—	—	—	—	7	1973 Total, par air	45
							1974	46
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U.	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
							1973 Total, par mer	51
							1974	52
253	318	101	23	2	—	869	1973 Total	53
							1974	54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	France	1973	-	-	-	-	11	11
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1973	-	-	-	7	77	84
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	-	-	-	-	3	3
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1973	-	-	-	1	-	1
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	-	-	-	-	3	3
42		1974	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1973	-	-	-	-	15	15
44		1974	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	-	-	-	2	11	13
48		1974	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	3	-	-	3
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	-	-	3	10	120	133
56		1974	-	-	-	-	-	-
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	-	-	2	2
64		1974	-	-	-	-	-	-
65	Other	1973	-	-	-	-	1	1
66		1974	-	-	-	-	-	-
67	Total	1973	-	-	-	-	3	3
68		1974	-	-	-	-	-	-
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
<u>Europe</u>								
16	2	2	—	—	—	20	1973 Autriche	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	2
1	—	—	—	—	—	1	1973 Açores	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	6
2	—	1	—	—	—	3	1973 Bulgarie	7
1	3	—	—	—	—	4	1974 —	8
7	26	5	—	—	—	49	1973 Tchécoslovaquie	9
91	169	48	3	—	—	395	1974 —	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Danemark	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	12
1	—	—	—	—	—	—	1973 Finlande	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 France	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Allemagne (République fédérale)	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Grèce	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	20
1	—	—	—	—	—	—	1973 Hongrie	21
3	5	—	—	—	—	—	1974 —	22
8	4	1	2	—	—	15	1973 Irlande (République)	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Italie	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	26
2	1	3	1	—	—	10	1973 Malte	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pays-Bas	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	30
2	—	—	—	—	—	3	1973 Norvège	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	38
2	1	—	—	—	—	3	1973 Espagne	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	40
6	9	—	—	3	—	21	1973 Suède	41
23	26	9	5	—	—	78	1973 Suisse	42
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	43
21	34	18	2	—	—	88	1973 Turquie	44
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	45
—	—	—	—	—	—	—	1973 Royaume-Uni	46
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	47
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S.	48
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	49
—	—	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie	50
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	51
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres	52
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	53
186	280	87	16	—	—	702	1973 Total	54
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	55
—	—	—	—	—	—	—	—	56
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie	57
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	58
—	—	—	—	—	—	—	1973 Égypte	59
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	60
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie	61
10	—	—	—	1	—	13	1974 —	62
—	—	—	—	—	—	—	1973 Afrique du Sud	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	64
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres	65
10	—	—	1	—	—	14	1974 —	66
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	67
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bangladesh	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine	71
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	72
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hong-Kong	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	74
—	1	—	—	—	—	1	1973 Inde	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 —	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	-	1	-	1
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1973	-	-	-	-	10	10
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Other	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	1	10	11
22		1974	-	-	-	-	-	-
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1973	-	-	-	-	2	2
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-
43	United States	1973	1,877 2,021	2,102 1,984	3,174 3,265	3,501 4,120	8,687	24,844
44		1974	-	-	-	-	-	44,185
45	Other	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	Total	1973	1,877 2,021	2,102 1,984	3,174 3,265	3,501 4,120	8,687	24,846
48		1974	-	-	-	-	-	44,187
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1973	-	-	-	-	2	2
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1973	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Total	1973	-	-	-	-	2	2
62		1974	-	-	-	-	-	-
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	-	-	-	-	1	16
64		1974	-	-	-	-	-	17
65	New Zealand	1973	-	-	-	-	2	2
66		1974	-	-	-	-	-	4
67	Other	1973	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-
69	Total	1973	-	-	-	-	3	18
70		1974	-	-	-	-	-	21
71	Grand total	1973	1,877 2,021	2,102 1,984	3,174 3,265	3,504 4,120	8,701	24,999
72		1974	-	-	-	-	-	44,357

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence⁽¹⁾ - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	1	-	-	-	2	<u>Asie - fin</u>	
19	11	3	1	-	-	44	1973 Israël	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
1	-	-	-	-	-	1	1973 Taiwan	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord.</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
25	11	-	-	2	-	40	1973 Mexique	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 États-Unis	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	Autres	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
1	-	3	-	-	-	4	1973 Argentine	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	59
-	-	-	-	-	-	-	1974	60
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total	61
-	-	-	-	-	-	-	1974	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
7	12	2	3	-	-	41	1973 Australie	63
4	3	5	2	-	-	18	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
-	-	-	-	-	-	-	Autres	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
11	15	7	5	-	-	59	1973 Total	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global	71
-	-	-	-	-	-	-	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2		1974	131	175	154	714			
3	Same day	1973	80	112	106	158	211	329	996
4		1974	73	61	82	231			
5	One night	1973	22	34	29	118	195	183	581
6		1974	21	18	23	157			
7	Two or more nights	1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8		1974	37	96	49	326			
9	Bus	1973	6	—	77	62	55	263	463
10		1974	—	—	2	353			
11	Same day	1973	—	—	—	—		102	102
12		1974	—	—	—	22			
13	One or more nights	1973	6	—	77	62	55	161	361
14		1974	—	—	2	331			
15	Rail	1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16		1974	94	90	55	160			
17	Other methods	1973	1	—	3	5	15	12	36
18		1974	—	—	—	2			
19	Total land	1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20		1974	225	265	211	1,229			
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	17	—	—	58	77	118	270
22		1974	17	180	438	51			
23	Private	1973	10	—	—	15	38	28	91
24		1974	41	6	39	45			
25	Total air	1973	27	—	—	73	115	146	361
26		1974	58	186	477	96			
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—			
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—			
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—			
33	Total	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34		1974	283	451	688	1,325			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—			
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—			
39	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—			
41	Total air	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—			
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—			
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—			
49	Total	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—			
51	Grand total	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52		1974	283	451	688	1,325			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	<u>Par terre</u>	
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Automobile	1
775	451	196	87	—	6	2,096	1973 Même jour	2
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Une nuit	3
							1973 Deux nuits ou plus	4
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar	5
3	164	—	—	—	—	269	1973 Même jour	6
269	45	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus	7
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer	8
29	16	7	2	1	—	91	1973 Autres moyens	9
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre	10
							1974	11
166	191	38	51	39	117	872	<u>Par air</u>	12
18	60	19	14	22	5	229	1973 Commercial	13
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Privé	14
							1973 Total, par air	15
							1974	16
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
							1973 Total, par mer	31
							1974	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
<u>Par air</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U.	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U.	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
							1973 Total	49
							1974	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2		1974	310	297	456	533			
3	One night	1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4		1974	129	100	112	380			
5	Two or more nights	1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6		1974	376	339	555	642			
7	Total	1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8		1974	815	736	1,123	1,555			
9	Trucks used commercially	1973	127	128	142	140	216	184	937
10		1974	151	173	284	303			
11	Other vehicles	1973	—	—	—	3	7	36	46
12		1974	—	—	—	4			
13	Total	1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14		1974	966	909	1,407	1,862			
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	35	35	44	63	84	129	390
16		1974	34	29	46	97			
17	One night	1973	9	11	11	43	69	80	223
18		1974	8	9	12	60			
19	Two or more nights	1973	19	12	28	134	232	395	820
20		1974	11	31	20	121			
21	Total	1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22		1974	53	69	78	278			
23	Trucks used commercially	1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24		1974	143	224	211	45			
25	Other vehicles	1973	—	—	—	1	4	1	6
26		1974	—	—	—	—			
27	Total	1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28		1974	196	293	289	323			
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30		1974	344	326	502	630			
31	One night	1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32		1974	137	109	124	440			
33	Two or more nights	1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34		1974	387	370	575	763			
35	Total	1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36		1974	868	805	1,201	1,833			
37	Trucks used commercially	1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38		1974	294	397	495	348			
39	Other vehicles	1973	—	—	—	4	11	37	52
40		1974	—	—	—	4			
41	Total	1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42		1974	1,162	1,202	1,696	2,185			

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973 Même jour	1
							1974	2
1,601	1,438	746	349	184	131	6,909	1973 Une nuit	3
							1974	4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973 Total	7
							1974	8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
112	93	29	1	—	—	281	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
218	213	155	50	42	41	1,109	1973 Même jour	15
							1974	16
261	164	81	41	—	5	775	1973 Une nuit	17
							1974	18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973 Total	21
							1974	22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
6	5	—	—	—	—	17	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973 Même jour	29
							1974	30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973 Une nuit	31
							1974	32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973 Total	35
							1974	36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
118	98	29	1	—	—	298	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973 Total	41
							1974	42

SECTION 3

PORt OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth	388	155	8	551
4	Total	388	155	8	551
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover	4,264	136	24	4,424
6	Beaconsfield	54	1	2	57
7	Bloomfield	70	6	—	76
8	Campobello	2,828	74	23	2,925
9	Centreville	1,711	409	30	2,150
10	Clair	7,214	175	83	7,472
11	Edmundston	25,928	506	186	26,620
12	Forest City	142	—	—	142
13	Fosterville	207	3	6	216
14	Four Falls	63	—	—	63
15	Gillespie	4,020	79	15	4,114
16	Grand Falls	2,403	354	20	2,777
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	43	1	2	46
19	Milltown	5,842	145	71	6,058
20	River de Chute	138	2	—	140
21	St. Croix	2,890	18	77	2,985
22	St. Léonard	9,714	686	198	10,598
23	St. Stephen	17,870	574	84	18,528
24	Woodstock	8,484	1,506	4	9,994
25	Total	93,885	4,675	825	99,385
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn	2,146	278	16	2,440
27	Armstrong	3,899	1,227	5	5,131
28	Beebe	2,744	12	143	2,899
29	Chartierville	368	8	4	380
30	Clarenceville	308	43	6	357
31	Covey Hill	238	65	—	303
32	Daaquam	218	53	—	271
33	Dundee	3,037	29	8	3,074
34	East Hereford	1,736	197	139	2,072
35	East Pinnacle	192	14	—	206
36	Estcourt	658	10	—	668
37	Franklin Centre	476	51	—	527
38	Freelburg	1,037	328	3	1,368
39	Glen Sutton	521	124	28	673
40	Hemmingford	2,071	382	13	2,466
41	Herdman	1,168	365	5	1,538
42	Hereford Road	344	62	6	412
43	Highwater	1,838	359	27	2,224
44	Jamieson's Line	112	13	13	138
45	Lacolle(2)	21,171	4,343	20	25,534

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Avril - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
141	106	—	247	798	3
141	106	—	247	798	4
10,042	105	47	10,194	14,618	5
47	1	—	48	105	6
122	32	—	154	230	7
8,052	111	17	8,180	11,105	8
3,725	361	17	4,103	6,253	9
13,483	315	163	13,961	21,433	10
39,029	386	278	39,693	66,313	11
231	27	62	320	462	12
415	10	23	448	664	13
142	—	—	142	205	14
4,259	46	8	4,313	8,427	15
6,704	73	108	6,885	9,662	16
—	—	—	—	—	17
48	2	—	50	96	18
13,240	1,013	189	14,442	20,500	19
339	4	—	343	483	20
4,378	244	137	4,759	7,744	21
16,979	682	336	17,997	28,595	22
35,730	1,165	591	37,486	56,014	23
11,812	2,560	14	14,386	24,380	24
168,777	7,137	1,990	177,904	277,289	25
3,513	226	24	3,763	6,203	26
4,714	2,371	8	7,093	12,224	27
3,739	92	141	3,972	6,871	28
439	34	—	473	853	29
1,071	6	12	1,089	1,446	30
336	25	5	366	669	31
413	218	—	631	902	32
2,037	68	15	2,120	5,194	33
2,214	345	53	2,612	4,684	34
596	51	3	650	856	35
731	120	—	851	1,519	36
142	12	—	154	681	37
1,845	78	15	1,938	3,306	38
1,674	136	30	1,840	2,513	39
2,601	170	30	2,801	5,267	40
1,975	68	44	2,087	3,625	41
770	39	3	812	1,224	42
3,211	205	12	3,428	5,652	43
59	2	8	69	207	44
30,515	5,609	139	36,263	61,797	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Québec — Concluded — fin</u>					
1	Morses Line	320	121	3	444
2	Noyan	547	130	1	678
3	Phillipsburg	10,613	2,534	6	13,153
4	Rock Island	13,719	1,206	128	15,053
5	St-Pamphile	236	8	1	245
6	Stanhope	3,187	568	14	3,769
7	Trout River	1,746	134	17	1,897
8	Woburn	1,085	52	25	1,162
9	Total	75,735	12,716	631	89,082
<u>Ontario</u>					
10	Cornwall	12,528	1,524	31	14,083
11	Fort Erie(3)	112,117	6,665	311	119,093
12	Fort Frances	8,496	191	123	8,810
13	Landsdowne	10,817	1,252	30	12,099
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	28,766	6,692	40	35,498
16	Rainbow Bridge	43,623	109	523	44,255
17	Whirlpool Bridge	16,645	1,501	178	18,324
18	Pele Island	—	—	—	—
19	Pigeon River	1,015	445	2	1,462
20	Point Alexandria	—	—	—	—
21	Port Lambton	811	—	4	815
22	Prescott	4,623	273	28	4,924
23	Rainy River	623	16	16	655
24	Sarnia(3)	43,478	4,751	265	48,494
25	Sault Ste. Marie	9,934	719	38	10,691
26	Sombra	1,122	81	43	1,246
27	Walpole Island	835	—	17	852
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	88,347	19,382	416	108,145
30	Tunnel	109,949	1,054	269	111,272
31	Total	493,729	44,655	2,334	540,718
<u>Manitoba</u>					
32	Boissevain	750	91	—	841
33	Cartwright	319	4	—	323
34	Couler	248	13	—	261
35	Crystal City	236	11	1	248
36	Emerson	9,493	3,250	6	12,749
37	Goodlands	180	4	—	184
38	Gretna	1,198	80	5	1,283
39	Lena	494	6	1	501
40	Lyleton	241	7	2	250
41	Piney	209	74	4	287
42	Snowflake	105	6	—	111
43	South Junction	491	91	2	584
44	Sprague	812	12	—	824
45	Tolstoi	597	130	—	727
46	Windygates	536	33	—	569
47	Winkler	774	74	—	848
48	Total	16,683	3,886	21	20,590

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

Avril — 1974

Automobiles	Canadian vehicles — Véhicules du Canada			Grand Total Global	N°
	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
300	41	14	355	799	1
884	8	5	897	1,575	2
9,960	2,680	78	12,718	25,871	3
14,080	1,050	233	15,363	30,416	4
579	154	2	735	980	5
4,053	685	23	4,761	8,530	6
2,608	126	75	2,809	4,706	7
1,089	139	51	1,279	2,441	8
96,148	14,758	1,023	111,929	201,011	9
13,040	1,270	38	14,348	28,431	10
64,936	12,721	123	77,780	196,873	11
11,649	414	169	12,232	21,042	12
11,082	1,879	21	12,982	25,081	13
19,500	6,174	64	25,738	61,236	15
33,321	979	154	34,454	78,709	16
17,618	2,709	23	20,350	38,674	17
—	—	—	—	—	18
2,506	280	6	2,792	4,254	19
—	—	—	—	—	20
832	8	95	935	1,750	21
6,299	704	26	7,029	11,953	22
3,358	64	81	3,503	4,158	23
44,273	2,784	269	47,326	95,820	24
9,536	273	40	9,849	20,540	25
1,141	259	14	1,414	2,660	26
821	4	19	844	1,696	27
57,669	23,132	67	80,868	189,013	29
102,338	4,506	177	107,021	218,293	30
399,919	58,160	1,386	459,465	1,000,183	31
834	105	3	942	1,783	32
304	10	—	314	637	33
518	34	7	559	820	34
248	6	1	255	503	35
9,625	2,027	94	11,746	24,495	36
484	11	1	496	680	37
1,276	92	21	1,389	2,672	38
460	35	7	502	1,003	39
509	1	2	512	762	40
393	59	—	452	739	41
198	—	—	198	309	42
1,071	28	—	1,099	1,683	43
2,891	169	—	3,060	3,884	44
855	197	1	1,053	1,780	45
477	24	—	501	1,070	46
720	101	3	824	1,672	47
20,863	2,899	140	23,902	44,492	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

April - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	
1	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver	61	1	-	62
2	Carievale	176	15	-	191
3	Climax	181	11	2	194
4	Coronach	201	26	-	227
5	Estevan	843	34	-	884
6	Monchy	101	12	-	113
7	Northgate	830	30	47	907
8	North Portal	1,906	730	13	2,649
9	Oungre	213	19	4	236
10	Regway	476	565	-	1,041
11	Torquay	81	4	-	85
12	West Poplar River	95	4	-	99
13	Willow Creek	30	-	-	30
14	Total	5,194	1,451	73	6,718
15	<u>Alberta</u>				
15	Aden	61	-	-	61
16	Carway	888	14	-	902
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Coutts	6,999	2,439	39	9,477
19	Del Bonita	422	10	-	432
20	Wild Horse	57	10	-	67
21	Total	8,427	2,473	39	10,939
22	<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
22	Aldergrove	7,146	760	28	7,934
23	Boundary Bay	3,250	104	1	3,355
24	Carson	781	13	20	814
25	Cascade	920	32	10	962
26	Chopaka	131	-	2	133
27	Huntingdon	9,027	1,252	58	10,337
28	Kingsgate	1,218	582	1	1,801
29	Midway	164	5	1	170
30	Nelway	570	26	5	601
31	Osoyoos	5,594	808	41	6,443
32	Pacific Highway(4)	37,682	3,416	101	41,199
33	Paterson	1,074	423	5	1,502
34	Prince Rupert	106	106	-	212
35	Roosville	796	104	9	909
36	Rykerts	914	41	13	968
37	Sidney	793	4	64	861
38	Stewart	255	-	-	255
39	Victoria	1,477	99	66	1,642
40	Waneta	126	4	-	130
41	Total	72,024	7,779	425	80,228
42	<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>				
43	Beaver Creek	765	251	-	1,016
43	Dawson/Little Gold	5	-	-	5
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	785	52	4	841
46	Whitehorse	-	-	-	-
47	Total	1,555	303	4	1,862
48	Canada	767,620	78,093	4,360	850,073

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Avril - 1974

Automobiles	Canadian vehicles - Véhicules du Canada			Grand Total Global	N°
	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
219	1	—	220	282	1
509	12	1	522	713	2
371	169	—	540	734	3
456	33	—	489	716	4
677	14	8	699	1,583	5
266	3	—	269	382	6
888	950	13	1,851	2,758	7
3,549	559	45	4,153	6,802	8
402	26	—	428	664	9
1,313	78	—	1,391	2,432	10
155	3	1	159	244	11
220	8	—	228	327	12
210	—	—	210	240	13
9,235	1,856	68	11,159	17,877	14
43	33	—	76	137	15
938	13	1	952	1,854	16
—	—	—	—	—	17
11,314	1,452	111	12,877	22,354	18
312	9	—	321	753	19
147	21	2	170	237	20
12,754	1,528	114	14,396	25,335	21
10,780	586	89	11,455	19,389	22
34,892	182	482	35,556	38,911	23
669	20	80	769	1,583	24
1,578	25	8	1,611	2,573	25
193	1	—	194	327	26
21,493	464	245	22,202	32,539	27
2,010	441	7	2,458	4,259	28
299	—	10	309	479	29
671	82	5	758	1,359	30
8,299	180	63	8,542	14,985	31
87,743	2,937	507	91,187	132,386	32
3,117	12	32	3,161	4,663	33
12	—	—	12	224	34
2,145	71	5	2,221	3,130	35
2,272	40	9	2,321	3,289	36
118	—	14	132	993	37
595	162	—	757	1,012	38
517	2	6	525	2,167	39
260	5	21	286	416	40
177,663	5,210	1,583	184,456	264,684	41
51	44	—	95	1,111	42
11	—	—	11	16	43
—	—	—	—	—	44
216	1	—	217	1,058	45
—	—	—	—	—	46
278	45	—	323	2,185	47
885,778	91,699	6,304	983,781	1,833,854	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

April - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>							
1	Argentia	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	13	-	-	-	-	13
5	Fortune	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander	-	296	-	-	-	-	296
7	Goose Bay	-	-	-	-	-	-	-
8	Grând Bank	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	562	-	-	-	-	562
14	Stephenville	-	32	-	-	-	-	32
15	Total	-	903	-	-	-	-	903
	<u>Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown	-	4	-	-	-	-	4
17	Montague	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	-	-	-	-	-	-
19	Total	-	4	-	-	-	-	4
	<u>Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse</u>							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	588	-	-	-	-	588
30	Kentville	-	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	-	-	-
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisburg	-	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Middleton	-	3	-	-	-	-	3
36	New Glasgow	-	-	-	-	-	-	-
37	North Sydney	-	-	-	-	1	-	1
38	Pictou	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	-	-	-
41	Sydney	-	45	-	-	-	-	45
42	Truro	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	983	911	166	-	-	1,049	3,109
47	Total	983	1,547	166	-	1	1,049	3,746

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Avril - 1974*

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	65	320	385	5
-	40	-	-	-	-	40	358	915	1,609	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	207	-	-	-	-	207	16	106	891	13
-	6	-	-	-	-	6	7	-	45	14
-	253	-	-	-	-	253	446	1,342	2,944	15
-	-	-	-	-	-	-	-	210	214	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	210	214	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,020	-	-	1	-	1,021	332	2,133	4,074	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	5	6	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	17	-	-	-	-	17	98	50	210	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
324	978	-	-	-	76	1,378	70	-	4,557	46
324	2,015	-	-	10	76	2,425	500	2,188	8,859	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

Avril — 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>								
1	Andover	10,170	—	—	—	—	33	10,203
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	115	—	—	—	—	2	117
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	126	—	—	—	—	1	127
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	6,126	—	126	—	—	82	6,334
8	Caroquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	4,683	—	—	—	—	32	4,715
10	Clair	16,552	—	—	—	—	618	17,170
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	52,067	6	461	—	—	1,298	53,832
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	283	—	—	—	—	90	373
15	Fosterville	494	—	—	—	—	76	570
16	Four Falls	165	—	—	—	—	—	165
17	Fredericton	—	40	—	—	—	—	40
18	Gillespie	9,940	—	—	—	—	24	9,964
19	Grand Falls	5,914	—	75	—	—	20	6,009
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	108	—	—	—	—	2	110
23	McAdam	—	—	—	117	—	—	117
24	Milltown	11,917	—	—	—	—	180	12,097
25	Moncton	—	122	—	—	—	—	122
26	Newcastle	—	31	—	—	—	—	31
27	River de Chute	370	—	—	—	—	—	370
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	885	—	—	—	—	885
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	6,989	—	—	—	—	564	7,553
32	St. Léonard	22,056	—	—	—	—	1,081	23,137
33	St. Stephen	37,887	10	343	—	—	1,515	39,755
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	2	—	2
36	Woodstock	22,709	23	42	—	—	15	22,789
37	Total	208,671	1,117	1,047	117	2	5,633	216,587
<u>Québec</u>								
38	Abercorn	4,808	—	—	—	—	25	4,833
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport	—	217	—	—	—	—	217
41	Armstrong/Sté. Aurélie	10,294	—	842	—	—	426	11,562
42	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
43	Beebe	6,032	—	29	—	—	1,229	7,290
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	969	—	—	—	—	—	—
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	4	973
47	Clarenceville	694	—	—	—	—	15	709
48	Covey Hill	585	—	—	—	—	—	585
49	Cowansville	—	4	—	—	—	—	4
50	Daaquam	373	—	—	—	—	—	373
51	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee	7,656	—	—	—	50	11	7,717
53	East Hereford	4,409	—	—	—	—	151	4,560
54	East Pinnacle	401	—	—	—	—	—	401
55	Estcourt	1,073	—	—	—	—	685	1,758
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974

TABLE 16., Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

April — 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Québec — Concluded — fin</u>								
1	Franklin Centre	1,139	—	—	—	—	—	1,139
2	Freighsburg	2,549	—	12	—	—	4	2,565
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,108	—	—	—	—	152	1,260
5	Granby	—	—	—	—	—	—	—
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	5,306	—	—	—	—	14	5,320
8	Herdman	2,740	—	43	—	—	6	2,789
9	Hereford Road	763	—	—	—	—	6	769
10	Highwater	4,311	—	94	—	—	31	4,436
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	239	—	—	—	—	13	252
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	137	—	—	137
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	53,449	—	9,525	2,078	—	137	65,189
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	27,524	—	—	—	—	27,524
28	Montréal — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
29	Montréal — Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	701	—	—	—	—	6	707
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,331	—	—	—	—	4	1,335
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	28,713	—	8,394	—	—	54	37,161
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	1	—	—	—	—	1
39	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island	33,523	—	1,411	—	—	1,327	36,261
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	37	—	—	—	—	37
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	8	—	—	—	—	8
45	St-Jérôme	—	3	—	—	—	—	3
46	St-Pamphile	414	—	—	—	—	37	451
47	Sept-Îles	—	66	—	—	—	—	66
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	27	—	—	—	—	27
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	7,961	—	206	—	—	39	8,200
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	6	—	—	—	—	6
55	Trout River	4,320	—	159	—	—	46	4,525
56	Val-d'Or	—	10	—	—	—	—	10
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	2,762	—	810	—	—	57	3,629
60	Total	188,623	27,903	21,525	2,215	50	4,473	244,789

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
290	-	-	-	-	-	290	1	-	1,430	1
4,745	-	-	-	-	20	4,765	4	-	7,334	2
4,026	-	31	-	-	45	4,102	-	-	-	3
-	14	-	-	-	-	14	-	-	5,362	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	5
6,662	-	73	-	-	32	6,767	-	-	-	6
4,781	-	-	-	-	55	4,836	1	-	12,087	7
1,446	-	76	-	-	6	1,528	-	-	7,626	8
8,521	-	122	-	-	17	8,660	3	-	2,297	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,099	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
116	-	-	-	-	8	124	-	-	376	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	30	-	-	30	-	-	167	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
78,466	-	10,683	1,902	-	348	91,399	1,620	44	158,252	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	39,734	-	-	-	-	39,734	12,719	32,053	112,030	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
757	-	-	-	-	21	778	-	-	1,485	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
2,130	-	-	-	-	10	2,140	-	-	3,475	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
26,843	-	5,308	-	-	116	32,267	302	-	69,730	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	312	71	383	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	38
32,803	-	4,504	-	-	1,793	39,100	61	2	75,424	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	68	-	-	-	-	68	-	-	105	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	10	-	-	-	-	10	-	-	'18	44
-	4	-	-	-	-	4	-	-	7	45
996	-	-	-	-	40	1,036	-	-	1,487	46
-	3	-	-	-	-	3	2	-	71	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	18	-	-	-	-	18	-	-	45	49
9,449	-	268	-	-	409	10,126	5	3	18,334	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
6,228	-	174	-	-	120	6,522	15	-	11,062	55
-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
2,394	-	-	-	-	129	2,523	1	-	6,153	59
236,640	39,973	26,374	1,932	7	5,424	310,350	15,135	32,173	602,447	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type
of Transportation and Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Ontario</u>								
1	Action	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	9	-	9
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake.....	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	10	-	-	-	-	10
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	49	-	-	-	-	49
11	Brockville	-	8	-	-	-	-	8
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	-	-	-	-	-	-
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	-
18	Cornwall	33,203	-	494	-	-	48	33,745
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	-
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	-
21	Fort Erie	271,688	-	18,661	434	-	1,397	292,180
22	Fort Frances	19,172	77	73	-	-	1,057	20,379
23	Galt	-	-	-	-	-	-	-
24	Gananoque	-	-	-	-	-	-	-
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
26	Goderich	-	-	-	-	-	-	-
27	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	-
28	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
29	Hamilton	-	1,350	-	-	-	-	1,350
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
31	Kenora	-	7	-	-	-	-	7
32	Kingston	-	83	-	-	-	-	85
33	Kitchener	-	103	-	-	-	-	103
34	Lansdowne	27,551	-	2,934	-	-	42	30,527
35	Leamington	-	-	-	-	-	-	-
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
38	Little Current	-	-	-	-	-	-	-
39	London	-	1,582	-	-	-	-	1,582
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	-
41	Midland	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket	-	19	-	-	-	-	19
43	Niagara Falls Rainbow	119,062	-	8,796	-	-	6,420	134,278
44	" " Whirlpool	37,596	-	241	-	-	1,221	39,058
45	" " Queenston	74,067	69	10,832	-	-	54	85,022
46	North Bay	-	67	-	-	-	-	67
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia	-	1	-	-	-	-	1
50	Oshawa	-	50	-	-	-	-	50
51	Ottawa	-	1,692	-	-	-	-	1,692
52	Owen Sound	-	12	-	-	-	-	12
53	Paris	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island	-	124	-	-	-	-	124
56	Pembroke	-	4	-	-	-	-	4
57	Perth	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough	-	64	-	-	-	-	64
59	Picton	-	6	-	-	-	-	6
60	Pigeon River	2,695	-	161	-	-	8	2,864

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974

Automobile	Plane	Bus	Rail	Boat	Other methods	Total	Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	Nº
	- Avion	- Autobus	- Train	- Bateau	- Autres moyens					
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	8
-	11	-	-	-	-	11	-	-	-	9
-	4	-	-	-	-	4	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
32,381	3	4,033	-	-	115	36,532	39	-	70,316	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
127,756	-	11,592	470	-	406	140,224	4,144	144	436,692	21
26,579	16	84	-	-	2,255	28,934	7	-	49,320	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,031	-	-	-	-	1,031	140	184	2,705	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	31
-	131	-	-	-	-	131	2	-	218	32
-	78	-	-	-	-	78	-	-	181	33
28,769	-	2,961	-	-	32	31,762	71	59	62,419	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	875	-	-	-	-	875	76	2	2,535	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	26	-	-	-	-	26	-	-	-	42
68,550	-	1,036	-	-	3,266	72,852	11,470	46	218,646	43
35,991	-	225	-	-	1,687	37,903	478	-	77,439	44
42,067	157	1,701	-	-	92	44,017	1,604	270	130,913	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	48
-	55	-	-	-	-	55	-	-	-	49
-	2,541	-	-	-	-	2,541	2,592	8,917	15,742	51
-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	7	-	-	-	-	7	-	-	-	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	75	-	-	-	-	75	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
7,604	-	331	-	-	4	12	7,947	15	-	59
									10,826	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Ontario — Concluded — fin</u>								
1	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	2,439	—	—	—	10	205	2,654
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	12,615	—	282	—	—	56	12,953
9	Rainy River	1,355	4	37	—	—	63	1,459
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	9	—	—	5	—	14
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	103,678	61	1,264	—	4	376	105,383
17	Sault Ste. Marie	24,967	37	720	—	—	52	25,776
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	3,526	—	—	—	78	525	4,129
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	14	—	—	—	—	14
25	Sudbury	—	11	—	—	—	—	11
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	284	—	—	—	—	284
28	Tilbury	—	—	—	—	11	—	11
29	Tillsonburg	—	2	—	—	—	—	2
30	Timmins	—	2	—	—	—	—	2
31	Toronto International Airport	—	47,294	—	—	—	—	47,294
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	294	—	—	—	—	294
33	Trenton	—	39	—	—	—	—	39
34	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	2,597	—	—	—	51	381	3,029
37	Welland	—	11	—	—	—	—	11
38	Windsor Ambassador	232,678	—	8,387	—	—	588	241,653
39	Windsor Tunnel	247,616	4,007	18,264	—	20	393	270,300
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,216,505	57,446	71,146	434	263	12,886	1,358,680
<u>Manitoba</u>								
42	Boissevain	2,212	8	263	—	—	—	2,483
43	Brandon	—	17	—	—	—	—	17
44	Cartwright	808	—	—	—	—	—	808
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	567	—	—	—	—	—	567
47	Crystal City	598	—	—	—	—	1	599
48	Emerson	25,174	2	1,796	—	—	14	26,986
49	Goodlands	428	—	61	—	—	—	489
50	Gretna	2,753	—	22	—	—	34	2,809
51	Lena	1,364	—	23	—	—	1	1,388
52	Lyleton	503	—	—	—	—	2	505
53	Piney	498	—	21	—	—	4	523

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,689	-	-	-	10	406	3,105	-	-	5,759	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
16,758	-	264	-	-	42	17,064	35	-	30,052	8
8,642	7	1,079	209	-	736	10,673	-	-	12,132	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
98,713	51	2,277	-	17	361	101,419	394	37	207,233	16
23,348	51	883	-	-	54	24,336	7	-	50,119	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
3,706	-	-	-	6	390	4,102	-	-	8,231	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	7	-	13	-	-	-	24
-	6	-	-	-	-	7	-	-	-	25
-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	488	-	-	-	-	488	11	22	805	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	30
-	3	-	-	-	-	3	-	-	-	31
69,796	-	-	-	-	-	69,796	18,338	42,750	178,178	32
127	-	-	-	-	-	127	-	-	421	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
2,836	-	-	-	9	2,683	5,528	3	-	8,560	36
-	1	-	-	-	-	1	-	-	12	37
107,252	-	9,523	-	-	90	116,865	1,031	3,834	363,383	38
180,902	227	42,157	-	-	223	223,509	1,320	446	495,575	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
814,543	75,784	78,146	679	59	12,850	982,061	41,777	56,711	2,439,229	41
2,275	9	25	-	-	3	2,312	21	-	4,816	42
-	12	-	-	-	-	12	-	-	29	43
811	-	-	-	-	-	811	-	-	1,619	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,311	-	48	-	-	7	1,366	-	-	1,933	46
676	-	-	-	-	1	677	-	-	1,276	47
26,457	10	1,877	-	-	164	28,508	308	-	55,802	48
1,143	-	-	-	-	1	1,144	-	-	1,633	49
3,468	-	48	-	-	69	3,585	10	-	6,404	50
1,211	-	-	-	-	7	1,218	-	-	2,606	51
1,176	-	-	-	-	2	1,178	-	-	1,683	52
992	-	43	-	-	-	1,035	-	-	1,558	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Manitoba — Concluded — fin</u>								
1	Snowflake	241	—	—	—	—	—	241
2	Sprague	1,961	—	65	2	—	—	2,028
3	South Junction	1,259	—	47	—	—	2	1,308
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	1,556	—	16	—	—	20	1,592
6	Windygates	1,334	—	—	—	—	—	1,334
7	Winkler	1,872	—	218	—	—	—	2,090
8	Winnipeg	—	3,105	—	—	—	—	3,105
9	Total	43,128	3,132	2,532	2	—	78	48,872
<u>Saskatchewan</u>								
10	Big Beaver	132	—	—	—	—	—	132
11	Carievale	364	—	—	—	—	—	364
12	Climax	422	—	—	—	—	2	424
13	Coronach	461	—	—	—	—	—	461
14	Estevan	1,952	9	—	—	—	9	1,970
15	Monchy	250	—	—	—	—	—	250
16	Moose Jaw	—	1	—	—	—	—	1
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,204	—	—	—	—	52	2,256
19	North Portal	4,402	—	—	—	—	270	4,672
20	Oungre	545	—	28	—	—	5	578
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	112	—	—	—	—	112
23	Regway	1,177	—	9	—	—	—	1,186
24	Saskatoon	—	33	—	—	—	—	33
25	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay	155	—	—	—	—	17	172
27	West Poplar River	241	—	63	—	—	—	304
28	Weyburn	—	1	—	—	—	—	1
29	Willow Creek	64	—	—	—	—	—	64
30	Yorkton	—	3	—	—	—	—	3
31	Total	12,369	159	100	—	—	355	12,983
<u>Alberta</u>								
32	Aden	130	—	—	—	—	—	130
33	Calgary	—	3,807	—	—	—	—	3,807
34	Carway	2,419	—	24	—	—	6	2,449
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	16,479	20	150	—	—	537	17,186
37	Del Bonita	1,012	—	22	—	—	—	1,034
38	Edmonton	—	131	—	—	—	—	131
39	Lethbridge	—	109	—	—	—	—	109
40	Medicine Hat	—	12	—	—	—	—	12
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	153	—	—	—	—	1	154
43	Total	20,193	4,079	196	—	—	544	25,012

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Avril — 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
430	—	—	—	—	—	430	—	—	671	1
7,077	—	1,144	267	—	3	8,491	5	—	10,524	2
2,764	—	21	—	—	—	2,785	—	—	4,093	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
2,267	—	188	—	—	18	2,473	—	—	4,065	5
1,182	—	—	—	—	—	1,182	—	—	2,516	6
1,991	—	—	—	—	3	1,994	3	—	4,087	7
—	5,198	—	—	—	—	5,198	761	2,280	11,344	8
55,231	5,229	3,394	267	—	278	64,399	1,108	2,280	116,659	9
593	—	—	—	—	—	593	—	—	725	10
1,248	—	—	—	—	1	1,249	—	—	1,613	11
1,014	—	—	—	—	—	1,014	—	—	1,438	12
1,275	—	—	—	—	—	1,275	—	—	1,736	13
1,892	2	—	—	—	9	1,903	6	—	3,879	14
751	—	—	—	—	—	751	—	—	1,001	15
—	10	—	—	—	—	10	—	—	11	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
2,613	—	—	—	—	14	2,627	—	—	4,883	18
8,828	—	69	—	—	536	9,433	—	—	14,105	19
1,172	—	—	—	—	—	1,172	—	27	1,777	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	108	—	—	—	—	108	—	207	427	22
3,947	—	75	—	—	—	4,022	1	—	5,209	23
—	209	—	—	—	—	209	—	—	242	24
—	6	—	—	—	—	6	—	—	6	25
416	—	—	—	—	7	423	—	—	595	26
655	4	—	—	—	—	659	—	13	976	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	28
556	3	—	—	—	—	559	—	—	623	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	30
24,960	342	144	—	—	567	26,013	7	247	39,250	31
97	—	—	—	—	—	97	—	—	227	32
—	12,679	—	—	—	—	12,679	840	4,221	21,547	33
2,815	—	—	—	—	3	2,818	15	—	5,282	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
28,901	16	1,073	—	—	825	30,815	92	10	48,103	36
829	—	—	—	—	—	829	—	—	1,863	37
—	520	—	—	—	—	520	671	2,036	3,358	38
—	84	—	—	—	—	84	—	—	193	39
—	21	—	—	—	—	21	—	—	33	40
—	—	—	—	—	4	350	8	—	—	41
346	—	—	—	—	—	—	—	—	512	42
32,988	13,320	1,073	—	—	832	48,213	1,626	6,267	81,118	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type
of Transportation and Port of Entry - Concluded

April - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<u>British Columbia -</u> <u>Colombie-Britannique</u>								
1	Aldergrove	19,575	-	888	-	-	165	20,628
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	6,200	-	734	-	-	2	6,936
4	Campbell River	-	5	-	-	4	-	9
5	Carson	1,905	4	73	-	-	44	2,026
6	Cascade	2,485	2	115	-	-	25	2,627
7	Chemainus	-	-	-	-	-	-	-
8	Chilliwack	-	1	-	-	-	-	1
9	Chopaka	377	-	-	-	-	3	380
10	Courtenay	-	-	-	-	-	-	-
11	Cranbrook	-	20	-	-	-	-	20
12	Huntingdon	22,791	82	130	-	-	211	23,214
13	Kamloops	-	49	-	-	-	-	49
14	Kelowna	-	1	-	-	-	-	1
15	Kingsgate	3,391	-	393	-	-	545	4,329
16	Kitimat	-	-	-	-	-	-	-
17	Midway	376	-	-	-	-	19	395
18	Nanaimo	-	278	-	-	99	-	377
19	Nelson	-	5	-	-	-	-	5
20	Nelway	1,449	-	42	-	-	17	1,508
21	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
22	Osoyoos	13,678	-	164	-	-	104	13,946
23	Pacific Highway	88,186	-	7,902	688	-	260	97,036
24	Paterson	3,071	-	250	-	-	6	3,327
25	Penticton	-	89	-	-	-	-	89
26	Port Alberni	-	-	-	-	-	-	-
27	Powell River	-	9	-	-	-	-	9
28	Prince George	-	6	-	-	-	-	6
29	Prince Rupert	252	57	-	-	32	159	500
30	Roosville	1,945	-	54	-	-	71	2,070
31	Rykerts	2,357	10	107	-	-	20	2,494
32	Sidney	2,363	-	434	-	102	479	3,378
33	Stewart	725	-	-	-	-	-	725
34	Trail	-	2	-	-	-	-	2
35	Vancouver Airport	-	7,728	-	-	-	-	7,728
36	" Seaport	-	-	-	-	159	-	159
37	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
38	Victoria	3,819	731	175	-	201	2,598	7,524
39	Waneta	295	-	18	-	-	-	313
40	Total	175,240	9,079	11,479	688	597	4,728	201,811
<u>Yukon Territory -</u> <u>Territoire du Yukon</u>								
41	Beaver Creek	1,837	7	2	-	-	4	1,850
42	Dawson/Little Gold	6	7	-	-	-	-	13
43	Old Crow	-	-	-	-	-	-	-
44	Pleasant Camp	1,789	-	-	-	-	5	1,794
45	Whitehorse	-	203	-	260	-	-	463
46	Total	3,632	217	2	260	-	9	4,120
47	Canada	1,869,344	105,586	108,193	3,716	913	29,755	2,117,507

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Avril — 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
30,115	—	593	—	—	228	30,936	52	5	51,621	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
77,656	—	172	—	—	768	78,596	—	—	85,532	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,714	4	—	—	—	95	1,813	1	—	3,840	5
4,626	3	1	—	—	14	4,644	—	—	7,271	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	6	—	—	—	—	6	—	—	954	9
573	—	—	—	—	—	573	1	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	11
—	22	—	—	—	—	22	—	—	—	11
57,816	102	655	—	—	997	59,570	106	35	82,925	12
—	5	—	—	—	—	5	—	—	54	13
—	4	—	—	—	—	4	—	—	5	14
5,757	—	211	—	—	607	6,575	33	—	10,937	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
668	—	—	—	—	30	698	—	—	1,093	17
—	31	—	—	33	—	64	—	—	441	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	19
1,822	—	—	—	—	18	1,840	4	—	3,352	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
20,953	—	521	—	—	126	21,600	34	14	35,594	22
204,948	—	23,424	645	—	696	229,713	1,191	818	328,758	23
9,537	—	211	—	—	46	9,794	19	—	13,140	24
—	102	—	—	—	—	102	—	—	191	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	27
—	3	—	—	—	—	3	—	—	9	28
26	23	—	—	—	97	146	1	—	647	29
5,801	—	139	—	—	211	6,151	8	—	8,229	30
6,643	8	—	—	—	15	6,666	—	—	9,160	31
296	—	—	—	208	143	647	16	—	4,041	32
1,552	—	1,125	—	2	276	2,955	—	—	3,680	33
—	5	—	—	—	—	5	—	—	7	34
—	16,785	—	—	—	16,785	5,928	13,070	43,511	35	35
—	—	—	—	70	—	70	—	—	229	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
1,242	1,207	45	—	51	1,143	3,688	363	—	11,575	38
633	—	—	—	—	23	656	2	—	971	39
432,378	18,310	27,097	645	364	5,533	484,327	7,759	13,942	707,839	40
109	—	342	—	—	2	453	—	—	2,303	41
30	—	—	—	—	—	30	—	—	43	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
575	—	11	—	—	—	586	—	—	2,380	44
—	96	—	160	—	—	256	—	—	719	45
714	96	353	160	—	2	1,325	—	—	5,445	46
1,977,292	157,147	137,322	3,713	440	37,241	2,313,155	68,527	116,001	4,615,190	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

April - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe</u>							
1	Austria — Autriche	—	—	19	90	—	380	111
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	10	—	38	408	10	181	235
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	—	9	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	11	75	—	—	—
6	Denmark — Danemark	16	2	5	130	9	118	136
7	Finland — Finlande	—	—	2	60	—	119	152
8	France	24	8	136	1,744	38	159	815
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne.	7	12	73	728	60	369	3,038
10	Greece — Grèce	—	5	11	458	3	18	15
11	Hungary — Hongrie	—	2	6	40	3	5	—
12	Ireland (Republic) — Irlande	4	3	4	147	4	16	60
13	Italy — Italie	1	1	34	696	5	311	1,132
14	Malta — Malte	—	—	—	2	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas	7	6	24	588	1	62	258
16	Norway — Norvège	6	3	7	107	3	24	60
17	Poland — Pologne	—	—	79	149	7	19	1
18	Portugal	1	1	3	210	—	—	17
19	Rumania — Roumanie	—	—	2	17	—	1	—
20	Spain — Espagne	1	2	9	389	5	332	1,425
21	Sweden — Suède	5	2	14	284	2	150	415
22	Switzerland — Suisse	1	1	127	651	10	165	369
23	Turkey — Turquie	1	—	5	19	—	8	25
24	United Kingdom — Royaume-Uni	235	221	472	2,083	48	478	1,593
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	—	91	—	—	5
26	Yugoslavia — Yougoslavie	—	—	3	63	—	17	79
27	Other — Autres	—	—	—	29	—	20	3
28	Total	319	269	1,084	9,267	208	2,952	9,944
	<u>Africa — Afrique</u>							
29	Algeria — Algérie	—	—	—	32	—	—	2
30	Egypt — Égypte	—	—	6	44	—	7	2
31	Rhodesia — Rhodésie	—	—	—	2	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud	2	4	—	107	2	8	66
33	Other — Autres	11	6	9	293	4	30	42
34	Total	13	10	15	478	6	45	112

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Avril - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
2	105	1	1	5	4	17	7	14	756	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
6	77	18	—	3	8	6	16	49	1,065	3
—	2	—	—	—	—	—	—	—	11	4
—	20	—	—	—	6	—	—	10	122	5
12	52	3	8	104	20	10	76	24	725	6
—	69	2	7	4	7	15	23	14	474	7
16	173	166	8	41	4	27	54	333	3,746	8
52	1,263	323	61	81	147	87	238	405	6,944	9
1	153	11	6	1	—	5	14	166	867	10
—	39	—	—	7	6	4	1	13	126	11
3	55	11	6	2	2	10	8	24	359	12
15	1,081	74	1	10	7	14	29	155	3,566	13
—	7	—	1	—	1	—	1	1	13	14
28	449	27	12	82	62	39	238	114	1,997	15
7	33	2	11	15	4	7	80	26	395	16
1	17	39	1	1	2	1	9	328	654	17
—	215	4	—	—	1	—	4	83	539	18
—	3	1	—	—	—	—	—	3	27	19
2	65	6	1	1	2	11	1	81	2,333	20
3	164	10	16	39	15	43	62	38	1,262	21
15	233	8	10	16	23	23	60	83	1,795	22
3	16	5	3	—	2	1	6	10	104	23
43	7,626	1,034	314	170	264	260	1,349	1,681	17,871	24
—	2	—	—	—	—	—	—	12	110	25
1	197	16	4	8	5	6	11	14	424	26
—	12	—	1	1	1	7	4	4	82	27
210	12,128	1,761	472	591	593	593	2,291	3,685	46,367	28
—	3	—	—	—	—	—	—	6	43	29
—	1	4	2	2	—	—	—	6	74	30
—	7	—	—	—	—	—	1	—	10	31
4	195	1	12	11	1	5	32	40	490	32
—	145	8	34	14	10	11	18	50	685	33
4	351	13	48	27	11	16	51	102	1,302	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence
and Port of Entry - Concluded

April - 1974

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	<u>Asia - Asie</u>							
1	Bangladesh	5	-	1	5	-	-	-
2	China - Chine	-	-	-	-	-	-	-
3	Hong Kong - Hong-Kong	-	-	5	59	2	15	60
4	India - Inde	12	1	23	190	1	72	430
5	Israel - Israël	-	1	54	403	8	44	249
6	Japan - Japon	1	4	31	326	5	477	1,222
7	Korea, South - Corée du Sud	-	-	-	30	2	2	44
8	Lebanon - Liban	-	1	2	74	-	-	1
9	Pakistan	2	2	6	38	-	16	28
10	Philippines	-	1	13	18	-	28	43
11	Sri Lanka	-	-	2	12	1	1	9
12	Syria - Syrie	-	-	2	8	-	3	-
13	Taiwan - Taiwan	-	-	5	14	-	14	21
14	Other - Autres	3	3	13	172	10	31	178
15	Total	23	13	157	1,349	29	703	2,285
16	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
16	Antigua	-	2	3	11	-	1	-
17	Bahamas	-	-	-	20	-	1	-
18	Barbados - Barbade	-	1	10	39	-	4	-
19	Bermuda - Bermudes	-	2	-	56	-	-	-
20	Cuba	-	-	1	38	-	-	-
21	Haiti - Haïti	-	1	46	50	1	1	-
22	Jamaica - Jamaïque	-	3	18	65	1	36	5
23	Mexico - Mexique	-	-	25	261	10	51	300
24	St Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	-	-	-	4	-	-	-
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	1	8	14	91	2	8	10
26	Other - Autres	-	3	73	168	4	7	49
27	Total	1	20	190	803	18	109	364
28	<u>South America - Amérique du Sud</u>							
28	Argentina - Argentine	-	-	10	80	5	15	65
29	Brazil - Brésil	-	1	11	113	9	66	106
30	Colombia - Colombie	-	5	20	68	-	29	45
31	Guyana - Guyane	-	1	13	30	-	9	-
32	Venezuela	-	-	12	81	7	34	52
33	Other - Autres	-	5	34	146	5	41	128
34	Total	-	12	100	518	26	194	396
35	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>							
35	Australia - Australie	1	6	69	245	8	113	343
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	1	2	5	48	7	26	108
37	Other - Autres	-	-	-	11	-	2	-
38	Total	2	8	74	304	15	141	451
39	Grand - Total - Global	358	332	1,620	12,719	302	4,144	13,552

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Avril - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	N°
—	4	—	—	—	—	—	—	1	16	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
1	171	16	7	5	—	59	284	21	705	3
8	179	76	5	1	13	19	26	41	1,097	4
3	177	21	2	1	2	6	9	50	1,030	5
9	564	122	17	47	3	279	1,572	177	4,856	6
—	35	7	1	4	—	4	37	3	169	7
—	18	4	1	1	—	—	1	17	120	8
1	43	12	1	1	5	1	4	5	165	9
8	60	25	4	3	—	7	80	16	306	10
—	9	3	—	—	—	—	2	1	40	11
—	3	2	—	—	—	—	—	2	20	12
7	27	10	7	10	1	14	15	19	164	13
7	97	14	18	9	1	14	125	29	724	14
44	1,387	312	63	82	25	403	2,155	382	9,412	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	29	—	—	—	—	—	—	1	47	16
—	208	4	—	—	—	—	2	109	344	17
—	161	—	7	—	—	—	—	10	233	18
—	208	1	—	—	—	—	—	13	280	19
—	2	—	—	—	—	—	—	5	46	20
—	43	—	—	—	—	—	—	1	11	21
—	751	1	—	—	—	—	5	4	154	22
30	604	80	9	30	8	17	199	94	1,718	23
—	2	—	—	—	—	—	—	51	57	24
—	457	1	—	2	—	—	2	15	611	25
2	304	9	1	1	—	4	29	32	686	26
32	2,769	96	17	33	8	26	238	371	5,095	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	119	8	3	3	3	6	6	10	389	28
13	167	45	2	3	—	6	12	17	571	29
—	73	8	3	—	—	2	4	22	279	30
3	208	3	—	1	—	—	1	9	278	31
7	85	22	—	—	—	—	7	3	310	32
3	227	16	2	9	19	14	61	63	773	33
82	879	102	10	16	22	28	91	124	2,600	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	593	62	96	54	7	95	777	232	2,719	35
4	212	5	54	32	4	25	243	127	903	36
—	19	—	1	5	1	5	82	3	129	37
22	824	67	151	91	12	125	1,102	362	3,751	38
394	18,338	2,351	761	840	671	1,191	5,928	5,026	68,527	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry Bureau et province de rentrée	April - Avril					
	1973			1974		
	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total
Newfoundland - Terre-Neuve:						
Fortune	314	-	314	320	-	320
Gander	1,144	4	1,148	915	-	915
Other - Autres bureaux	-	10	10	107	-	107
Total	1,458	14	1,472	1,342	-	1,342
Prince Edward Island - île- du-Prince-Édouard	101	-	101	210	-	210
Nova Scotia - Nouvelle- Écosse:						
Halifax	2,585	30	2,615	2,126	7	2,133
North Sydney	1	-	1	5	-	5
Sydney	42	-	42	50	-	50
Other - Autres bureaux	-	3	3	-	-	-
Total	2,628	33	2,661	2,181	7	2,188
New Brunswick - Nouveau- Brunswick:						
Moncton	-	-	-	507	107	614
Other - Autres bureaux	-	24	24	-	27	27
Total	-	24	24	507	134	641
Québec:						
Lacolle	-	344	344	-	44	44
Montréal air	33,662	1,727	35,389	28,126	3,927	32,053
Montreal sea - Mer	173	-	173	-	-	-
Other	3	1	4	71	5	76
Total	33,838	2,072	35,910	28,197	3,976	32,173
Ontario:						
Hamilton	296	-	296	182	2	184
Niagara Falls	-	71	71	221	95	316
Ottawa air	373	3	376	8,696	221	8,917
Toronto air	40,167	4,589	44,756	34,435	8,315	42,750
Windsor	461	1,214	1,675	364	3,916	4,280
Other	-	215	215	-	264	264
Total	41,297	6,092	47,389	43,898	12,813	56,711

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry - Bureau et province de rentrée	April - Avril					
	1973			1974		
	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	1,458	87	1,545	2,062	218	2,280
Other - Autres bureaux	-	-	-	-	-	-
Total	1,458	87	1,545	2,062	218	2,280
Saskatchewan:						
Regina	-	-	-	175	32	207
Saskatoon	-	-	-	-	-	-
Other	-	32	32	-	40	40
Total	-	32	32	175	72	247
Alberta:						
Calgary	2,388	171	2,559	3,910	311	4,221
Coutts	-	21	21	-	10	10
Edmonton	2,401	32	2,433	1,367	669	2,036
Other - Autres bureaux	-	-	-	-	-	-
Total	4,789	224	5,013	5,277	990	6,267
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Aldergrove	-	84	84	-	5	5
Pacific Highway	-	25	25	-	818	818
Vancouver air	10,048	1,977	12,025	6,497	6,573	13,070
Vancouver sea - Mer	4	6	10	-	-	-
Other - Autres bureaux	183	141	324	2	47	49
Total	10,235	2,233	12,468	6,499	7,443	13,942
Grand - Total - Global	95,804	10,811	106,615	90,348	25,653	116,001

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par voil nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraînées ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue	Titre
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
66-002	Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
M. — Mensuel	A. — Annuel
	Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title
---------------------	-------

66-001 Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.

66-002 International Travel - Advance Information, M. Bil.

66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. - Monthly

A. - Annual

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.